



## Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

26 СКАВІКА 1999г.

№ 12/3992

КОШТ 12 000 РУБ.

### ЖЫЎ БЕЛАРУС І БУДЗЕ ЖЫЦЬ!

Ігар ЗЕЛЯНКЕВІЧ: "Я з аптымізмам гляджу ў будучыню. У нашага народа яна ёсць. Я лічу, што на парозе трэцяга тысячагоддзя мы павінны пераасэнсаваць сваё прызначэнне ў гэтым свеце. Мы павінны зразумець, што ні доктар не дасць нам здароўя, ні Прэзідэнт, хоць, вядома ж, дзяржава павінна, абавязана стварыць умовы для прстойнага жыцця сваіх грамадзян. Мы самі павінны змагацца за сваё здароўе і выбіраць паміж пляшкай гарэлкі і здаровым ладам жыцця".

5, 12

ЧАКАЎ.

СПАДЗЯВАЎСЯ. ВЕРЫЎ.

І — НЕДАРЭМНА.

Ніл ГІЛЕВІЧ: "Кожны сур'ёзны мастак звяртаецца да далёкай ці не так далёкай мінуўшчыны не таму, што ў тым пражытым і перажытым за доўга да нас ёсць шмат уражлівага, інтрыгоўнага, незвычайнага, а перш за ўсё таму, што тое даўняе дапамагае лепш зразумець няпростое сучаснае, лёс асобнага чалавека і ўсяго народа..."

6—7

АНТЭК МЛОДЫ

Апавяданне Аляксандра СТАНЮТЫ  
з цыкла "Трафейнае кіно"

9, 14—15

У ВІЛЬНІ І ЛІТОЎСКИХ  
МАЁНТКАХ

Успаміны Габрыэлі ПУЗЫНЫ  
(1815—1843 гады)

13—15

"ЧАЛАВЕК —  
ГЭТА ВАМ НЕ МУМІЯ..."

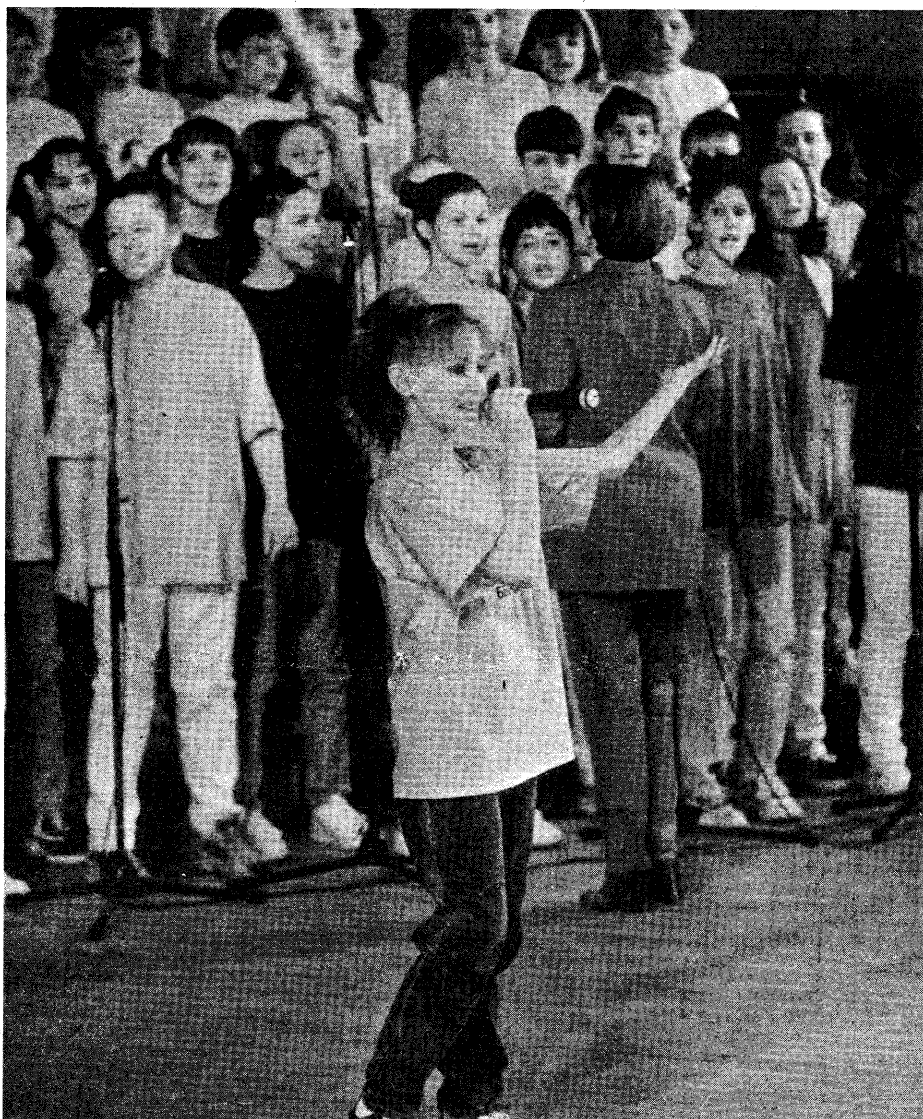
Да 90-годдзя з дня нараджэння  
Валерыя МАРАКОВА

16

### БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Ідзе падпіска на наш штотыднёвік на другі квартал 1999 года. На "ЛіМ" можна падпісацца ў любым паштовым аддзяленні. Кошт падпіскі на месяц — 70 тысяч рублёў, на два месяцы — 140 тысяч рублёў.

Наш індэкс — 63856.



### "Спяваем з аркестрам..."

АДБЫЎСЯ II БЕЛАРУСКІ ФЕСТИВАЛЬ  
ДЗІЦЯЧАЙ ЭСТРАДНАЙ ПЕСНІ.

Панядзелак стаўся для іх і нялёгкім, і радасным: з раніцы — генеральная рэпетыцыя, увечары — урачыстае адкрыццё фестывалю, амаль двухгадзінны канцэрт, шматлікая публіка, зычлівае, але кампэнтнае ў сваіх ацэнках журы, пільныя "вочы" тэлекамер... Іх было без малага чатыры дзесяткі — удзельнікі гэтага самага юнага і самага кранальнага песеннага свята: салісты, вакальныя ансамблі, абраныя сярод соцень прэтэндэнтаў падчас папярэдніх праслухоўванняў. Прадстаўлялі яны ўсе вобласці і сталіцы краіны.

Дзяўчаткі ды хлопчыкі ад 6 да 14 гадоў з Оршы ды Рэчыцы, Салігорска ды Вілейкі, Слоніма ды Ельска, Брэста ды Наваполацка спявалі па-беларуску: хтосьці спрычыніўся да рэпертуару вядомых артыстаў айчыннай эстрады, хтосьці падрыхтаваў зусім арыгінальныя творы сваіх мясцовых аўтараў. Ім выпаў шчаслівы шанц — паказаць сябе ў мастацтве жывога гучу, папрацаваць з сапраўднымі саліднымі майстрамі — заслужаным калектывам, Дзяржаўным канцэртным аркестрам Беларусі на чале з прафесарам Міхалам Фінбергерам, ініцыятарам і мастацкім кіраўніком фестывалю, якога пазт Уладзімір Някляеў назваў падчас урачыстай цырымоніі адкрыцця "нястомным ратаем на беларускай культурнай ніве".

(Працяг на стар. 2)





**Учора, 25 сакавіка, у нашай краіне ўсе, каму дарага незалежнасць беларускай дзяржавы, адсвяткавалі Дзень Волі — 81-ую гадавіну абвяшчэння БНР. Свята прайшло хоць і незаўважна для вока, але гэта было свята, якое, як паветра нябачнае, і можна прызнаваць або не, але без якога б не было сённяшняга дня, не было б Рэспублікі Беларусь.**

## ПАЗІЦЫЯ ТЫДНЯ

24 сакавіка кіраўніцтва НАТА прыняло рашэнне аб прымяненні ваеннай сілы супраць Югаславіі. У гэты ж дзень ночы па краіне былі нанесены ракетныя і бомбавыя ўдары. Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь выступіў з заявай супраць агрэсіі, у якой гаворыцца, што "прымяненне ваеннай сілы супраць СРЮ, увод на яе тэрыторыю любых замежных узброеных фарміраванняў насуперак жаданню ўрада Югаславіі з'яўляецца адкрытым актам агрэсіі, што ўскладае на агрэсара ўвесь цяжар адказнасці за яе вынікі." Рэспубліка Беларусь цалкам падтрымлівае пазіцыю Расійскай Федэрацыі па косаўскай праблеме. Толькі няўхільнае і безумоўнае прытрымліванне прынцыпаў захавання суверэнітэту Югаславіі, яе тэрытарыяльнай цэласнасці і непрымянення сілы можа з'явіцца гарантам трывалага і доўгачаканага міру ў гэтым рэгіёне...

## БЯДА ТЫДНЯ

Прышла вада — прыйшла бяда. Сэнс гэтага выразу адчулі на сабе ўжо жыхары больш за 20 раёнаў нашай краіны. Падтопленымі аказаліся 200 населеных пунктаў, 4694 жылывы дамы, 6983 падворкі, вада ўжо заліла 193 588 гектараў сельскагаспадарчых угоддзяў. 3 зоны бедства адсцелены 2051 чалавек. Эвакуацыя населеніцтва і ліквідацыя наступстваў паводкі займаюцца 637 афіцэраў тэхнікі і 1560 чалавек. А вада ўсё прыбівае і прыбівае.

## ПАВЕДАМЛЕННЕ ТЫДНЯ

Апошнім часам шмат гаворыцца пра тое, што СНД патрабуе сур'ёзнага рэфармавання, каб надаць садружнасці новы жыццёвы імпульс. Але, здаецца, гэтыя размовы, на якіх бы ўзроўні ні вяліся, застаюцца толькі размовамі. Да ўсяго, на днях афіцыйна Ашхабад паведаміў Расіі, якая старшынствуе ў Савеце кіраўнікоў дзяржаў СНД, пра тое, што Туркменістан з 9 чэрвеня выходзіць з Пагаднення аб бязвізавым перамяшчэнні грамадзян СНД па тэрыторыі яго ўдзельнікаў. Туркменскія ўлады аргументуюць сваё рашэнне тым, што магчымасці, прадстаўленыя гэтым пагадненнем, прывялі да прытоку ў краіну крымінальных элементаў. Так што з 9 чэрвеня ў Туркменістан без візы ніхто не трапіць, у тым ліку і беларусы.

## АБ'ЯДНАННЕ ТЫДНЯ

У друку з'явілася інфармацыя, што ў Маскве была створана каардынацыйная рада дэмакратычных сіл Расіі і Беларусі. Да такога рашэння прыйшлі ўдзельнікі грамадскіх слуханняў, прысвечаных праблеме інтэграцыі дзяюх краін. Мэтай створанай рады з'яўляецца аб'яднанне супрацьдзейнае антыдэмакратычным тэндэнцыям у Беларусі і Расіі. Але ці надоўга аб'ядналіся дэмакраты?

## ПАДЛІКІ ТЫДНЯ

Скарачэнне колькасці насельніцтва і рэзкае зніжэнне працягласці жыцця ў нашай краіне адзначаецца з 1993 года. Калі і далей будзе назірацца такая тэндэнцыя, то па падліках удзельнікаў Першага міжнароднага кангрэса "Дэмаграфічныя праблемы Беларусі" насельніцтва краіны ўжо ў 2015 годзе можа зменшыцца на 1 млн. чалавек. Падлікі невясёлыя...

## ЦЭНЫ ТЫДНЯ

Паведамленнем, што растуць цэны, нікога цяпер не толькі не напалохаеш, але і не здзіўіш. Здаецца нават, што слова цэны — гэта не назоўнік, а дзеяслоў, як, напрыклад, расці. Так, паводле дадзеных Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, за першы тыдзень сакавіка спажывецкія цэны ў нашай краіне ўзраслі на 5,6 працэнта. А з пачатку года спажывецкія цэны павялічыліся ўжо на 40 працэнтаў. Для параўнання: у сакавіку 1998 года рост спажывецкіх цэн склаў 3,3 працэнта.

## ПРЭЗЕНТАЦЫЯ ТЫДНЯ

21 сакавіка ў 9 гадзін раніцы на частаце 107,9 FM пачала сваю працу новая беларуская радыёстанцыя "Альфа-Радыо". У рэкламе гэтай радыёстанцыі гаворыцца, што ў эфіры будзе гукаць толькі тая музыка, якая ўжо заслужыла права на вечнае жыццё, пры гэтым трэцюю частку часу будзе перадавацца лепшая рускамоўная музыка. А беларуская? Няўжо ў нас няма музыкі, якая вартая, каб гукаць на роднай зямлі?

## ВЫСНОВЫ ТЫДНЯ

Па высновах вучоных, калі ў нашай краіне пачаць будаўніцтва ўласнай АЭС, то на гэта пойдзе 19 гадоў і траціць трэба будзе па 250 мільянаў долараў штогод. Мяркуючы па нашых багаццях, у бліжэйшым дзесяцігоддзі будавацца электрастанцыя на ядзерным паліве ў Беларусі не будзе. А там, пабачым...

## АБМЕРКАВАННЕ ТЫДНЯ

Адным з пытанняў парадку дня пасяджэння сакратарыята Беларускага саюза журналістаў было абмеркаванне канцэпцыі стварэння Музея беларускай журналістыкі. Першую чаргу музея плануецца адкрыць ужо сёння ў Дзень друку, які па традыцыі адзначаецца 5 мая.

## ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

Падчас выступлення на Першым Міжнародным кангрэсе па дэмаграфічных праблемах Беларусі з вуснаў галоўнага акушэра-гінеколага Мінскай вобласці Антаніны Шмак прагучалі лічбы: у нашай краіне ў 1998 годзе было прыната родаў у колькасці 93772 і жывіцёўлены 141051 аборт. Інакш кажучы, на 100 родаў прыпадае 150 аборт. Так што прыросту насельніцтва, відаць, няма чаго і чакаць!

## НАПАМІН ТЫДНЯ

Служба часу і Дзяржстандарту нагадала, што на перыяд з 28 сакавіка па 31 кастрычніка 1999 года ў краіне ўводзіцца "летні час". У сувязі з гэтым стрэлкі гадзіннікаў па ўсёй тэрыторыі Беларусі 28 сакавіка ў 2 гадзіны пераводзіцца на 1 гадзіну назад.

АНОНС

# Скрыпка гукае "Вясну"!

"Ад лістападаўскай "Беларускай музычнай восні" да красавіка ў нас снег ідзе. Няўжо на Беларусі 6 месяцаў зіма? Пэўна, вясна прыйдзе разам з музычнымі святамі!" — гэтая жартоўная зўвага мастацкага кіраўніка сталічнай філармоніі Ю. Гільдзюка падчас нядаўняй сустрэчы з журналістамі аказалася прарочай. З пачаткам фестывалю "Мастацтва — дзецям і моладзі" пачало мяняцца і надвор'е. А 30 сакавіка будзе афіцыйна адзначаны пачатак вясны — прынамсі, музычнай. Бо ў гэты вечар у Вялікай зале філармоніі адбудзецца першы канцэрт Міжнароднага фестывалю "Мінская вясна", які сёння прадоўжыцца да 15 красавіка.

"Усёце скрыпкі" — такую праграму мае гэты традыцыйнае свята мастацтва сёлета. Арганізатары тлумачаць выбар тэматычнага напрамку фестывалю тым, што скрыпка, каралева музыкі, аснова сімфанічных ды камерных аркестраў, акадэмічных ансамбляў, геранія беларускага фальклору, — мае

быць узведзена на п'едэстал годнай яе увагі ды пашаны. Тым болей, што нягледзячы на адчуальны дэфіцыт майстроў скрыпачнага выканальніцтва, на штогадовае скарачэнне набору навучэнцаў па гэтай спецыяльнасці ў ДМШ і музычных вучэльнях, на эміграцыю музыкантаў, захаваліся ў Беларусі і добрыя традыцыі, і таленты. І тое, і другое вымагае падтрымкі...

Падчас "Мінскай вясны" адбудуцца канцэрты з удзелам знаных у свеце скрыпачоў: народнай артысткі Грузіі Марыне Яшвілі, народнага артыста СССР Эдуарда Грача, народнай артысткі Расіі Ірыны Бачковай, колішняга мінчука, лаўрэата міжнародных конкурсаў, які цяпер у Германіі, Аляксандра Крамарова. Прыедуць, дарэчы, і маладыя "беларускія замежнікі" — выхаванцы нашай скрыпачняй школы, якія працягваюць адукацыю або працуюць у іншых краінах. Выступаць і навучэнцы Рэспубліканскага каледжа пры БАМ, студэнты Акадэміі музыкі, славыты Ка-

мерны аркестр пад кіраўніцтвам У. Перліна. Маладыя скрыпачкі з Францыі завітаюць на "Вясну". А знаныя замежныя госці правядуць майстар-класы для сваіх юных мінскіх калег...

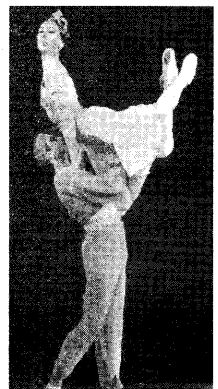
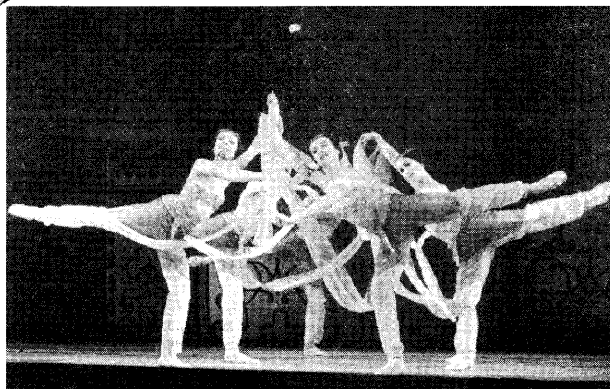
Скрыпка не будзе ў самоце. Яе голас падтрымаюць і канцэртмайстры-піяністы, і, вядома ж, аркестры: камерны калектывы з Расіі пад кіраўніцтвам Д. Зубава, "Маладая Беларусь" на чале з М. Казінцом, Акадэмічны сімфанічны — з Г. Праватаравым, камерны аркестр "Масковія" пад кіраўніцтвам Э. Грача. Памяці чужоўнага беларускага музыканта, маэстра, з імем якога доўгі час быў звязаны поспех айчыннага Камернага аркестра, — Юрыя Цырука прысвечанаюцца канцэрты выдатных выканаўцаў з Масквы Наталлі Гутман ды Эліса Вірсалядзе.

У праграмах фестывалю — апрабаваная часам высокая класіка і лепшыя ўзоры музыкі XX стагоддзя.

С. Б.

ГОСЦІ

# Зазірнулі да нас зоркі...



Беларускі балет вандраваў па Іспаніі, але нашым паклоннікам Тэрсіахоры сумаваць не выпадала. Дзякуючы падрыхтоўцы кіраўніцтва Магілёўскай абласной філармоніі да нас завіталі званыя зоркі балета Украіны ды Расіі. Прынамсі, яны зіхаццяць у спектаклях Данецкага тэатра, які паказваў на мінскай сцэне "Баядэрку" Л. Мінкуса, "Пер Гюнт" Э. Грыга

ды "Вальпургіеву ноч" на музыку Ш. Гуно. Наша публіка ўжо ацаніла майстэрства і творчую форму народнай артысткі Расіі Ніны Самізоравай ды народнага артыста Украіны Вадзіма Пісарова. Гастрольны тур гэсцей па гарадах Беларусі прадоўжыцца да 3 красавіка.

Фота А. ПРУПАСА

ФЕСТИВАЛІ

# Вось дык вакацыі!

Традыцыйныя школьныя вакацыі сёлета стануць змястоўнымі і запамінальнымі для ўсіх, хто спрычыніцца да фестывалю "Мастацтва — дзецям і моладзі", з 22 па 28 сакавіка па ўсёй краіне праходзяць канцэрты і спектаклі з удзелам юных выканаўцаў і майстроў мастацтваў, ладзяцца размаітыя выставкі, адбудуцца кінапаказы.

Сярод адметных імпрэз — II Беларускі фестываль дзіцячай эстраднай песні "Спяваем з аркестрам", што ладкуецца па ініцыятыве і пад кіраўніцтвам народнага артыста Беларусі прафесара М. Фінбергера. 10-годдзю стварэння Узорага эстрадна-сімфанічнага аркестра (кіраўнік В. Быкаў) Нацыянальнага цэнтру творчасці дзяцей і моладзі прысвечана канцэрт у Вялікай зале сталічнай філармоніі. Упершыню ў Мінску выступіць дзіцячы музычны тэатр "Галіна Вішнеўская", створаны ў аднайменным маскоўскім вучэбным ком-

плексе для адораных дзяцей. Будучыя спявакі, мастакі тэатра, артысты балета і аркестра, якімі аплываюцца выдатнае оперы мінулых стагоддзяў — "Грыбны перапалох" і "Цар-Лядзяш", што цікава будзе і старэйшым. Завершыць фестываль у нашай сталіцы аўтарскім вечарам знакага кампазітара, прэзідэнта Федэрацыі дзіцячых і юнацкіх хораў Расіі акадэміка Г. Струва. У канцэрце возьмуць удзел узорныя харавыя калектывы мінскіх школ.

Н. К.

# "Спяваем з аркестрам..."

(Працяг. Пачатак на стар. 1)  
Для іх з густам пашчыраваў знаны музыкант аркестра і кампазітар Уладзімір Ткачэнка, зрабіўшы амаль тры дзесяцікі арыгінальных песенных аранжыровак, у якіх адметнай фарбай уразіла партыя форэ. Так, усю праграму, якая і летас, апрох аркестра, суправоджаў узорны харавы калектыв "Фэст" мінскай СШ № 201 пад кіраўніцтвам Элеаноры Старажук.

Стварыць свята для дзяцей сталася і кіраўнікі праграмы народнай артыстка Зінаіда Бандарэнка, рэдактар папулярнага "Тэлебачання" Таццяна Сінкевіч, вядучая (і салістка) Ларыса Грыбалева, удзельнікі студыі балнага танца Дома друку, спецыялісты пастававачай і адміністрацыйнай груп аркестра, арганізатары з боку Міністэрства

культуры, Белтэлерадыё, Мінгарвыканкама...

А дзеці... Яны былі такія шчырыя і такія розныя ў эмацыйным выяўленні свайго творчага "я"! Хтосьці з малых нагадваў сваіх газэльавых песенных герояў — "коцікаў" ды "малпачак" з мульцікаў. Хтосьці выказваў праз песню сваё падлеткавае памкненне "быць па-добнай да..." Шчодрую авацыю залы выклікала Саша Журамская з Мазыра — дзяўчынка-невялічка з не па гадах моцным, зычным "народным" голасам. Не ўстрымалася публіка ад воклічаў "брава!" пасля выступлення ўжо знакага пінчука Сашы Чаркаса, адзінага ўдзельніка, які, апрох таленту, паказаў і годную школу, і высакародную культуру спеваў на эстрадзе. Нельга было не заўважыць, як вырасла за

год пастушка першага фестывалю — Насця Жук з Маладзечна і што нібыта ёй "на змену" з'явілася самая маленькая салістка вільскай студыі "Экспромт" Даша Рогач.

Эрэлты, журы, у якім старшынявала вядомая кампазітара, аплываюцца юных спеўных талентаў, Вялічана Сярых, працавала сімвалам, адзначала многія выступленні на "5", з'яўляўся ў перапынках дыялогі з лібай "4" і прызвываў месцы не раз-мяркоўвалі. Наконт прызоў накла-паціліся спонсары — "Беларусбанк", Беларуская чыгунка і "Камунарка", зрабіўшы падарункі ўсім удзельнікам фестывальных канцэртаў.

Падчас вясновых вакацый нашы дзеці атрымалі не проста чарговае свята: яны займалі падтрымку і перспектыву ў сваіх чужоўных за-хваленнях, здатных напоўніць прыгожымі ўражаннямі і адметным сансам пачатак іх нялужнага на сё-няшні дзень, трывожнага жыцця.

С. Б.

ВІШУЕМ!

## Сакрэт юбіляра

У чым сакрэт надзвычайнай прыцягальнасці асобы Генадзя Праватарава? Вядома ж, не ў тым, што ён апынуўся ў цэнтры ўвагі музычнай грамадскасці, узначальніку на пачатку канцэртнага сезона адзін з асноўных мастацкіх калектываў нашай краіны — Дзяржаўны акадэмічны сімфанічны аркестр. Калі той сакрэт наогул можна вытлумачыць словамі, дык гэтымі словамі будучы — «дырыжор ад Бога». А творчы геній, як вядома, узрушэнне мае. Таму, відаць, і не хацелі Генадз Панцельімонавіч ніякіх юбілейных афш, быў крыху збынтэжаны ініцыятывай філарманічнага кіраўніцтва адзначыць 50-годдзе прафесійнай дзейнасці дырыжора.

«Дык няўжо яму 70?» — зрабіўшы някідкі матэматычны разлік, здзіўліся паклоннікі, дасведчанія ў фантастычнай працаздольнасці Праватарава, у яго «шалёных хуткасцях» ды «тэрмаядзернай энергіі», якой, здаецца, надоўга хопіць, каб зарадкаваць аркестр, і шматлікую публіку.

Так, юбілей. І становішча галоўнага дырыжора, як бы ні пратэставала супраць гэтага Боская сутнасць мастака, — становішча абавязвае да пэўнай публічнай акцыі, «справаздачы», дэманстрацыі творчых вынікаў...

Талент Г. Праватарава, падсілкаваны школай такіх карыфеяў, як К. Кандрашын ды А. Гаук, рабіў яскравым жыццё ўсіх калектываў, з якімі даваўся супрацоўнічаць



маэстра. Гэта Маскоўскі музычны тэатр імя К. Станіслаўскага і У. Неіровіча-Данчанкі, Ленінградскі Малы тэатр оперы і балета, Маскоўскі эксперыментальны музычны тэатр, Куйбышаўская філармонія. Працаваў ён у Адэсе, у Мінску (15 гадоў таму быў галоўным дырыжорам Акадэмічнага тэатра оперы і балета Беларусі)...

Генадз Праватараў не зрабіў кар'еру скандальнага сталічнага дырыжора, што было ці не модай сярод ягоных калег. Ён зрабіў сабе імя. Імя Музыканта, якога паважаюць калегі, аркестранты, вучні, якога любіць публіка, якога ведаюць і высока цэняць замежныя спецыялісты.

Народны артыст Расіі, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі, прафе-

сар Беларускай акадэміі музыкі Г. Праватараў шыра, інтэнсіўна і плённа жыве ў мастацкім асяроддзі нашай краіны. З цікавасцю працуе над партытурамі беларускіх аўтараў. Прапагандае самыя розныя сімфанічны творы сусветнай значнасці.

Пасля таго сакавіцкага канцэрта, што прымяркоўваўся да юбілею галоўнага дырыжора Дзяржаўнага акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі, абмяркоўвалі правадзінскую трактоўку Другой сімфоніі Г. Малера. Зацікавіць, захапіць, заварэжыць Малерам?! Гэта не проста. На гэта здатны толькі энтузіяст, дырыжор ласкаю Божай...

С. БЕРАСЦЕНЬ

Фота У. САПАГОВА

АБСЯГІ

БРЭСТ...

## Не забыліся на юбілей Гётэ

Славу таму нямецкаму пісьменніку, як вядома, сёлета спаўняецца 250 гадоў. Першым у Брэсце на гэтую дату адгукнуўся выкладчык нямецкай мовы мясцовага дзяржаўнага ўніверсітэта Юген Бяласін. Лютаўскі выпуск бюлетэня «PROEVROPA», рэдактарам якога ён з'яўляецца, цалкам прысвечана Гётэ. У бюлетэні змешчаны звесткі з жыцця і творчасці нямецкага пісьменніка і ягоныя вершы ў перакладах Юркі Гаўрука, Алега Лойкі і самога рэдактара бюлетэня.

## Драздовіч і Берасцейшчына

У Брэсцкім краязнаўчым музеі экспануюцца арыгінальныя працы вядомага мастака Язэпа Драздовіча. Экспанаты прывезены з Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі. Для наведвальнікаў выставы вельмі цікава адкрыць для сябе,

што нямала пейзажаў і замалёвак Язэп Драздовіч стварыў на Берасцейшчыне, у прыватнасці, у Пінску і ў яго ваколіцах. Выстава будзе працаваць тры месяцы.

Сымон АКСЕНІН

ГОМЕЛЬ...

## «Сагрэтыя сэрцам...»

Гамялячын Станіслаў Дамітрыевіч Дзяккану — вядомы жывапісец. З эцюдызмам аб'ехаў розныя мясціны роднага краю. Менавіта палеская зямля дадае мастаку натхнення і жыццёвага аптымізму, множаць творчыя сілы. Больш за 45 гадоў працуе Станіслаў Дамітрыевіч на ніве мастацтва. За гэты час напісаў сотні палотнаў: тэматичныя карціны, партрэты, пейзажы. У кожнай рабоце — дакладнасць кампазіцыйных рашэнняў, багаты каларыт, яркая вобразнасць. Як удзельнік абласнага пленэру на Тураўшчыне ён напісаў вялікі цыкл пейзажаў «Палесце». Стварыў серыю работ на тэму «Берасцейшчына». Нямала палотнаў маістра захоўваюцца зараз у Веткаўскім, Добрушскім, Гомельскім раёнах. Творы Дзякканова вядомы і за межамі вобласці. У апошнія гады Станіслаў Дамітрыевіч працаваў над новай серыяй «Мая Навабеліца» (раён Гомеля, дзе жыве мастак). Экспазіцыя пад такой назвай і адкрылася ў карціннай галерэі абласной арганізацыі Саюза мастакоў. Як сказаў Дзяккану, кожная работа — сагрэтая сэрцам.

## Вернісаж светлагорцаў

Выставачная зала Мазырскага музея лічыцца адной з лепшых у вобласці. Тут пастаянна адкрываюцца вернісажы як знакамітых майстроў, так і маладых мастакоў. Цяпер, напрыклад, працуе экспазіцыя светлагорскіх жывапісцаў Віктара Баранова і Мікалая Кухарэнкі. В. Барану належыць да старэйшага пакалення твораўцаў. На працягу 35 гадоў у сваіх работах ён адлюстроўвае прыгажосць края-

даў роднага горада. На выставе прадстаўлены яго палотны «Вясна на Бярэзні», «Раніца», «Сланечнік»... Мікалай Кухарэнка на 20 гадоў маладзейшы. У Светлагорску ён узначальвае дзіцячую мастацкую школу, плёна працуе ў розных жанрах жывапісу.

Экспазіцыя светлагорскіх жывапісцаў з горада над Прыпяццю пераедзе ў Рэчыцу, а потым у пасёллак Акцёрскі.

## А сувязі жывуць

У Гомелі з гастроллямі часта выступаюць вядомыя тэатральныя калектывы Масквы, Санкт-Пецярбурга. А нядаўна гамялячана пазнаёміліся са спектаклем Дзяржаўнага акадэмічнага тэатра оперы і балета Украіны — «Баядэра». У галоўных ролях былі заняты лаўрэаты міжнародных конкурсаў артыстаў балета, народныя артысты Украіны Вадзім Пісару і Іна Дарафеева.

Аляксей ШНЫПАРКОВ

ГРОДНА...

## Тыдзень кнігі

Тыдзень дзіцячай і юнацкай кнігі, прысвечаны 200-гадоваму юбілею А. Пушкіна, праходзіць у Гродне з 23 па 30 сакавіка. Яго арганізатары-супрацоўнікі цэнтралізаванай бібліятэчнай сістэмы. Вучні гродзенскіх школ сталі тэмамі і ўдзельнікамі ўрачыстага адкрыцця свята, на якім прысутнічалі таксама і ганаровыя госці — паэтка Марыя Шаўчонак і прадстаўнікі ДАІ, што выступіла спонсарам мерапрыемства. Юныя артысты з сярэдняй школы N 3 паказалі спектакль «Казкі пра цара Салтана», пастановку якога ажыццявіла актрыса тэатра лялек Людміла Паўлюска. Дзеці прынялі ўдзел у віктарынах па казках Пушкіна, а таксама (што немалаважна напярэдадні школьных вакацый) на правілах дарожнага руху. У межах тыдня кнігі адбудзецца цэлы шэраг конкурсаў, вечарын, літаратурных гасцеўняў і іншых мерапрыемстваў у бібліятэках горада.

Лілія НАВІЦКАЯ

ВІЦЕБСК...

## «Белая амфара» — у пяты раз

У пяты раз Віцебск рыхтуецца да рэспубліканскага конкурсу мадэльераў-дизайнераў і манекеншчыц «Белая амфара», які запланавана правесці на подыуме Культурна-дзелавага цэнтру ААТ «КІМ» з 19 па 23 траўня. Да старых заснавальнікаў (канцэрт «Беллегграм», ААТ «КІМ», Віцебскі дзяржаўны тэхналагічны ўніверсітэт) сёлета далучаецца Нацыянальная дзяржаўна-прамысловая кампанія. Свята моды традыцыйна пройдзе па двох намінацыях — прамысловая і непрамысловая мадэльраванне. Абзначаны такія тэмы, як «Гарадскі раман», «Трыкажная сюіта», «Тынейджэр», «Пяшчота». Да ўдзелу ў конкурсе запрошаны студэнты і навучэнцы нават з-за мяжы. Упершыню плануецца паказа мадэль абутку.

## Люблін вітаў барда

Віцебскі бард Юген Савельеў з поспехам гастралюваў у Польшчы. Цёпла яго сустрэлі прыхільнікі песеннага жанру ў Любліне. Юген выконваў песні са сваіх апошніх беларускамоўных альбомаў. Па словах барда, гучанне беларускага слова вельмі ўзрушыла паліякаў. Асабліва спадабаліся слухачам песні на хрысціянскую тэма-

тыку. На віцебскім тэлеканале можна ўбачыць зараз кліп Савельева «Стары храм». У гэтыя дні спявак разам з гуртам «Ньюкампаліс» заканчвае працу над беларускім калядным альбомам, у які ўключаны як традыцыйныя калядкі, так і песні на вершы Ларысы Геніюш, Міхаіла Арла.

Святлана ГУК

ІМПРЭЗЫ

## Каб ведаць, хто мы

Якімі толькі эпітэтамі не вызначаем мы сённяшні час! Ён і скрутны, і бязладны, і парадасальны, і проста цяжкі і беспасветны... Аднак жа тройчы мае рацыю той, хто кажа, што нават усе згаданыя акалічэнні не могуць спыніць жыццё працягваецца. Больш за тое, яно часам выяўляе, паказвае такія прыўкрасныя ўзоры сваёй бессмяротнасці, што застаецца адно здзіўляцца і захапляцца.

Я спазнала такое пачуццё на выставе «Беларуская кніга-98». Госпады, колы які ўжо сказана пра варты жалю стан нашага, акурат беларускага кнігадрукавання! І яно ж праймае. Літаральна ўсе нашы дзяржаўныя выдавецтвы рэзка здалі свае пазіцыі як на колькасці выданняў, так і па тыражах. Гэта — мякка кажучы. Калі ж папраўдзе, дык і ад першага і другога засталіся толькі рожкі ды ножкі. І ўсё ж яны жывуць, і ўсё ж кнігі — выходзяць. І гэта красавіцка на засядчальна-агляднай выставе (тым больш, што пераважала на ёй, бадай, прадукцыя неадзяржаўных выдавецкіх структур), і яна дае нейкі спадзеў на будучыню. І спадзеў гэты звязваецца найперш няхай з нямыслімі, але проста выдатнымі, унікальнымі, адмысловымі ва ўсіх адносінах экспанатамі выставы, які здымаліся са стэндаў і браліся ў рукі «с благоговейным трепетом» — інакш не скажаш.

Адна з такіх кніг — даследаванне Івана Саверчанкі «Аўгеа медіосцітас». Гэты лацінскі выраз азначае: «залатая сярэдзіна». І адно, і другое наўрад ці скажа што неадведчана чытаць. А вось чытана дасведчанага, які ведае, што гэты аўтар даследуе ролю буйных палітычных і культурных дзеячаў у гісторыі Беларусі, старажытнае пісьменства (паэзія, царкоўна-павухальна і палемічная літаратура), духоўныя ўзаемаадносіны беларусаў з суседнімі народамі, назва безумоўна зацікавіць, спародзіць пытанне: якую «залатую сярэдзіну» мае ён на ўвазе? Тыя цывілізацыйныя формы развіцця грамадства, тую «залатую сярэдзіну», якую знайшлі нашы продкі, каб пазбегнуць у

шматканфесійнай краіне крываваў рэлігійных войнаў? Ці тую «залатую пару» нашай культуры, якая звязваецца з эпохай Адраджэння і ранняга барока? І гэты дасведчаны, здагадлівы чытач будзе мець рацыю, лацінскую назву кнігі можна разумець і так, і гэтак. Бо яна мае падзаглавак: «Кніжна-нацыянальная культура Беларусі. Адраджэнне і ранняя барока».

Так, продкі нашы знайшлі гэтую «залатую сярэдзіну». І баталіі разгортваліся найперш на старонках рукапісных і друкаваных кніг. Праблемы, што дыскусаваліся ў старабеларускім пісьменстве, ахоплівалі шырокі круг пытанняў: функцыянаванне інстытуцыі ўлады, шляхецкая дэмакратыя, рэфармы адміністрацыйнай і судовай сістэм, саюз з Польшчай, статус праваслаўнай царквы, эклэзіялогія, антрапалогія і этыка — гэта будзе не ўсім поўны пералік. Вось гэтыя дыскусіі і даследуе І. Саверчанка ў сваёй кнізе. Даследуе зацікаўлена, прыводзячы новыя факты, выказваючы свежую ідэю, выкарыстоўваючы сучасную метадолёгію, робячы працу сваю цікавай не толькі навукоўцам, але і самаму шырокаму колу чытачоў. Бо, як гаворыць сам у прадмове, «мэнавіта там, у мінулым, трэба шукаць адказу на асноваваторныя пытанні фармавання адметнай беларускай культуры, лексічна багацця, гнуткай і вобразнай мовы, сваёасаблівага прыгожага пісьменства, развітой філасофскай, грамадскай і юрыдычна-прававой думкі. Выяўленне шматстайных духоўна-культурных чыннікаў, што ўплывалі на фармаванне нацыі, этнічных і эстаэтычных ідэалаў беларусаў, бадай, найгалоўнейшая умова спасціжэння генезісу і эвалюцыі беларускай ідэі ад яе пачатковых працяў да выразна акрэсленых, завершаных і дасканалых форм». Пагадзіцеся, што сёння ўсё гэта мае для кожнага з нас асаблівае значэнне. Без ведання, хто мы і адкуль, мы наўрад ці зробім крок у сваю лепшую будучыню.

Кніжна-пісьмовую культуру Беларусі эпохі Адраджэння і ранняга барока вывучалі многія даследчыкі

— ад П. Уладзімірава, Я. Карскага, У. Лератца, М. Грушэўскага, С. Маслава, А. Веслаўскага, А. Сабалеўскага, М. Доўнар-Запольскага да М. Улашчыка, а таксама многія і многія іншыя навукоўцы Беларусі, Расіі, Украіны, Польшчы, Літвы, Італіі, Германіі. І Саверчанка не ўпусціць нікога і нічога, фронтальна вымучыўшы шырокі комплекс рукапісных і друкаваных твораў старажытнасці, нямала з якіх адшукаў сам у архівах і кнігасховішчах Вілені, Масквы, Санкт-Пецярбурга, Мінска, Кіева, Кракава, Цюрыха, Адэсы і інш. У выніку нарадзілася гэтае фундаментальнае, усебаковае і ўсёахопнае выданне.

Навуковую ацэнку кнізе дадуць, вядома, спецыялісты. Я ж хачу найперш падкрэсліць тое, што выдана яна цудоўна, на малаванай паперы, са шматлікімі каларытнымі ілюстрацыямі, у каларымных супер, набрана, звярстана і надрукавана з высокім мастацкім густам. Яна не проста кніга, а — твора папярэдняга мастацтва. Акурат гэтая кніга, поруч з некаторымі іншымі на выставе, і спарадзіла тое светлае і астымістычнае пачуццё, пра якое я гаварыла ў пачатку.

Падрыхтавана кніга ў выдавецтве «Тэхналогія». Даследаванне і выданне ажыццёўлена пры падтрымцы Беларускага рэспубліканскага фонду дакументальных даследаванняў, Інстытута «Адкрытае грамадства» і Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы НАН Беларусі. Наклад яе — 2000 асобнікаў. Адрасавана кніга гісторыкам культуры і літаратуры, медыяістам, філосафам, кнігазнаўцам, выкладчыкам ВНУ, настаўнікам, студэнтам і... усім свядомым беларусам.

У часе выставы, якая яшчэ працуе ў мінскай кнігарні «Светач», адбылася прэзентацыя кнігі І. Саверчанкі. У ёй прынялі ўдзел аўтар, а таксама галоўны рэдактар выдавецтва «Тэхналогія» Эміцер Санько, рэдактар кнігі Наталля Санько, мастак Вадзім Масцераў і тэхнічны рэдактар Лідзія Масцерава.

М. МІХАЙЛАВА

## Прэміі часопіса «Полымя»

Рэдакцыйная калегія старэйшых сярод літаратурна-мастацкіх выданняў краіны прысудзіла прэміі за лепшыя творы, апублікаваныя на старонках «Полымя» ў 1998 годзе. Лаўрэатамі сталі: па намінацыі

«Проза» — А. Кудравец (апаваданне «Баёк»), В. Карамазу (эсэ «Жаварончакм бласлаўленае»), «Паэзія» — Н. Гілевіч (паэма «Лодачкі»), В. Зуёнка (вершы), «Ладаронкі нашай гісторыі» — Г. Кісялёў

(артыкул «Фантомы тайных архіваў»), «Крытыка і літаратуразнаўства» — Д. Бугаёў (артыкул «Летуценіца на скразняках эпохі»), «Сярод кніг» — Г. Тычка (рэцэнзія «Ад славянскіх вытокаў — да XIX стагоддзя»).

Н. К.





Ёсць дзве галіны чалавечай дзейнасці, у якіх усе лічаць сябе знаўцамі: літаратура і медыцына. Ці, можа, правільней будзе сказаць наадварот: медыцына і літаратура. Зрэшты, не медыцына, як галіна навукі, а ўсяго толькі — здароўе. Акурат яно — улюбёная тэма каляпад'ездных, вагонных, канторскіх (па-цяперашняму — офісных) і ўсялякіх іншых гаворак. Гэта і натуральна. Кожны чалавек хоча быць здаровым, хоча прадоўжыць маладосць і актыўнае даўгалецце, каб мець магчымасць атрымліваць асалоду ад жыцця без хвароб і пакут. Вядома, тут шмат чаго залежыць і ад самога чалавека. Скажам, калі ён будзе жыць у добрай годзе і гармоніі з прыродай і сваёй чалавечай існасцю, дык зможа падняць імунітэт сваёй арганізма і абарачыць сябе ад тых ці іншых

непрыемнасцей, звязаных з хваробамі і заўчасным старэннем. Аднак жа многае залежыць і ад дзяржавы, ад таго, спрыяльныя ці неспрыяльныя ўмовы стварае яна для здароўя сваіх грамадзян, як ахоўвае іх ад хвароб і колькі паспяхова лечыць, калі хваробы ўсё ж апапоўваюць чалавека.

Жаданне хоць большага высветліць сітуацыю жадан гэтай апошняй акалічэскай у нашай дзяржаве і падштурхнула мяне папрасіцца на аўдыенцыю да міністра аховы здароўя Рэспублікі Беларусь Ігар Зелянкевіча — хацелася пачуць думкі, меркаванні і ацэнкі спецыяліста, сапраўды дасведчанай асобы, а не дылетанцкія эмацыйныя разважанні на побытавым узроўні.

# Жыў беларус і будзе жыць!

3 МІНІСТРАМ АХОВЫ ЗДАРОЎЯ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ІГАРАМ ЗЕЛЯНКЕВІЧАМ ГУТАРЫЦЬ НАШ КАРЭСПАНДЭНТ



— Ігар Барысавіч, напачатку хочацца спытаць вас востра пра што: як вы ўвогуле ацэньваеце сённяшні стан нашага грамадства з медыцынскага пункту гледжання? Як выглядае наша агульная, скажам так, медыцынская картка?

— Стан здароўя нашых людзей, вядома ж, трывожыць нас. Аднак жа зазначу, што сістэма аховы здароўя, хоць і працуе сёння ў складаных эканамічных умовах, усё ж не дапусціла пагаршэння асноўных паказчыкаў здароўя насельніцтва. Гэта галоўная выснова, якую я магу зрабіць паводле вынікаў мінулага года. Больш за тое, у нейкіх пэўных напрамках стан здароўя нашых людзей нават палепшыўся. Цяжка сказаць, паспрыяла гэтаму агульная сітуацыя ці старанная праца медыкаў. Мабыць, адно і другое разам.

— Тым не менш, Ігар Барысавіч, лічыце статыстыкі сведчанні, што працягласць жыцця нашых людзей — скарачаецца, смертнасць пераважае нараджальнасць, змяншаецца агульная колькасць насельніцтва. Што гэта азначае? Няўжо і сапраўды беларусы выміраюць? Ужо нават прагнозы складаюцца: калі гэтак будзе працягвацца, дык мы знікнем як народ недзе праз сто гадоў... Хаця нібыта апошнім часам сітуацыя, кажучы, трохі паляпшаецца?

— Адмоўная дынаміка пачалася недзе ў пачатку дзесяцігоддзя. Адаў пераламаў яе немагчыма. За працягласць жыцця, смертнасць, нараджальнасць ахова здароўя нясе адказнасць на 18-20 працэнтаў. Усе астатняе залежыць ад таго, у якім асяроддзі чалавек жыве, як ён харчуецца, які яго маральны стан. Скажам, ці турбуеца ён, што заўтра яго могуць прагнаць з працы, ці не страціў ён веры ў будучыню — сваю і сваіх дзяцей... Наша галіна знаходзіцца не на бязлюдным востраве, мы — частка эканомікі нашай дзяржавы. Тым не менш, летася, напрыклад, у нас нарадзілася на 30 дзяцей больш. Мізер, вядома, але ўсё ж не мінус, і гэта ўжо нармальна. У нас няма смертнасці немаўлят, знікаеца мацярынская смертнасць, а значыць, павялічваецца і мяркуюма працягласць жыцця. Яшчэ адно. У нас упершыню адбылося зніжэнне колькасці сацыяльна-небяспечных верычных захворванняў. Але, на жаль, расце колькасць сардэчна-сасудзістых захворванняў, а таксама анкалагічных, як, дарэчы, ва ўсім свеце. Рост гэты складае 3-5 працэнтаў за год. Такім чынам мы расплачваемся за доброты цывілізацыі. У нас вялікая колькасць чалавечых страт, звязаных з траўмамі, — найперш гэта вынік растукага алкагалізму.

Я не хачу пра ўсё гэта гаварыць ні ў рукавіцы, ні ў чорных таках. Хачу аб'ектыўна ацаніць сітуацыю, пакласці на шалі вагу тое, што мы можам зрабіць, што мы маглі б зрабіць ды не зрабілі, і тое, што часам ад нас і не залежыць. Я па натуре аптыміст. Дык вось, ёсць рэчы, якімі можна кіраваць. Возьмем хоць бы гіпертанію хвароб і не лячэнне. Хвароба гэтая, як вядома, самым прамым чынам уплывае на інфаркт міякарда, на парушэнні мазгавога кровазвароту. Дык вось, калі мы наладзім дакладную сістэму выяўлення ранняй стадыі гіпертанічнай хваробы, прызначым своечасовае лячэнне, дадзім людзям незапоўненыя рэкамендацыі, дык тым самым зможам папярэдзіць узнікненне больш цяжкіх захворванняў, дамагчыся зніжэння інваліднасці насельніцтва. Інакш кажучы, ёсць рэчы, на якія мы, медыкі,

можам уплываць. І калі мы гэтага не робім, дык нам трэба займацца іншай справай, а сваё месца саступаць людзям, якія будуць гэта рабіць.

— А цяпер, Ігар Барысавіч, пра некаторыя канкрэтныя праблемы. Пачну, не здзіўляючыся, з вады, хоць, можа, гэта і не зусім па адрасе. Вы ж, канечне, ведаеце прымаўку аб тым, што без вады — і ні туды, і ні сюды. А ўсё ж — наколькі наша здароўе залежыць ад вады? Якую мы п'ём ваду? Кажучы, што пітная вада ў Беларусі вельмі слаба насычана фторам і ёдам, а гэта прыводзіць да захворванняў збоў і шчытавідкі. Ці сапраўды гэта так? І калі ў нашай вадзе не хапае ёду і фтору, дык чаго ў ёй занадта шмат, што атручвае людскія арганізмы? Урэшце, дзе вада лепшая, чысцейшая — у горадзе ці ў вёсцы? Цывілізаваны свет п'е ваду з бутэлкі, а мы — з крана і калодзежаў, як і бацькі, дзяды нашы...

— Пачну з канца. Наўрад ці заўтра ўсе мы пачнём піць ваду з бутэлкі, як цывілізаваны свет, — на гэта трэба грошы, і немалыя. А ўвогуле ўрад, кіраўніцтва краіны праблемам вады надае шмат увагі і прымае канкрэтныя меры. Летась была прынята спецыяльная ўрадавая пастанова, накіраваная на паліпшэнне якасці вады, на ахову яе запасаў. Без вады сапраўды ні туды, ні сюды. Ад вады вельмі шмат залежыць. Жыццё на зямлі выйшла з вады, мы — дзеці вады, наш арганізм на 80 працэнтаў складаецца з вады. Ад таго, якую ваду спажывае чалавек, залежыць якасць ягонага жыцця. Такі сёння ёсць новы модны тэрмін — якасць жыцця. На вялікі жаль, якасць вады ў нас — не з лепшых. Асабліва на вёсцы, дзе прыкладна ў 60 выпадках са 100 якасць вады не адпавядае нормам, мякка кажучы. Нашы людзі, да ўсяго, часам вельмі безадказныя. Ёсць меры, якія не вымагаюць вялікіх затрат, але тым не менш могуць паспрыць выпраўленню становішча. Узьць хоць бы тую ж накрыйку на калодзеж. Зрабіць яе пад сілу кожнаму, а ці ўсюды яны ёсць? А між тым п'лі і іншы бруд у ваду не траплялі б. За водазабеспячэнне на вёсцы адказвае жыллёва-камунальная служба. А кантроль за якасцю вады вядзем, канечне ж, мы. У 1997 годзе мы, напрыклад, ліквідавалі ўсплышкі менінгіту ў Гомелі, якая была звязана акурт з дрэннай якасцю вады. Але кантроль — гэта не само водазабеспячэнне. А каб кардынальна палепшыць тут справы, патрэбны вельмі вялікія выдаткі, наскокам і адразу сітуацыю тут не выправіш. Патрэбна карпатлівая, сістэматычная, мэтанакіраваная праца.

— Не так даўно па расійскім тэлебачанні я чула інтэрв'ю чыноўніка ад медыцыны. Была там прыведзена жайлівае лічба: кожны другі расійскі хлопчык ніколі не стане бацькам. Прычыны называліся розныя — курэнне, алкаголь, наркатыкі, якія разбураюць кволы дзіцячы арганізм. Але галоўнай прычынай называлася тое, што сённяшнія хлопчыкі, як, дарэчы, і дзяўчаты, занадта рана пачынаюць палавое жыццё. У нас сітуацыя — падобная? Дарэчы, не дзе чытае, дзеда, у "Звяздзе", што ў Віцебску больш чым 20 працэнтаў мужчын — бесплодныя. Што вы пра ўсё гэта думаеце?

— Я не думаю, што ў нас 50 працэнтаў мужчын хварэюць на бесплоддзе. Тым не менш, праблема гэтага існуе і ў нас, як і ва ўсім свеце. Палавое выхаванне дзяцей і падлеткаў мы пусцілі на самацёк. Вось і маем

тое, што маем. Зараз мы разам з Міністэрствам адукацыі распрацавалі, я б сказаў, нармальную праграму палавога выхавання школьнікаў. Тут мы не павінны карыстацца крытэрыямі 30-гадовай даўнасці. Мы жывём ужо ў іншым свеце, патак інфармацыі аграмадны, і не заўсёды яна носіць пазітыўны характар — часцей, наадварот, негатыўны, разбуральны. Усёму гэтаму мы павінны супрацьпаставіць сістэму разузнага, здаровага, пазбаўленага фальшу і ханжаства палавога выхавання падрастаючага пакалення. А што да алкагалізму, наркаманіі, іншых шкодных звычак, дык, на жаль, усё гэтыя з'явы вельмі маладзёўцы. І зноў жа, самае эфектыўнае змаганне з гэтым — прапаганда, выхаванне здаровага ладу жыцця. Калі мы з самага малку не будзем дзецім даводзіць, што наркатыкі, алкаголь і курэнне разбураюць чалавечую асобу, што гэта вельмі дрэнныя звычкі, нікога добрага не будзе. У гэтым напрамку павінна весіцца шырокая наступальная прапаганда, бязлітасная барацьба з гэтымі з'явамі з абавязковым удзелам маладзёжных арганізацый. Вынікам усяго гэтага будзе сапраўды працяг роду. Забіў гэтае фізікультурны і спорт. Паглядзіце, на якім нізкім узроўні праводзіцца сёння ўрокі фізікультурны ў школах, тэхнікумах, ПТВ. Гэтую праблему таксама трэба вырашаць. Пасля ўрокаў дзеці не павінны ісці ў падваротні ці на вуліцы, а ў спартыўныя залы, на заняткі ў самыя розныя секцыі, як хадзілі мы з вамі.

— І лічыце раз пра хлопчыкаў, Ігар Барысавіч. Паведамляецца, што за апошнія тры гады колькасць хлопчыкаў-дапрызнікаў, якія па стане здароўя не могуць служыць у арміі, вырасла на 20 працэнтаў. Што за гэтай лічбай? Чаму — не могуць? Вывады агульныя фізічны стан ці нейкія канкрэтныя захворванні?

— Стан здароўя нашых дзяцей — ад першакласніка да выпускніка школы — кепскі: канстатуюць парушэнне паставы, кепскі зрок, нервова-псіхічныя расстройствы. Гэта вынік чаго? Неадэкватнай, на маю думку, праграмы навування фізічным магчымасцям дзяцей. Нашы дзеці павінны быць здаровымі і разумнымі.

— У гадзім мною інтэрв'ю па расійскім тэлебачанні гаварылася пра імклівае распаўсюджанне СНІДу. Ужо ў самымі бліжэйшыя гады ў Расіі можа быць да мільёна ВІЧ-інфіцыраваных. У Беларусі лічыце таксама ўражваюць. Доўгі час усплёск захворванняў звязвалі з Гомельшчынай, найперш са Светлагорска, цяпер жа загаварылі ўжо і пра Брэстчыну. Як вы пракаментаваце сітуацыю? Што робіцца ў нас для спынення распаўсюджвання чумы XX стагоддзя?

— Летась у нас выяўлена 565 новых выпадкаў ВІЧ-інфіцыраваных. 80 працэнтаў з іх — шпрыцаваныя наркаманы, але апошнім часам з'яўляецца і нявольны выпадак перадачы інфекцыі палавым чынам. У 73 раёнах рэспублікі выяўленыя выпадкі ВІЧ-інфіцыраваных, у Мінску — таксама. Знаходзім ВІЧ-інфіцыраваных нават сярод донараў. Такая кроў, вядома, лакалізуецца і не прымяняецца.

Праблема гэтая вельмі складаная. Мы не можам жыць ізявава ад іншых сфер жыцця.

Калі расце наркаманія, дык будзе расці і ВІЧ-інфекцыя. Тым не менш, дзеля вырашэння яе робіцца нямаля: працуе Дзяржаўная камісія, працуюць не толькі наша міністэрства, але і іншыя міністэрствы і ведамствы — культуры, адукацыі, спорту, чыгуначнага транспарту... Трэба рабіць, вядома, яшчэ больш, актывізоўвацца на барацьбу з гэтым злом усаму грамадству, выхоўваць культуру паводзін людзей.

— У друку паведамлялася, што вы падрыхтавалі для Прэзідэнта спецыяльны даклад, прысвечаны распаўсюду нацыянальнай праграмы "Здароўе". У чым яе сутнасць, якія яе галоўныя параметры і накірункі? У якім стане яна сёння, ці працуе на здароўе нацыі, ці яшчэ чакае свайго часу?

— Мы падрыхтавалі праект праграмы, якая будзе называцца "Здароўе народа". Гэта комплексная праграма. Скажам, ёсць рэчы, на якія сістэма аховы здароўя не ўплывае. Гэта стан атмасферы, вады, іншых параметраў навакольнага асяроддзя. Кожнае міністэрства і ведамства на пэўных праблемах робіць сваю справу, праводзіць мерапрыемствы, якія ў канчатковым выніку ўздзейнічаюць на стан здароўя народа, бо гэта — наш агульны клопат, наша агульная турбота. Усім нам не трэба забываць, што чалавек — асноўная, галоўная прадукцыйная сіла грамадства, і страты ў здароўі — гэта і страты эканамічнасці. Таму кожная галіна гаспадаркі адказвае за стан здароўя людзей. Мінсельгасхарч — гэта чыстыя прадукты, у тым ліку прадукты дзіцячага харчавання, Міністэрства аховы прыроды — гэта чыстая вада і атмасфера і г.д. Усе агульныя мерапрыемствы і стануць складнікамі праграмы "Здароўе народа".

— За апошнія гады, Ігар Барысавіч, у выніку цяжкай эканамічнай сітуацыі многія галіны сацыяльнай сферы панеслі немалыя страты. Скажам, зачыніліся нямаля бібліятэкі, клубы, асабліва ў сельскай мясцовасці. А ў галіне аховы здароўя? Ці ўсё ўдалося зберагчы?

— Нам удалося захаваць сістэму аховы здароўя насельніцтва. Мы практычна нічога не разбурылі, не зачынілі. А калі зачынілі, дык сядома. Сродкі найперш накіроўвалі на лячэнне хворых. Таму калі мы зачынілі, да прыкладу, вясковую балніцу, дык пакідалі там урачэбную амбулаторыю. Інакш кажучы, людзі без медыцынскай дапамогі не ставаліся. Усё прыведзена ў дакладную сістэму. Мы ведаем, дзе трэба, скажам, ФАП размясціць, дзе — участковую балніцу, а дзе — урачэбную амбулаторыю. Так, ушэрагу выпадкаў мы скарачалі балнічныя ложка, там-сам іх варта было б скараціць яшчэ больш, каб балніцы не была месцам для ляжання хворых, а каб ён тут мог падлячыцца, а затым праходзіць курс амбулаторнага лячэння, што найперш выгадна і зручна самаму хвораму. Калі гаварыць каротка, даступнасць лячэння захаваў для кожнага.

— Мы выхаваны на прынцыпах, што медыцына павінна быць бесплатнай. І нас не цікавіла, адкуль браліся на гэта сродкі. У сувязі з гэтым хачу папытаць пра Закон аб абавязковым медыцынскім страхаванні, калі ён будзе прыняты і ўведзены ў дзеянне? Цывілізаваны свет жыве нібыта па такіх законах, але ж там жыццё, зробіў у людзей — зусім іншы. Дараслі мы да такога закона, правільнай — да такой медыцыны? Як, у такім разе, будзе ажыццяўляцца прынцып: той, хто хоча і можа плаціць, хай плаціць?

— У многіх цывілізаваных краінах, такіх, як Данія, Англія, Іспанія, Італія, ахова здароўя фінансуецца з бюджэту. І не трэба думаць, што бюджэтнае фінансаванне — гэта самае горшае. Урад Беларусі прыняў Канцэпцыю развіцця аховы здароўя ў краіне да 2005 года. Узнікла патрэба пазнацца з рэфармаванням нашай галіны. Чалавек і грамадства на парозе 21-га стагоддзя ці III тысячагоддзя. Новае жыццё, новыя эканамічныя тасункі дыктуюць свае ўмовы. Пераўтварэнні ў сістэме аховы здароўя наспелі даўно, існуючая сістэма, якая функцыянуе па стратным прынцыпе, ужо не гатовы ў поўнай меры стрымліваць усё тое негатыўнае, што цягне за сабою пагаршэнне асноўных паказчыкаў здароўя нацыі. Састарэла і сама мадэль медыцынскай дапамогі. І ўсё ж да 2005 года ўсё фінансаванне нашай галіны будзе ажыццяўляцца з бюджэту. Пры гэтым не выключана роля платных паслуг, добраахвотнага медыцынскага страхавання. Сёння ж пераходзіць на абавязковае медыцынскае страхаванне няма ўмоў. Што гэта такое, абавязковае медыцынскае страхаванне? Гэта дадатковыя пададак для ўсіх нас. Хіба мы можам яго вытрымаць? Вядома ж, не. Так, сёння няма дасканалай сістэмы аховы здароўя, а ёсць адэкватная ці неадэкватная эканамічная сітуацыя. Рэфармы ў Расіі і ў Украіне пацярпелі фіяска, і нам іхніх памылак паўтарачы не трэба. Гэта не мая думка, а выснова Сусветнай арганізацыі аховы здароўя. Таму спяшайца з гэтым не трэба. Рэфармаванне дзеля рэфармавання нікому непатрэбна.

(Працяг на стар. 12)



## “Іван Навуменка”

Некалькі гадоў назад выдавецтва “Народная асвета” выпускала серыю “Народныя пісьменнікі Беларусі” і “Народныя паэты Беларусі”. Цяпер яно ад гэтага чамусьці адмовілася. Ды свет не без добрых людзей. Пра серыю “Народныя пісьменнікі Беларусі” ўспомніла Рэкламна-выдавецкая фірма “Белы вечер”, што знаходзіцца ў Мазыры, а ў выніку выйшла кніга Людмілы Піскун “Іван Навуменка”. Іван Якаўлевіч, траба

Чароўны пісьменнік Беларусі

Людміла Піскун

## Іван Навуменка



сказаць, увагай крытыкі не абдзелены. Прыхільнікам яго творчасці вядомы і нарыс, напісаны літаратуразнаўцам Георгіем Сіненкам і таксама выдадзены асобнай кнігай. Часта трапляе творчасць І. Навуменкі і ў поле зроку маладых даследчыкаў, калі яны выбіраюць тэмы сваіх будучых кандыдацкіх дысертацый. Так нарадзілася і кніга Л. Піскун. Праасяваючы жыццё і творчы шлях І. Навуменкі, аўтар імкнецца зірнуць на набыткі І. Навуменкі як мага аб’ектыўней, звярнуўшы ўвагу на ўсе бакі яго шматграннай творчасці, а І. Навуменка, які прызнанне атрымаў як цікавы, арыгінальны прэзакт, яменш упэўнена працае і ў галіне літаратуразнаўства. Пацярджэнне таму і кнігі “Янка Купала. Духовны воблік героя” і “Якуб Колас. Духовны воблік героя”, адзначаныя ў 1972 годзе Дзяржаўнай прэміяй БССР імя Якуба Коласа. Да ўсяго І. Навуменка — крытык, дзіцячы пісьменнік, драматург, публіцыст.

Калі ўспомніць, што толькі Збор твораў І. Навуменкі налічвае шэсць аб’ёмных тамоў, а ў яго ўвайшло далёка не ўсё, ды і пасля Іван Якаўлевіч па-ранейшаму працаваў плённа. Л. Піскун было налёгка прасачыць жыццё і творчы шлях пісьменніка ў кнізе, памер якой няпоўныя дзевянаццаць улікова-выдавецкіх аркушаў. Аднак у гэтым даследчым пасляходзе справілася з цэлым. Канечне, не абшлось месцамі і без звычайнага “хуткапісу”, што прысутнічае тады, калі з’яўляецца жаданне сказаць пра ўсё і нічога не працінуць. Нярэдка Л. Піскун не да канца аргументуе тэзіс ці іншыя вывады. Есць і недагляд, калі вышэйназваны Г. Сіненка з Георгія чамусьці ператварыў у... Рыгора. Ды гэта прыватнасці. Кніга атрымалася, прытым кніга патрэбная. І простым чытачам, якія любяць творчасць І. Навуменкі і вучням-старшакласнікам, якія хочуць лепш ведаць гісторыю сучаснай беларускай літаратуры і не абмяжоўваюцца рамкамі школьнай праграмы. І выкладчыкам вышэйшых навуковых устаноў, не кажучы пра студэнтаў, а ім ці не ў першую чаргу Л. Піскун і адрасуе сваё даследаванне. З кнігі неабсякавы чытач пачэрпне шмат важнай інфармацыі аб творчасці І. Навуменкі, які па сутнасці стаў адным з найбольш яркіх летапісцаў свайго пакалення, якое ў юнацтве перажыло Вялікую Айчынную вайну, прыняло актыўны ўдзел у барадзбе з нямецка-фашысцкімі захопнікамі. Імкнучыся не прапусціць ніводнага больш-менш важнага твора пісьменніка, Л. Піскун разам з тым, разумеючы, што І. Навуменка, як і кожная яркая індывідуальнасць, знаходзіцца ў цэнтры сучаснага літаратурнага працэсу, не можа не развівацца ў рэчышчы тых праблем, якімі ўвогуле жыве літаратура, часта праводзіць паралелі з творчасцю іншых пісьменнікаў. І не толькі беларускіх, але і рускіх. Удала вырашала даследчыца і кампазіцыйную будову сваёй працы. Да асноўных раздзелаў, а таксама да падраздзелаў бяруцца вызначаныя пра творчасці І. Навуменкі іншых даследчыкаў ці ўвогуле іх сведчанні пра літаратуру. Гэта дазваляе адрозна засяродзіць увагу на найбольш значным.

Лявон ЮРЧЫК

# Чакаў. Спадзяваўся. Верыў. І — недарэмна.

У апошнія гады як ніколі шырокім і імклівым стаў прыток свежых сіл у беларускую паэзію. Чаму — зразумела: для бурнага ўсплеску паэзіі патрэбна, па-першае, больш-менш свабоднае дыханне (а яно ў 1991-м прыйшло), па-другое, — вялікая, магутная, жыццядайная грамадская ідэя, а яна, пасля сямідзесяці гадоў анабіёзу, абудзілася, запальсавала, закрывічыла і пачала рабіцца рэальнай жыццёвай сілай: ідэя нацыянальна-дзяржаўнага адраджэння Беларусі.

Сярод новых паэтычных імён на пачатку 90-х вядомна вылучыўся і, я сказаў бы, адразу, уладна прымусяў звярнуць на сябе ўвагу Алесь Чобат. Самабытны, удумлівы, глыбока заземлены паэт-рэаліст, па-мужчыну моцны, жорстка-іранічны, непадатны прыручэнню характар. Дарэчы, гэтым жа не менш цікавы А. Чобат і ў сваёй публіцыстыцы, і ў прозе.

Крыху паэзій, перагортваючы шматлікія вершаваныя старонкі тых, каго раней у друку не сустракаў, я не раз запыніўся яшчэ на адным імёні: Генадзь Аўласенка. Яго невялікая падборка ў часопісах “Маладосць”, “Роднае слова” і іншых выданнях уразілі мяне сталасцю пагляда на жыццё, на рэчаіснасць, на “тэму” і зусім не пачаткоўскім узроўнем абыходжання з вершаваным радком, са словам як інструментам паэзіі.

Адчуў, што гэта — невыпадкова, што за абнародаванымі рэчамі — значны жыццёвы і творчы вопыт. “Гэты аўтар, падумалася тады, павінен неўзабаве заявіць пра сябе нечым больш значным, больш моцным і яркім. Буду спадзявацца і чакаць”. І — чакаў. Спадзяваўся. Верыў. Сёння з вялікай радасцю магу сказаць: недарэмна. У снежаньскім нумары “Маладосці” за мінулы год Генадзь Аўласенка апублікаваў “Грунавадскую баладу” — па сутнасці невялікую паэму гістарычна-легендарнага зместу і характару. На маё перакананне, гэта выдатны паэтычны твор. Можна сказаць: з’ява ў нашай сучаснай паэзіі. Само сабой — значны, рашучы крок наперад

у творчым самастанавленні аўтара. Пасля вядомых балад-легенд У. Караткевіча (“Машэка”, “Балада пра паўстанца Ваўкалаку”, “Паўлюк Багрым”, “Чорная балада Гаркушы”) такой паэтычнай сілы твораў у гэтым жанры я не чытаў.

Што ж уяўляе сабой балада-паэма Аўласенкі і пра што яна апавядае? Як сведчыць назва — пра Грунавальд, — найменне вельмі знакамітае ў гісторыі нашага сярэднявечча. Дакладней — не толькі пра векапомную, лёсавызначальную бітву з крыжакамі, але і аб тым, што рабілася-творылася на Беларусі да яе і — затым — пасля яе. А яшчэ дакладней — пра лёс нашага народа і нашай Радзімы-Маці: як мы любім казаць — лёс і гераічны і трагічны. Кампазіцыйна балада складаецца з трох частак, кожная з якіх ёсць, за выняткам зусім сціслых эпічных маскоў, разгорнуты, вельмі напружаны і вельмі драматычны дыялог сына з маці: спачатку сына-хлалучка з маці жывою і паіраючай, пасля — сына-ваяка з духам маці, якая за райскімі варотамі (фактычна ў гэтай, другой частцы гаворыць толькі сын), і нарэшце, пасля гераічнай смерці сына (а падумаўшы — дык бясмерця), — размова духа з духам...

Не кажучы пра трагічнасць падзей (вайна, пажары, кроў, плач, смерць абайх герояў — і маці, і сына), усё ў баладзе вытрымана ў духу высокай трагедыі: гэта і трагічнае гучанне вядучай інтанацыі, і трагічны лад эмацыянальна-псіхалагічнай настроі, і трагічныя вобразы-симвалы, колеры і фарбы самой паэтычнай стылістыкі. Гэта ў поўным сэнсе слова — балада-трагедыя. Аптымістычная трагедыя, — пакарыстаем вядомым азначэннем. Аптымістычная, бо:

*Мама! Чусь, як б’юць званы?  
Мы загінулі не дарма!  
Мы адолелі крыжакоў!  
Больш ім нашых хат не паліць!*

## КРЫТЫКА

## Пясняр Палесся

Некалі, знаёмічыся ўпершыню з творчасцю нашага земляка Уладзіміра Верамейчыка, дырэктара Ведыцкай школы, што ў Рэчыцкім раёне, я падумала: які тонкі лірык! Якая чыстая, глыбокая, як вада ў нашай Прыпяці, яго паэзія! Яго вершы заважжалі сваёй музычнасцю, задушэўнасцю, той высокай прастамай, яснасцю чалавечага пацуючы, якая западае ў сэрца, каб застацца ў ім назаўсёды: *Любіма, спіце...*

*Яшчэ не прачнулася Прыпяць.*

*І чак крыклівых з нідзе*

*не зліццё снігапад,*

*Шчэ сонца не ўстае.*

*А покуль, любіма, спіце,*

*Саспіце што-небудзь.*

*Напрыклад, над Прыпяццю сад.*

Паэтычныя зборнікі У. Верамейчыка “Прыпяць”, “Яснасць”, “Люблю”, “Клянзны Прыпяці” і іншыя засведчылі, што магутная рака беларускай паэзіі ўзабагацілася яшчэ адной свежай, жыватворнай, іскрыстай хваляй палескага надпрыпяцкага краю.

Непаўторным пясняром Палесся назвала я перад студэнцкай аўдыторыяй Уладзіміра Верамейчыка, калі знаёміла моладзь з яго новай кнігай паэзіі “Ліхаўня”, якая выйшла ў 1997 годзе ў выдавецтве “Мастацкая літаратура” да 60-годдзя паэта. У кнігу ўвайшлі вершы апошняга трагічнага дзесяцігоддзя і паэма “Ліхаўня”, прысвечаная светлай памяці маці паэта Соф’і Данаілаўны Збароўскай, ураджэнкі вёскі Ліхаўня Нараўлянскага раёна, вёскі, якая знікла з твару зямлі, па якой прайшоўся чарнобыльскі чорны бульдозер.

Паэма складаецца з трох раздзелаў, кожны з якіх мае аднолькавы зачын-разфрэн, пранізаны болей па родны нараўлянскі край з чудадзейнай вадой Славечны, з багатай, урадлівай зямлёй, што ўгадвала цэлыя пакаленні нашых продкаў.

*На згоне дваццатага веку,  
Распаты на атманай дыце,  
Хачу аднае асады:*

*Прысці-дабрысці да Славечны...*

Паэт пераасэнсуюе прайздзены шлях праз прызму гісторыі, аднаўляючы ў памяці ўсё, што звязана з ракой Славечна, “першай купеллю”, у якой хрысціла яго маці, з першым каханнем, з вобразам бацькі, якому давалася праісці праз катэю ГУЛАГА, вобразамі цёткі, дзядзюкі, зямлюю.

*Уладзімір Верамейчык. Ліхаўня. Вершы і паэма. Мінск, “Мастацкая літаратура”, 1997.*

Праз рэтраспектыўны пласт успамінаў ажывае, становіцца рухомым мінулае. “Славечна і Ліхаўня — песня і проза, магутная повязь вады і жытла” асацыіруецца ў творы з магутнай сілай дабрны і чалавечнасці, народнай узаемавыручкі, калі ў галодныя гады кавалак хлеба мог вырашчыць лёс чалавека. Сваёй і чужой ў Ліхаўні не далі загінуць, не адварнуліся ад людскога гора. Так, як Славечна — залатая струна, што звініць на скрыпцы журлівай прастору Палесся, “нябачна блудзіць, шукаючы к Прыпяці шлях у ласе”, што вобразы лірычнага героя, яго бацькоў, ліхавенскага заўзятка рыбака дзядзюкі Рыці, цёткі, усіх зямлякоў-ліхавенцаў зліваюцца ў агульнанародны струмень быцця.

Можна было б зрабіць папрок аўтару за статычнасць вобразаў, эпізадычнасць, але, відаць, паэт ставіў іншую задачу: канцэнтравана ўвагу на вобразе ўсенароднага гора.

Знікаючы з твару зямлі вёскі, людзі, здзічэлымі, бездапаможнымі вачыма пазірае на гэты глум над жыццёвай затокі прырода, больш душа лідэра героя невыказным болей за будучыню дзяцей і ўнукаў, за гэтую вечную перакрыважанасць дабра і зла, гістарычнай славы і ліха (Славечны і Ліхаўні). У верхах “Зона”, “Палескі трохкутнік” гэты боль пададзены з такой магутнай сілай эмацыянальнага і мастацкага выяўлення, што іх можна паставіць у шэраг лепшых твораў сучаснай беларускай лірыкі на тэму Чарнобыля.

*Я ў “зоне” ляжу: галава*

*на ляску каля Брагіна,  
Каля Хойнікаў сэрца ў засені хворых дубоў,  
Пад Нароўляю ногі*

*У Прыпяці бясільна апушчаны  
Ужо восем гадоў,*

*ужо восем страшных гадоў...*

*“Зона”*

“Расчапіце, як атам, мне рукі, Чарнобылем сцятыя, і устаце ў іх поўны кубак чысцейшай вады”, — звяртаецца паэт да мудрадоў-академікаў, да самога Госпада Бога, каб Хойнікі, Брагіна, Нароўлю вярнуў бездакладна, “чыстымі, чыстымі, чыстымі мне і народу” (“Палескі трохкутнік”).

З такой сілай пацуюць свой унутраны пратэст аб знявечанай чарнобыльскай бядой раздзіме не выяўляў, бадай, яшчэ ніхто ў беларускай паэзіі апошніх гадоў. Увогуле наша крытыка чамусьці пакуль што не адводзіць належнай увагі творчасці тых пісьменнікаў, якія жывуць у “зоне”. А не адзіла б правесці адпаведную паралель. Да, з’яўжава, што

Важнасць і значнасць таго, што адбываецца ў паэме-баладзе, як і трагічнасць яе агульнага тону, падкрэслівальца і атмасфернай таямнічасці, недасказанасці, нагнятаннем трыожлівасці, распачнасці, прадчуваннем і чаканнем часосці страшнага, жахлівага. І ў гэтых адносінах Аўласенка — верны вызначальным традыцыям жанру, якіх трымаліся і яго славетныя папярэднікі. Наогул, скажам да месца, “баладную” школу паэт, адчуваецца, прайшоў адмысловую, урокі настаўнікаў засвоў грунтоўна. Вось пачатак другога часткі балады:

*Сёння час надышоў паліць!*

*Колькі можна крыўды лічыць?!*

*...Над зямлёю конікі імчыць?*

*Без шляхоў імчыць, без дарог...*

*Сонца бліскае на мячы...*

*— Я збіроў сёбе, я збіроў!*

*Каб адпомсціць вам, крумкачы!*

*Каб адпомсціць вам, крыжакі!*

*Каб за ўсё трымаі адка!*

*Гэта дзень надышоў такі!*

*Гэта час такі, гэта час...*

*Гэта час такі, крумкачы!*

*Сёння час распусціць мячы!*

*...Над зямлёю конікі ляцць...*

О, гэты несьмяротны конік са “старадаўняй літоўскай пагоні”? Колькі іх праявіла-пранеслася праз нашу паэзію, праз сэрцы мільёнаў удзячных беларускіх чытачоў! У Аўласенкі ён сэрбны: “сэрбны конік і сэрбны конь”. Ягоны конік — гэта сын Маці на рунальдыскім полі, які зараз прыме бой з крыжакамі і загіне смерцю харобрых. Я напісаў слова Маці з вялікай літары, бо ў баладзе вобраз канкрэтнай жанчыны неак непрыкметна — без сілавой націску, без прамалінейнага ходу — перагасае ў вобраз маці многіх-многіх іншых, такіх жа верных і адважных сыноў, — у вобраз Маці-Радзімы, Маці-Беларусі.

не тыя, хто знаходзіўся ў тыле, а пісьменнікі, якія на свае вочы адчулі аконную праду, трагедыю народа, напісалі творы, што сталі шэдэўрамі мастацкага летапісу Вялікай Айчынай вайны.

Тэма Чарнобыля цесна прымаека да ўсіх сфер палітычнага, сацыяльнага, духоўнага жыцця народа. Напісана нямала твораў моцных, таленавітых, але не кожны аўтар адважваецца заглыбіцца ў першапрычыны трагедыі. У. Верамейчык у сваіх верхах дае своеасаблівы паэтычны псіхалага-аналітычны аналіз рэчаіснасці, пры якім удуміла, глыбока высвятляючы прычыны аварыі. Атмасфера бездухоўнасці накалялася за кошт нядабрых адносін да чалавека і прыроды: бяздумнага асушэння балот, закасячэння біаэкаратызму, ураўнялаўкі.

*Прыпяцце, Прыпята, да скоку любіма Прыпяць,*

*Мы зрабілі наўкладна з цябе*

*Звышмагутны бясонны насос.*

*Ты прыгледзіся, жытцам*

*і аўсам так прыспічыла выпіць,*

*Дрэнжы ж тваіх ярасных губ*

*Засмактаі паветры ўзасос.*

*“Размова з меліратарамі”*

Лірычна-элегічнае асэнсаванне драматызму часу спалучаецца ў паэты з публіцыстычна-сатырычнай танальнасцю радка, гіпербалізацыяй, народнай мараллю. Паэт выкрывае бязмежны кар’ерызм, сцятае існаванне за кошт народа тых, у каго “балык з ікрой здароўкаюцца ў пузе”, што “быў па частцы выпівае класік”, з-за каго “сцяг перабудовы ледзь-ледзь відаць з-за наламаных дрў”, “Дрывяных спраў майстры”, “Размова з меліратарам”, “Расстрэл бюракрата”, “Параход “Урал”, “Помнік невядомаму мазыраніну” і іншыя вершы — сведчанне таго, што паэтычны абсяг кнігі ўбірае ў сябе вялікі гістарычны пласты асноўных падзей XX стагоддзя.

Паэтычны вобраз Палесся ў кнізе У. Верамейчыка неаддзярыў ад вобразаў яго жыжароў-палешоў. Перад чытачом паўстае цэлы шэраг прадстаўнікоў беларускай інтэлігенцыі, у каго шчыміць душа за будучыню роднай мовы, культуры, літаратуры.

*Беларуская мова! Ты сёння*

*Не месішся ў школьны расклад*

*І цябе скарачаюць,*

*Скісваюць, белмова, паўсюдна.*

*У раскладзе, гадзіне,*

*Прадмету найпоўшых магутны парад,*

*Ты ж стайш сіратой*

*На вятрах разадорных прастудных,*

*— з горчынчу прамалеў паэт у вершы “Беларуская мова”. Яму, настаўніку роднай мовы, як нікому іншаму, вядомы аграхі і грахі, якія творца бяздумна, без праекцыі на нацыянальную самасядомасць народа, яго буду-*

Мама! Мама! Чуеш ці не?  
Колькі год я помсту нашу,  
Але вось надыходзіць час!  
Сёння я адыду душу...  
За цябе, за сябе, за нас,  
За ўсіх тых, хто там, у зямлі  
Ад мячой крыжакіх ляжыць...  
Колькі год мы з крыўдай жылі?  
Можна, годзе нам з крыўдай жыць?!

Можна, годзе крыўды лічыць?!

Можна, час надыйшоў плаціць?!

І яшчэ:  
Ну за што, за што вы лягі?!

Адказ, сыноч, не лаўчы!  
— Мы лялі, каб нашай зямлі  
Не чапілі боль крумкачы!  
Сёння мы яе зберагі,  
Каб яна праз які жыла...  
Тут не толькі мы палялі!  
— Тут крыжакі моі лялі!  
Тут пацаны крыжакі  
Паспіталі нашых мячой!  
Тут на цэлых на тры які  
Мы адыдзілі крумкачой!

Балада Аўласенкі дыхае сапраўднай эпічнасцю, духам суровай былінай даўніны, дзе было шмат жорсткасці і гвалту, панявечання душ і заўчасных магіл, але і было шмат мужнасці, нязлонай волі і гарту, непрымірнай стойкасці ў барацьбе з чужакамі-заваўнікамі. Гэта — наша даўніна, наша гісторыя, наш лёс. Асэнсаванне гэта паэтычнаму прастору, гату легендарную разнаснасць — у вышэйшай ступені карысна нам, сучаснікам паэта. Кожны сур'ёзны мастак звяртаецца да далёкай ці не так далёкай мінуўшчыны не таму, што ў тым практычным і перажытым задаўга да нас ёсць шмат уражлівага, інтрыгоўнага, незвычайнага, а перш за ўсё таму, што тое даўняе дапамагае лепш зразумець цяперашняе сучаснае, сённяшняе лёс асобнага чалавека і ўсяго народа, што з мінулага народа і краіны сучасны чалавек робіць архіважны для сябе высновы.

Паэма-балада Аўласенкі прачытаецца на адным дыханні, перапыніцца, чытаючы, амаль немагчыма. Як на адным дыханні, напэўна, яна і была напісана. На адным, але — на глыбокім і не кароткім. На кароткім такое не прамаўляецца.

Віншую аўтара "Грунвальдскай балады" з сур'ёзнай творчай удачай. Віншую яе чытачоў з радасцю далучэння да свету сапраўднай паэзіі.

Ніл ПІЛЕВІЧ

чыню. З найвялікшай павагай гаворыць паэт аб высокай місі настаяніка, інтэлігента ў вершах "Беларускі настаянік", "Малітва", "Паездка ў Тураў да настаяніка беларускай мовы Фёдора Міхайлавіча Саўка" і іншых. Часам пафасна-публіцыстычны, узнёслы гімн розуму, культуры пераходзіць у песню-плач, малітву, закліканне, іранічна-сатырычны зварот да вышэйшых сіл з просьбай уратаваць залаты фонд нацыі ад Чарнобыля духоўнага: **Божа вярні і правядзі! У верасні Кінь свае справы малыя і велікія. І свой палюд накіруй на настаяніка, Усімі панамі і чынкамі забітага.**

Дай яму, Божа, зарплата не смешную  
І афары ад хлява-выручалачы,  
Дай яму часу і уваго і з досведца.  
Каб хоць разок прачытаў зыштраграмае.  
("Малітва")

З упэўненасцю можна сцвярджаць, што ніхто з паэтаў дагэтуль не ўславіў старажытных Мазыр, яго ласкавую матулю-Прыпяць гэтак, як У. Верамейчык:

Над Прыпяцю стаю зачараваны,  
Не верыцца, што ёсць на свеце смерць.  
Паэта чаруе, натхняе, узвышае гэтая велічная кнігіна Палесся, яе неабсяжны разліў, яе "размах і апантанасць", "шалёны ільдзін крыжоход".

Люляе горад бяз мікрараёнаў,  
Стары Мазыр — у бэзавай імгле.  
Аб гэтым піша, піша ты натхнёна,  
А Прыпяць на радкі сінечу лье, —  
такія задушэўныя радкі прысвечаны паэту ў вершы "Журналіст" Геннадзію Шараю.

Прыпяць — уласабленне магутных, нягасных сіл народа, сімвал мужнасці і цяпершнасці. Яна глядзіць у вочы стагоддзяў, адлюстроўвае чалавечы боль і скруху, споведзь збалаганага сэрца, яна ж і ахвяра людскай бяздумнасці.

Спалучэнне розных стылёвых напрамкаў — пафасна-публіцыстычнага, іранічна-сатырычнага і лірычна-паучыцкага — стварае ў творчасці У. Верамейчыка светлы і трагічны вобраз палескага краю, вобраз лірычнага героя-чалавека з неўтаманаванай энергіяй, якому судзіна на рубяжы стагоддзяў адстойвае сваё права на жыццё, на песню, на будучыню.

Паэт і настаянік, чалавек з высокім інтэлектам інтэлігентна-асветніцка і сялянска-глыбоканародным, непаўторна-паляшчым, аўтэнтычным асэнсаваннем жыцця — такім паўстае ў маім уяўленні Уладзімір Міхайлавіч Верамейчык, выдатны наш паэт з адметным паэтычным сведацтваваннем, голас якога не збытаеш ні з якім іншым у шматграннай сімфоніі беларускай паэзіі.

Галіна ДАШКЕВІЧ

УГОЛКІ

# Чалавек на вятрах часу

28 САКАВІКА Веры ПАЛТАРАН СПОЎНІЛАСЯ Б 80 ГАДОЎ

Калі рыхтаваўся пісаць гэты артыкул, міжволі прыйшоў на памяць дыялог, што ёсць у адным з нарысаў Веры Сямёнаўны: "От да нас часта прыязджаюць па мясу, па малаку, па птушкаферме. А вы — па чым?..."

— Як вам сказаць? Найбольш — па людзях.

Сімпаматычнае прызнанне. І сапраўды В. Палтаран у камандзіроўку выбіралася "найбольш — па людзях". Вядома, галоўныя рэдактары тых выданняў, свайго роду паўнамоцным прадстаўніком якіх яна становілася на некаторы час, ставілі перад ёй і канкрэтныя задачы: даведацца, як у той ці іншай гаспадарцы ладзяцца справы з тым жа мясам, малаком... І пра гэта трэба было расказаць чытачам. І Вера Сямёнаўна, зразумела, раскажала, але так рабіла гэта, што назва на першым плане быў і заставаўся сам чалавек. Чалавек — як асоба, індывідуальнасць. Але чалавек у справе, чалавек з яго канкрэтнай работай. Ды зноў жа ўсё падавалася так, што вытворчы фон не "паглынаў" асобу. А дзеля гэтага трэба было валодаць вялікім талентам, добра ведаць жыццё, а яшчэ — лёгка знаходзіць узаемапаразуме не са сваімі будучымі героямі.

І яна знаходзіла. Ды і як было не знайсці, калі ў камандзіроўку найчасцей кіравалася на Палессе, а Палессе — яе радзіма. Нарадзілася ў вёсцы Бабунічы цяперашняга Петрыкаўскага раёна. І назаўсёды захавала ў душы любасць да гэтай зямлі, да Петрыкава, што стаў у яе жыцці першым пабачаным горадам. Кожная сустрэча з ім становілася святам: "І вось яны, гэтыя сцэжкі, — ужо не ў думках, а перад вачамі. Петрыкаў... Стаіць ён на высокім беразе Прыпяці, у вянку сасновых бароў. Паглядзіш адсюль на спакойную шырокую раку, на жоўтыя прырэнныя плёсы, на засмужаныя зарэчныя далі, прыслухаешся, як перагукваюцца на вадзе пароходы і баржы, і табе раптам здаецца, што ты стаіш дзе-небудзь на Уладзімірскіх горцы ў Кіеве". І як свайго роду працяг гэтага замілавання сваім, найбольш дарагім: "Ну, скажы ты, якія чэпкі гэтыя ўспаміны! Успыхне ў памяці адно, за ім пацягнуцца другое..."

Нарысы В. Палтаран, сатканы і з такіх успамінаў-гадак, але яны і з уражанняў, пачэрпнутых падчас паездак. У іх — само жыццё, хуткаплыннае, вірлівае. Але ў іх і памяць. І хоць В. Палтаран гісторыка-краязнаўчы нарысаў не пісала, яна таксама працавала дзеля вяртання нацыянальнай памяці. Праз лёсы неардынарных людзей. Праз адчуванне беларускасці. Ва ўсім: у народным побыце, звычках, у непаўторнай паляшчэцкай гаворцы, у мілагучнасці тамашніх песень і, увогуле, у нерушавай чысціні тутэйшага фальклору.

А назва аднаго з лепшых яе нарысаў чаго варта — "Дзівасіл"! Вядома, так называецца адна з раслін, што валодае вялікімі лекавымі якасцямі, але ў слова гэтае ўкладзены і іншы, куды больш глыбокі, нават глыбінны сэнс. Дзівасіл — сіла зямлі. Дзівасіл — дзіва зямное... За кнігу нарысаў "Ключы ад Сезама" і нарыс "Дзівасіл" В. Палтаран у 1970 годзе была прысвоена Дзяржаўная прэмія БССР імя П. М. Лепяшынскага. У 1974 годзе "Дзівасіла" яна назвала сваю другую кнігу нарысаў.

Як у колькасных адносінах, то не так і шмат напісана. Але гэта лепшае з лепшага,



На першым плане: Янка БРЫЛЬ, Вера ПАЛТАРАН і Уладзімір КАЛЕСНІК. 1982 г.



З Рыгорам ШЫРМАМ. 1973 г.



З Алесем ПАЛЬЧЭЎСКІМ і Васілём ВІТКАМ. 1969 г.



З Алесем БАЧЫЛАМ. 1968 г.

ашчадна адабранае, патрабавальна выверанае. Каб нічога лішняга, нічога другаснага, выпадковага не засталася.

Такім правілам карысталася яна наземна і ў штодзённым жыцці, асабліва працуючы ў 1953—1973 гадах рэдактарам аддзела крытыкі часопіса "Маладосць", а з 1973 па 1986 год загадваючы рэдакцыю крытыкі, літаратуразнаўства і драматургіі выдавецтва "Мастацкая літаратура". Сама друкавалася не так і шмат, больш клапацілася, каб своечасова падтрымаць іншых, у першую чаргу маладых аўтараў. Але гэта была строгая дабраты, калі на першым плане заставалася

ных і публіцыстычных артыкулаў "Чалавек на вятрах часу" супаў з годам смерці пісьменніцы. Дарэчы, ёсць адно супадзенне. Вера Сямёнаўна памерла таго ж чысла, калі і нарадзілася, пражыўшы роўна 70 гадоў. І сама была ў нейкай ступені "чалавекам на вятрах часу". Як на сённяшні дзень, супярэчлівага, складанага. Дый калі ён бывае несупярэчлівым, нескладаным? Такое жыццё. Але чалавек, які хоча жыць годна і сумленна, заўсёды імкнецца зрабіць яго лепшым. Так і рабіла Вера Сямёнаўна Палтаран.

Язэп ЛІТВІНОВІЧ  
Фота Ул. КРУКА

КНИГАРНЯ

## 3 рога — усяго многа

У апошнія гады прыкметна актывізавалася літаратурнае жыццё на Рагачоўшчыне. Тут упершыню праведзены фестываль дзіцячай паэзіі "Падснежнік", па выніках якога выдадзены зборнік юных аўтараў. Два гады назад вершы, аповяданні, гумарэскі, публіцыстычныя артыкулы склалі альманах "Рагачоўскі розгалас". А нядаўна з'явіўся новы альманах — "Залаты рог". Як і раней, ініцыятарам выдання быў паз Уладзімір Немізанскі, сатырык і гумарыст Міхась Сліва (Кавалёў).

Альманах адкрываецца раздзелам "Наша спадчына". Надрукаваны дарожныя нататкі Уладзіміра Кігна "Па заходнім краю, старому і новаму", у якім апавядаецца пра дарэвалюцыйны перыяд жыцця беларусаў, у прыватнасці, пра Доўск, адкуль і пачалося яго падарожжа.

Пра жыццёвы і творчы шлях слянінскага земляка раскажае ў нататках "Пісьмы ішлі ў Доўск" (У. Кігну — ад А. Чэхава) загадчык аддзела краязнаўства і беларускай літаратуры Гомельскай абласной цэнтралізаванай бібліятэкі К. Біруковіч.

Мікола Сурначоў і Рыгор Суніца — паэты, добра вядомыя ў Беларусі. Яны загінулі на фронце, але засталіся вершы, некаторыя з

якіх і друкую альманах "Залаты рог". Пісаў вершы і Алег Радзівілаў. Да ваіны ён працаваў у раённай газеце "Камунар". У 1941 г. быў паранены ў баі, схоплены немцамі і расстраляны калі Мадзілава. І вельмі добра, што адкрыта імя яшчэ аднаго палка-земляка.

Раздзел "Пазія" самы прадстаўнічы ў альманаху. Не дзіўна, бо ў такім малюнічым кутку, дзе зліваюцца свае воды Дняпро і Друцх, дзе неабсяжныя лугавіны і шчодрія лясы, — надзвычай спрыяльныя ўмовы для творчасці. І яшчэ, безумоўна ж, спрыяе тое, што тут жыве і плёна працуе Мікола Янчанка — аўтар, даўля вядомы за межамі Рагачова. Ёсць у яго браць прыклад, ёсць у яго вучыцца. Парадаваў добрай падборкай вершаў Мікалай Ігнатавіч і чытачы "Залатога рога". Яго вершы, безумоўна, упрыгожваюць альманах.

Звярнуліся ўкладальнікі "Залатога рога" і да творчасці лаўрэата літаратурнай прэміі імя А. Куляшова Міколы Куррэва. Нарадзіўся ён у вёсцы Імянае Рагачоўскага раёна. І вельмі добра, што не забываюць землякі паэта, які сёння жыве ў Пружанях.

Свае лепшыя вершы надрукавалі ў альманаху рагачоўцы Юры Арэстаў, Міхал Міронаў,

Уладзімір Немізанскі, Уладзімір Шпадарук, Васіль Дружкоў, Віктар Паўлаў, Ганна Казлоўская і іншыя.

Ёсць пад вокладкай альманаха і вершы Міхайла Расолава. Гэтага чалавека добра ведаюць на Рагачоўшчыне. Тут ён нарадзіўся, сюды нярэдка прыязджае.

Проза прадстаўлена ўрыўкам з апавесці лаўрэата Дзяржаўнай прэміі БССР, выпускніцы Рагачоўскага настаяніцкага інстытута Алены Васілевіч "Пачакай, затрымайся...", аповяданнямі Міхаса Атрацэвіча, Васіля Кліманкова, Андрэя Кордэвіча, Андрэя Паўлаўна. Друкуюцца гумарэскі Міхаса Сліва, а ў перакладзе Ніны Пінчук — украінскія казкі.

Альманах друкуе таксама артыкулы "Камісар рэвалюцыі" (пра латыша Віктара Цімермана) дырэктара музея Народнай славы г. Рагачова А. Іванова, "Таня баявая" (пра педагога і пазітыва Т. Ф. Карніенку) настаяніцка гісторыі ЦСН Н. 1 райцэнтра М. Камарова, "Яны змагаліся за Радзіму" загадчыцы дзіцячай бібліятэкі Н. Падгурскай, "Пад Кандагарам" (пра Мікалая Даманцэвіча, які загінуў у Аграністані) журналіста А. Шведова, пра Рагачоўскі народны тэатр раскажа супрацоўніца райгазеты Л. Бульбачка...

Альманах атрымаў, парадкова і цалкам апраўду назву. 3 рога — тым больш — залатога! — і сапраўды, усяго многа. На радасць тым, хто любіць і шануе роднае слова, мінулае Айчыны.

Васіль ТКАЧОЎ





## "Аляксандр Капусцін. Старонкі памяці"

Гэтая кніга пабачыла свет у выдавецка-паліграфічным прадпрыемстве "Тэхнічная кніга", што знаходзіцца ў Жлобіне. Да выхаду яе маюць дачыненне Жлобінскі гарадскі і раённы выкаўныя камітэты, Саюз беларускіх пісьмэннікаў, рэдакцыя жлобінскай аб'яднанай газеты "Новы дзень" і Жлобінскі гісторыка-краязнаўчы музей. А прамаркаванае выданне да 75-годдзя з дня нараджэння вядомага пісьмэнніка, ганаровага грамадзяніна Жлобіна Аляксандра Капусціна (пра ўрачыстасці, што прайшлі ў сувязі з гэтым на Жлобіншчыне. "ЛіМ" ужо расказваў). Па тэматыцы зборнік (складальнік і рэдактар яго П. Шутаў) у многім блізка да аналагічных выданняў пра памерлых літаратараў, якія не так даўно больш-менш рэгулярна выходзілі ў выдавецтва "Мастацкая літаратура".

Разам з тым у кнігі ёсць і свае адметнасці. Асноўным матэрыялам папярэднічае невялікі ўступ "Версты жыцця". Да таго ж, пад загалоўкам "Літаратурная спадчына пісьмэнніка" змешчаны вокладкі ўсіх 29 кніг А. Капусціна, што выйшлі ў арыгінале і ў



перакладзе на рускую, а таксама на татарскую мову, і лакалізаваныя ў некалькіх раёнах, найбольш цікавыя вытрымкі з кожнай.

У раздзеле "Самотнее на свеце без сяброў" — успаміны тых, хто добра ведаў Аляксандра Пятровіча. Згадкамі аб сустрэчах з ім дзеляцца старшыня Жлобінскага гарвыканкама У. Ерафееў ("Сяброў не выбіраюць, сябрамі становяцца"), Анатоль Бутэвіч ("Чалавек з піпцыяй"), Уладзімір Ліпскі ("Колькі недагаворана, недажартавана ў нашай сабрыне"), Аляксандр Марціновіч ("Той лейтэнант маладзенькі..."), Леанід Левановіч ("Усяму белаю свету"), Міхась Даніленка ("Месца ў шаранзе"), Васіль Ткачоў ("Быць чалавекам"), Анатоль Зыкаў ("На водшыбе залішняй мітусні"), Аляксандр Карлюкевіч ("Пачуць сімфонію жыцця"), дырэктар Жлобінскага гісторыка-краязнаўчага музея Я. Карцаў ("Яго прыцягальна ўсмешка"). Цікавыя згадкі плямённіцы А. Капусціна З. Бібікавай "Наш любімы дзядзька Саша", з якіх Аляксандр Пятровіч раскрывае такія сваімі якасцямі, як душэўнасць, адкрытасць, шчодрасць. Тут жа і нататкі настаўніцы СШ № 10 г. Жлобіна Л. Гурачэўскай "Да роднай зямлі ён навечна прырос".

А раздзелу "Шчаслівыя душы закаханых" папярэднічае такі невялікі ўступ: "Без малаго 50 гадоў пражылі разам Аляксандр Пятровіч і Эмілія Іванаўна. Да апошняга дня ён называў яе ласкавымі словамі, клапаціўся пра настрой, здароўе, аберагаў агонь сямейнага кахання. "Шчасце — гэта калі ў чалавека ёсць дом і дома — добрая, разумная, чулая жонка", — пісаў Аляксандр Пятровіч у адным з пісьмаў, арасаваных Эміліі Іванаўне". Асобныя з гэтых лістоў, дасланых А. Капусціна жонцы з рознай нагоды (а ён любіў падарожнічаць, пабываў у многіх кутках колішняга Савецкага Саюза), і прапануюцца ўвазе чытача. Пісьмы — сведчанне таму, наколькі блізка былі гэтыя людзі, як моцна звязвала іх каханне, душэўная цэльнасць. Перад лістамі прапануецца гутарка А. Марціновіча з Эміліяй Іванаўнай "Ведайце, якім ён быў...", у якой удакладняюцца асобныя моманты іх жыцця.

Знайшлося ў кнізе і месца раздзелу "Літаратурная спадчына Аляксандра Капусціна", у якім прадстаўлены неапублікаваныя творы пісьмэнніка. Кніга багата ілюстравана фатаздымкамі з сямейнага архіва Капусціна і А. Галіча.

Лявон ЮРЧЫК



## "Свой свет стварыць..."

Сто гадоў гарадской адзіноты.

А навокал дамы, як балоты,  
Праз якія іду я да Храма,  
У якім мая моліцца мама.  
Я іду — і дарогі не знаю,  
Я іду — і сябе ўспамінаю.  
Сябе ўспомніць хачу маладога,  
Ды ўсё бачу сябе нежывога  
Без бацькоўскае хаты, без Храма,  
Да якога ідэш ты таксама,  
У якім твая моліцца мама,  
У якой за дзяцей бальш сэрца...  
І не можам з табой мы сустрэцца,  
Бо навокал дамы, як балоты,  
З паўцуйнай стагодняй самоты.  
Ты ідэш — і дарогі не знаеш,  
І не знаеш, за што праклінаеш  
Ты мяне...

І ці дойдзем да Храма,  
У якім наша моліцца мама?

Мне хтосьці зноў стукае ў дзверы —  
А гэта ўжо ноч на двары.  
Счарнелі ў кватэры шпалеры —  
Гнілыя, як восень, муры.  
Жыву, не саромлюся мараў  
І шэрае неба люблю.  
Збяру пару соцень дзяляраў  
І, можа, што-небудзь куплю.  
А можа, зноў будзе, як сёння, —  
Гарбата і дым цыгарэт,  
І яблык на падваконні,  
І кніжкі, і груды касет,  
І музыкі ціхае гнанне,  
Нібыта апаляў дыханне,  
Якім дзесь побач жывуць,  
Якім мяне берагуць...  
Ды хтосьці зноў стукае ў дзверы  
І нельга іх не адчыніць.  
Стаяць ля дзвярэй піянеры  
І просіць сабаку купіць.  
Навошта сабака мне сёння,  
Я неба люблю за вакном  
І яблык на падваконні,  
І музыку з белым віном...

У гэтым свеце мы жывём,  
Як матылі па-над агнём.  
І свету іншага — няма.

І нашыя малітвы — дым —  
Плывуць у галасе начным,  
Дзе, нібы плач, гуцьця сурма.

І хочаш ты свой свет стварыць,  
Нібыта сонца запаліць.  
І тухнуць свечкі ля ікон.

І ў холад і святло зімы  
Вяртаемся, як рэха, мы,  
Пачуўшы карканне варон.

Нібыта фінка пад рабро,  
Нібы паэзія Рэмбо, —  
Святло маланкі ў цемнаце,  
Агонь у вечнай пушце.  
І ты, знявераны ва ўсім,  
Будуеш свой Ерусалім.  
І дзень пусты, нібы сасуд,  
Што быў напоўнены жыццём,  
Якое выпіта быццём,  
Больш не ўратуе ад пакут.  
І паўстаеш ты, нібы крыж,  
Над светам, што ляціць, як глыж,  
Да Бога ў сумнае вакно,  
З якога раю не відно,  
Дзе нам ніколі век не быць,  
Бо свет ляціць, бо свет ляціць,  
Нібыта фінка пад рабро,  
Нібы паэзія Рэмбо...

## 1. ПАДМУРАК

падмурак гэта каменны востраў  
у зялёным моры травы  
на якім рана ці позна ўзнікне жыццё  
падмурак гэта пачатак  
які нічога не абячае  
але сваёй каменнасцю  
ён здольны настаяць на сваім  
і даць нам веру  
што мы тут ёсць невыпадкова  
бо ў нас ёсць свой падмурак  
як карэне радаводнага дрэва

## 2. СЦЕНЫ

сцены забіраюць у нас волю  
але забіраючы волю  
сцены бароняць нас  
і даючы нам сілу  
слухаюць усе нашы таямніцы  
і мы верым у сцены і сценам  
і ведаем на сцены абразы і зброю  
і ставім да сцен сваіх ворагаў  
і б'ёмся аб сцены  
і стаім ля сцен  
як ля саміх сябе

## 3. ДЗВЕРЫ

замкнёныя дзверы супакойваюць  
і самі супакойваюцца  
яны нам служаць  
але не прыслужваюцца  
бо яны ведаюць хто і што  
за імі

## 4. ВОКНЫ

мы падыходзім да вокнаў  
каб бачыць і быць бачнымі  
вокны зачыняем аканіцамі  
нібы хаваемся ў сваёй  
адчыняем аканіцы  
нібы адчыняем клетку  
у якой жыве цяпло  
і вокны да пары да часу  
чыстыя і светлыя  
як думкі дзяцей  
якія вераць у казкі

## 5. СТРАХА

страхе бывае страшна  
калі ўдзімаецца буран  
але страх нас страхуе  
хоць і сама безабаронная  
як наша жыццё пад ёй

## 6. ГАРЫШЧА

гарышча гэта гарэм паўчыны  
напоўнены змрокам і пылам  
і самотны матыль  
які ад холоду ўцекае на гарышча  
ляціць да майго ліхтара  
як да апаля свайго

## 7. КОМІН

комін заўсёды на вышыні  
бо ён комін  
бо ён дае волю дыму  
бо ён дыхае небам  
бо ў ім грэюцца вятры  
і ён добры  
хоць нутро ў яго чорнае

## 8. ПАДЛОГА

падлога не любіць смецця  
і яна холадна на ўсё рэгуе  
і мы дадаём ёй  
і мыем яе і шаруем  
і сцеем на яе дываны  
але падлога рыпчыць незадаволена  
бо яна ведае нас

## 9. СТОЛЬ

столь гэта наша тутэйшае неба  
пад якім нам светла і сумна  
столь гэта наша доля  
і ў кожнага яна сваё

## 10. ПЕЧ

печ у цэнтры  
як сэрцавіна радаводнага дрэва  
на печы грэецца кот  
а ў запечку доўжыцца  
і ўсё добра  
і ў печы трымаецца цяпло  
як душа ў чалавеку

## 11. ПАРОГ

парог пераступаем  
нібыта баімся што ён укусіць  
а ён бясхрыпудны

хоць часам бывае вельмі высокім  
і парог раздзяляе свет  
на наш свет і запарожжа

## 12. СЕНЦЫ

у сенах кашы  
як сінёды  
у сенах крыху змрочна  
як восенню  
сены даюць магчымасць падумаць  
ці ісці ці вярнуцца

## 13. ГАНАК

ганак ганарлівы  
і яго не трэба ганіць  
бо калісьці на залатым ганку сядзеў  
цар царэвіч кароль каралевіч  
і ганак памятае пра гэта  
і на ганку любіць сядзець дзеці  
як на краі свету

## 3 цыкла "Чырвоны ліхтар"

### Балада нясмелага

У хіпавай спадніцы —  
аж майткі відаць —  
Па вячэрнім праспекце ты любіш гуляць.  
І на нозжкі твае паглядае шпана,  
Як стары алкаголік на пляшкі віна.  
І на твой фанабэрлівы кругленькі зад  
Ён таксама на-воўчы кідаў свой пагляд  
І хадзіў за табой, як германскі шпіён,  
І ў кішэні яго быў няшчасны мільён,  
За які ён хацеў тваю ласку купіць  
І ўсю ночку цябе звар'яцела любіць.  
Ды не змог падысці да цябе да такой  
І ўсю ноч прахадзіў, як твой сон,

за табой.  
А на ранку стамлёны і сумны, як слон,  
Накупляў ён віна аж на цэлы мідзён  
І напіўся і здох, як сабака стары,  
І ляжаў цэлы месяц у цёмным двары...  
Ну а ты ўсё ў спадніцы —  
аж майткі відаць —  
Па вячэрнім праспекце ўсё ходзіш гуляць.

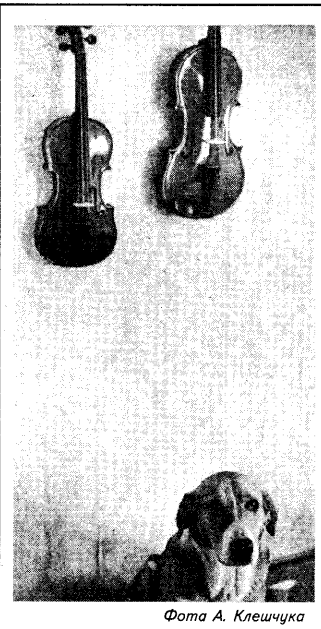
### Балада мулаткі

Прывяцела з Кубы юная мулатка  
Да бабулі мінскай роднай і старой.  
"Не сябруй з хлапцамі, —  
ёй казала матка. —  
Насмяюцца толькі хлапцы над табой".

Не хадзіць з хлапцамі матцы абяцала  
Юная мулатка — кава з малаком.  
Ды яна ў дванаццаць год ужо гуляла  
У Гаванскім порце з рускім маракм.

І ля нас мулатка ў першы ж вечар села  
Пад кустамі бэзу, што адцвіў даўно.  
І яе на травах расцялялася цела  
Водарам нязвычайным, быццам бы віно,  
Тое, што мы сілі і што ў снах пілося...

З'ехала мулатка з нашае сталіцы,  
Каб сваю Гавану чорную любіць.  
Мы ж ляжалі месяц у адной балніцы  
І клялі мулатку на чым свет стаіць.



Фота А. Клещучка



КАЛІ ПАЧАЛОСьвітань, ім пашанцавала: вызвайлася адразу пяць ці шэсьць месцаў. Карчэўскі з дачкаю пайшоў калідорам, дзе рэзка і халадна, як і шпіталі, адкуль ён забіраў ёс ўчора, патыхала пабелкаю. Няўлюдзю высьціла ля сцяны драбіна, і белыя плымы ляжалі на шчыльным глянцавым лісце фікуса. У цесным пакойчыку гэтай аэрафліотаўскай гасініцы было чатыры ложка. Карчэўскі паказаў дачцэ на даўнін, у кутку: — Займай вунь той. — А гэтыя таксама нехта зойме? — Можна, і не. Бачыш, туман радзее, самалёты пляпер палыцяць. — Значыць, і мы?.. — А нам яшчэ гадзіны са тры, — чула ж, як аб'яўлялі? — Тата, ты праўда жыў калісьці тут, у гэтым горадзе? — Праўда, ты ж ведаеш. Ну, засынай.

жо я гэтак во яму?" І тут адразу ж яркая ўспышка ў галаве, вачах, і давішся нечым спякотным, цвёрдым, не можаць гэта выдыхнуць... Пасля як ватны ўвесь і бышчам бы пыльею. Курчыцца Міля на зямлі, схайнушыся за нагу, і прападае. А яны трымаюць за рукі Рэму — "Акуль? І як спаймалі?" — ёйны партфель ляжыць у лужыне, і нібы праз тоўстую вадку Міленькі крэхча некаму: — Паглядзь, паглядзь, памацай яе там, каб ён пабачыў усё, зараза. Аўстаць не атрымліваецца, па-ранейшаму плывеш. Усё дрэнна. — Кідайся, рыпар, што ж ты не кідаешся? І галасы другія: — Ну, скончылі. Пусціце камсамолчыку. — Дык спадабалася табе, красючка? — А ты паўзі дахаты, гад, дзядзька такім і намалюе.

каджаць. Дзед злаваў, хутка распаліўся і крычаў з нервовым імпульсам у голасе, з гатоўнасцю да скандалу: — А-а! Графы нарэшце падняліся да грэнкаў! Што, што заягліла? Ужо сьвярбіць? Так, бурсакі?.. Яны баяліся яго весела і з задавальненнем. А ён сёў у белыя вусы: — Ёш, с-свалата... І таксама сёла на патэльні, і таксама водаправодны кран сёў у прамерзлым калідоры, дзе да перакручанага струменчыка вадзі пугнуліся складзеныя, нібы ў малітве, далоні іхніх шкодных, бурсакіх — або нават графскіх! — рук. Праўда, дзларалася, што дзед быў вельмі ім патрэбна — проста не абісьціць без яго. Узімку, калі яны на санках з'язджалі па адхоннай вуліцы да парку, ён тырчэў семафорам унізе, падаючы рукою знак, што няма пагрозы ад машын на скрыжаванні. А ўлетку яны яго цяг-

— Дарэ, Густаў Дарэ. Гэта Майсей... Кайн і Авель... Ноёў каўчэг. — А хто васьм гэта? Разрывае льву зяпу. — Самсон. — Ён разарваў ці не? — Гэта Самсон! Мацней за яго не было! — Ну, а пасля? Гартай, гартай яшчэ. Дзед зноў спыняўся на Самсоне: — Ноччу, адзін, знёс на спіне браму ад горада. — А тут? Яна адрэзала яму валасы? — Ён спаў. Уся моц ягонага была ў доўгіх валасах, па плечы... — Што, ён абвальвае гэта на сябе? Самсон, хая і з кароткімі, абрэзанымі валасамі, расоўваў у бакі рукамі і каленам таўшчэзныя высокія калонны палата, зверху ўжо валіліся каменныя глыбы, балконы з людзьмі, а ўсё ўнізе, узяўшы галовы, у жаху ўскідвалі рукі. — Яны яго асяпілі і вывелі, каб эзэкавацца, насміхацца, — казаў дзед. — Дык ён сабраў апошнія сілы, уперся во і абваліў агромністы палац з крыкам: "Памры, душа мая, разам з філісіціянамі!" — Сіла... Такіх людзей больш і не было, напэўна? У адказ дзед ізноў хмыкаў, здзіўляючыся, як гэта можна яшчэ пытацца пра такое. І хтосьці з іх звыкла пачынаў: — А Лурых? — Лурых! — дзед нават на хвіліну адварочваўся, даючы зразумець, што пра гэта і расказаць нельга таму, хто сам не бачыў. — Ён у шырку выступаву. Баром. Увесь як выліты з бронзы. І хоць бы кропелька якая тлушчу — толькі мышчы!.. — Мускулатура, так? — А! Няма вам чаго рабіць. Бывала нават, што ён браў сабою, яшчэ даваенну, калі не дарэвалюцыйную гітару і, пашчыпваючы дзве струны, самую тоўстую і тонкую, паказваў, як скрыпка з кантрабасам вяртаюцца ні з чым з п'янага вяселля: — Ні елі, ні пілі, ды яшчэ пабілі, — плаксівым голасам вёў дзед за скрыпку, а кантрабас ягоны з дакорам бубніў басам: — Я казаў, што так будзе, я казаў, што так будзе... Тады яны крычалі: "Антэк млоды!" — І дзед, каб адпачыцца, тавару: — Ну, Антэк млоды...

Аляксандр СТАНЮТА



# АНТЭК МЛОДЫ

АПАВЯДАННЕ  
3 ЦЫКЛА "Графейнае кіно"

Сам ён адчуваў, што не засне. Была ўжо тая ўзбуджанасць, што заўсёды наступала пасля некалькіх начных гадзін без сну. Круцілася на сваім ложку і малая, але Карчэўскі бачыў, што лячэнне тут яна пайшоў ёй на карысць, настрой у яе добры, і непакоіцца не было падстаў. Так, у гэтым горадзе, падумаў ён. Даўным-даўно... Дачакацца сваёй чаргі і пайсці да няроўна праведзенай на зямлі рысы, гэтак абьякава і незалежна перакідаючы з далоні на далонь уласнаруч адлітую свінцовую бабку. Стаць ля рысы і ўглядацца ў дробненькі сплук манет наперадзе, на плячовачы глады ўбітай падэшмай гліны, што пабліскае пад нудным дажджом. Ціліцца не спяшаючыся, доўга, і старацца быць спакойным. Ну, і яны там не вытрымліваюць: — Дулю ўбачыш. Не цягні, кідай. — Пайшлі вы. А яны скаліцца: — Дык будзеш кідаш сёння? — Маўчы, сказаў, а то накрыво чарапок. — І тут ужо кідасць хутка і лёгка, нібы наўзагон, бышчам пляваць на промах, але ж дакладна ведаеш, што блізка, вельмі блізка ўпадзе — бліжэй, чым у астатніх. Чуеш, як пляснулася. Нехта працяжна, са здзіўленнем свіснуў. — Зараза, гай? Апускаешся на калені, бабка зноў у руцэ, толькі злёгку абчысціць ад гліны. Дожд усё сеецца. Штаны ліпнуць да ног, халодныя, затое шанц твой — ты першы б'еш. Замахваешся, а сіні гумавы тапак Міленькага накрывае грошы, уціскае іх у злізкую гліну. — Ідзі зноў кідаш. Занадта цэлкі. Астатнія абступваюць заду. Тапак Міленькага дэзь сееваецца ўбок, бачны краі верхніх манет. Рукі ягоныя расшыпваюць гузікі пад рэменем, што з'ехаў уніз. — А калі я змачу, пагрэбуеш, чысцюла? — Чысцюла не даткнешца, яму не дазваляюць дома... — Папан яшчэ ён... Хоціць, пажартавалі. — Я не жартую. — Ну хоціць, Міля! Мы ж таксама ставілі сваё. — Дык што — яму аддаць? Лейбі бы ўстаць, пайсці, а нешта ўсё трымае і трымае. — Ну?! — і зноў замахваешся, не ўздзімаючы галавы. І яны разумеюць. — Са бізкімі. Яшчэ і праўда, Міля, урэжа. — А вы што з ім тады?.. — Ну, зразумела. Толькі глядзі сам. — Дасі мне біць ці не? — І ў горле ўжо сусціцца, а да вачэй раптоўна прылівае гарачая і цёмная вясёліца. — Ну!.. — ... гну! — раве ён зверху, там, дзе свінцовая бабка як на аплігнутай гуме просціцца ўніз, хоча ўліпнуць у ягоны тапак з усяго размаху: свінец у руцэ болей жывы, чымсьці сама рука. — ... гну, зразумее-ёў! — Так... вэых! — і сам не верыш: "Няў-

— Гэта ж не дзядзька ў яго. — Ну дзед. ...Карчэўскі прыўзняўся, паглядзеў на дачку. Тая салодка спала. "Ну дзед", — яшчэ раз паўтарыў ён у думках і здзіўся — як выразна прыгадалася! Чаго тут болей — памяці, а мо ўяўлення? І галоўнае — не твар, не голас, а тон, якім гэта было там сказана, тон абьякава-дапушчальны. Дзедава існаванне менавіта дапускалася ў той момант, дзед дазваляўся — безуважна і пабжаліва... Дзед не любіў яго. Ва ўсякім разе, ён, Юрык Карчэўскі, быў упуўнены, хоць і зусім гэтым не нуцуюся, не шкадаваў: тады пра дзеда амаль ніколі і не думалася. Ён адзяляўся ад звыклага, заўсёдняга вельмі рэдка: з часам часцей, больш прыкметна, але кожны раз па-ранейшаму толькі на нейкае імгненне, бышчам спяшаючыся некуды ярнуцца і не жадаючы пакідаць за сабою следу. Вось і цяпер, калі дзед прыгадаўся, здалося, што ўзікае ён неахвотна, як бы з сумневам — а ці ж трэба?.. У той, парой непрыкметнай, нібы з жадааннем схавацца, ягонай прысутнасці ў сям'і, дзе ён, дзед, быў талы адзіным дарослым мужчынам, зараз бачылася не толькі старчась і сціплая звычка не надакучаць, але і адыход кудысьці да аднаго сябе, патрэба адчуць сябе нават і не ва ўтульнай задуманай адзіноце, а хоць бы на колькі хвілін асобна сярод забытых танага, цеснага, з хлэма сабранага побыту першых пасляваенных гадоў, з чужымі ржавымі ложкамі, жалезнай печкаю, сіннай бляшанай выгнутай трубай, прыгнутай хобатам да акна, з ляпачкай на доўгім шнурі і кардонкаю замест абажура. Бадай, дзеду часняком выпадала-такі заставаша аднаму, думаў Карчэўскі цяпер. І бачыў, як у шыяна-жоўтым святле вечараў, сярод скончаных да чарговага свята партрэтаў сусветных правядураў ("Заказ! Работа!") дзед марудна, ізольмі гадзінамі аспярожна адмервае і пілуе нажоўкаю брускі да новых падрамнікаў, перастаўляе з месца па месца фанерныя кавалкі, шкребючы імі па падлозе, або, насягнуўшы на сябе нейкі страхалюдны балахон з заскарузлага брызенту, адзін у вясенскай цемры падворка ўпарта водзіць пілою па безнадзейна тоўстым намоклым бервяне, упэўнены, што яму там залішне светла ад акна за спіною... І як уранку, у шырачэзных, па шлейках, з калашынамі-гармонікамі штанах, ён стаіць над электрычнаю пліткаю і смяжыць ім са стрэчным братам Андрэем тонка нарэзаных лустачкі хлэба, растапіўшы на патэльні малюпасенькі кавалачак сала і наіскаючы на хлеб нажом, каб ён лейбі набырнуў тлушчам. Гэты смачны цёплы пах яны чулі, не паспеўшы яшчэ як след прагнуцца. Ад блізкасці знаёмага ласунку, ад дурной сваёй, дзёрзкай радасці і жвавасці, што патрабавалі нейкага выйсця, і невядома ад чаго яшчэ яны адразу ж пачыналі чапляцца да дзеда, кпіць з яго, пераш-

нулі ў парк, калі там быў футбол. І дзед спакойненька рабіў неверагоднае: нежк праціснуўшыся ў стражэннай калатенчы да кантралёраў са сваёй вялікай папкаю і пукам алоўкаў у нагруднай кішэні піжама, ён казаў, што ён мастак і што яму трэба сёе-тое замаляваць. Суд адбываўся, і прпускарлі, і заставаліся заду ўсё перашкоды, нават і конная міліцыя на чале з рыжавым капітанам "Лео" Гінзбургам. Аднак нейкая ўпарта і незразумелая сіла штурхала іх да вечных сварак з дзедам. Яны яго дражнілі, рагаталі з ягоных звычак, слоўкаў, адзежы. Тут былі дурата, лапчукоўка бяздумная жорсткасць, нешта яшчэ. А дзед так раз'юша на кідасць у гэтыя свары, так з'едліва і люта — гаюльна, як роўны! — біўся з імі, бышчам толькі і чакаў гэтага ў тым сваім асобным жыцці, калі моўчкі корпаўся ў калідорным хламе, стаяў ля падаконніка, малюючы надпісы да шыльдаў, дошак гонару, або сідзеў з якой-небудзь старой кнігай. Ён прымушаў іх перад тым, як сесці за стол, мыць рукі. Вадку піць можна было толькі кіпячою. І часта, нібы раззлаваны іхнім прыходам са двара, ён кіпеў ад раздражнення і браўся выразаць ім кардонныя вушкі для змакрэлых чаравікаў... Тут нешта не стасавалася з усім тым, што яны пакідалі ў двары і што чулася адтуль то непрыгожым і крыху пахлоаючым п'яным жаночым спяваннем, а то і радасным для іх званам разбітага шкла. Не стасавалася, ніяк не звязалася між сабою і шмат іншага. У доме былі драўляныя кеглі, куленныя дзедам з надзеяй прывучыць іх да добрых гульняў; ягоны высокі танканогі мальбэрт, які яны тузалі, пакуль не звалівалі, прывязаным да ножкі рамянем, па-партызанску лежачы пад ложкамі; і дзіўны дзедаў музычны інструмент — цытра, якая выклікала смех сваёю назваю. У доме былі і белыя гіпсавыя галовы Лаакаона і Данатэлавага конніка Гатамелаты на сценна. А па-за сценамі дома заставаліся ўсё тое, што чакала заўтра: пушчаныя пад адхон ваганеткі пленных немцаў, што разбіралі руіны, рэйкавая вайна з "фрыцамі" і завісанне разам з імі на тросах, якімі яны расхіталі абгарэлыя цагляныя сцены, коміны, і бясконцыя, зранку да цёмнага, асальны абстрэл каменнем двухпавярховага будынка дзіцячага дома, чых жыхароў рэдка калі бачылі, але заўсёды пабойваліся, добра ведаючы пра іхнюю хітрасць і жорсткасць. А вечаровы змрок па-за вокнамі ўсё гусець, ярчэй свіцціла ляпма, спакойнае цяпло прыемна адчувалася ў целе, і нібы змогшыся, дзед пуская іх у свой нябачна акрэслены круг заціпаінай адасобленасці, дзе перагортваліся старонкі вялікай кнігі з адных чорна-белых малюнкаў, што прывялівалі, бышчам магніт. — Хто маляваў, гай? Незадолена хмыкнуўшы, дзед мармытаў:

— Дарэ, Густаў Дарэ. Гэта Майсей... Кайн і Авель... Ноёў каўчэг. — А хто васьм гэта? Разрывае льву зяпу. — Самсон. — Ён разарваў ці не? — Гэта Самсон! Мацней за яго не было! — Ну, а пасля? Гартай, гартай яшчэ. Дзед зноў спыняўся на Самсоне: — Ноччу, адзін, знёс на спіне браму ад горада. — А тут? Яна адрэзала яму валасы? — Ён спаў. Уся моц ягонага была ў доўгіх валасах, па плечы... — Што, ён абвальвае гэта на сябе? Самсон, хая і з кароткімі, абрэзанымі валасамі, расоўваў у бакі рукамі і каленам таўшчэзныя высокія калонны палата, зверху ўжо валіліся каменныя глыбы, балконы з людзьмі, а ўсё ўнізе, узяўшы галовы, у жаху ўскідвалі рукі. — Яны яго асяпілі і вывелі, каб эзэкавацца, насміхацца, — казаў дзед. — Дык ён сабраў апошнія сілы, уперся во і абваліў агромністы палац з крыкам: "Памры, душа мая, разам з філісіціянамі!" — Сіла... Такіх людзей болей і не было, напэўна? У адказ дзед ізноў хмыкаў, здзіўляючыся, як гэта можна яшчэ пытацца пра такое. І хтосьці з іх звыкла пачынаў: — А Лурых? — Лурых! — дзед нават на хвіліну адварочваўся, даючы зразумець, што пра гэта і расказаць нельга таму, хто сам не бачыў. — Ён у шырку выступаву. Баром. Увесь як выліты з бронзы. І хоць бы кропелька якая тлушчу — толькі мышчы!.. — Мускулатура, так? — А! Няма вам чаго рабіць. Бывала нават, што ён браў сабою, яшчэ даваенну, калі не дарэвалюцыйную гітару і, пашчыпваючы дзве струны, самую тоўстую і тонкую, паказваў, як скрыпка з кантрабасам вяртаюцца ні з чым з п'янага вяселля: — Ні елі, ні пілі, ды яшчэ пабілі, — плаксівым голасам вёў дзед за скрыпку, а кантрабас ягоны з дакорам бубніў басам: — Я казаў, што так будзе, я казаў, што так будзе... Тады яны крычалі: "Антэк млоды!" — І дзед, каб адпачыцца, тавару: — Ну, Антэк млоды... Носіў леды На Беляны, жэ аж страх; Гды яму горонцо было, Танцовад польку: рах-чах-чах!.. І яны так і бачылі перад сабою гэтага дзівака Антэка, які цягаў марожанае некуды ў стражэнна далёкае месца горада, ці не Варшавы, аж на Беляны, а калі яму рабілася гораха, дзі ён, узмакрэўшы, пачынаў яшчэ і польку танцаваць: рах-чах-чах! — грэмелі шпоры афіцэраў у бальнай зале... Але ні васьм гэтыя гутаркі з дзедам, ні ягоныя песенькі, ні вушкі з кардону — і ўжо, зразумела, ні грэнкі — не маглі яны ўвайці там, дзе прападалі пасля школы кожны дзень. Дзед выдаваў іх з галавою. Як толькі ён набліжаўся да іх на вуліцы, яны адразу ж адчувалі сабе нібы выяўленымі шпіёнамі ў чужым лагеры. Патыхала здрадніцтвам да астатніх, хай сабе і здрадніцтвам міжвольным. Усё непалабства, здзіўнасць іхняга хатняга жыцця-быцця рабілася выдаючымі для ўсіх. Ні маці Юры, ні маці Андрэя з гэтага боку не выклікалі непакую. Гэта былі жанчыны — звычайны свет, што меўся дома ва ўсіх, і настолькі звыклы, зразумелы, што яго амаль што і не заўважалі. Але дзед і парусінавы ягоны картуз, верх якога быў заўсёды ўзняты і адкінуты скаменчаным каўпаком назад, ці насоўка, што звисала з-пад картуза на патыліцу, каб сонца не пякло галаву, — не, гэта было ўжо занадта. І яны ў момант адступаліся і адхрышчваліся ад яго, паказваючы сваім выглядам, што яны — тут, з усімі, па-ранейшаму і назаўсёды, а дзіўны, смешны дзед, які з'явіўся немадзёма адкуль і нашто, — усяго толькі прыкрая недарэзка, нейкае непараўменне, не болей. Да гэтага адступніцтва яны былі заўжды гатовыя. Можна, таму і прымаіся, каб нежк апраўдаць сябе, так злосна высьмейваць убоства свайго жытла. Сам жа Карчэўскі ведаў тады, што ў выпадкова ацалелых кварталах горада ёсць кватэры "сапраўдныя", як ён іх назваў. Нездарма ж бадзьяўся ў марознай снінавай цемры па вуліцах, гледзячы на вокны, у якіх мякка, роўна залацілася цёплая, хвалючая ўтульнасць, — і нават рабілася сорамна за гэтую сваю зайздрасць, калі хто-небудзь заўважаў яго з намерам заповаленыя крокі.

(Працяг на стар. 14—15)



ЧАСА ПІС

## Непаўторны Багінскі

Пры падтрымцы Польскага інстытута ў Мінску Ансамбль салістаў "Класік-Авангард" пад кіраўніцтвам Уладзіміра Байдава распачаў новы канцэртны цыкл. Гэтая цікавая культурніцкая акцыя атрымала назву "Службы польскіх кампазітараў XX стагоддзя", і яе пачатак меў добры розгалас на старонках "ЛіМа". На пачатку сакавіка ў Мінск завітаў герой другой канцэртнай праграмы цыкла "Службы польскіх кампазітараў XX стагоддзя" — званы творца, педагог і музычны дзеяч Збігнеў Багінскі. Адбыліся яго сустрэчы з калегамі ў Беларускам саюзе кампазітараў. А ў праграме канцэрта "Класік-Авангард" з удзелам салістаў-інструменталістаў цэлае аддзяленне прывячалася вынаходлівай і непаўторнай музыцы Збігнева Багінскага. У той вечар яна гучала ў горым суседстве з творами незалежнага і прызнанага Вітальда Лютаслаўскага — класіка і наватара польскай музыкі нашага стагоддзя.

Н. К.

## "БГ" і яго "Акварыум"



Пры "крутой" спонсарскай падтрымцы ў канцэртнай зале "Мінск" быў зладжаны паказ праграмы Барыса Грабеншчыкова і групы "Акварыум". Праграма мела назву "Электрычны пес", якая расшыфроўвалася — "лепшае са старога", што гаворыць само за сябе...

Званы гасць з Расіі — гітарыст, вакаліст, складальнік песень, арганізатар групы таленавітых музыкантаў Барыс Грабеншчыков — на здымку.

Фота А. ПРУПАСА

## "Мастацтва", N 2

Нумар адкрываецца артыкулам У. Конана "Казімір Малевіч: філасофія і эстэтыка мадэрнізму". Л. Грамыка ("Апладысменты пад заслону") дзеліцца ўражаннямі ад тэатральнага фестывалю "Белая Вежа-98". Гэтая ж тэма гучыць і ў артыкуле Т. Ратабыльскай "Лялькі на "Белай Вежы". А. Лавовіча ("Фестывальныя назіранні") цікавіць аматарскі тэатр у кантэксце фестывалю "Беларусь — мая песня". Пра творчасць Г. Ваічані разважае І. Мятліцкая ("Дыялогі з людзьмі і часам"). А. Давыдчык запрашае на выставку "Гасціннасць, або Мастацтва абмену". А. Казлоўска ("Зімовыя нататкі пра летнія ўражання") гутарыць з дырэктарам Нацыянальнага акадэмічнага тэатра оперы С. Карцэсам, а А. Кабановіч ("Я не кампазітар-інтуйтывіст") — з В. Войцкім. Сярод іншых матэрыялаў — артыкулы В. Дадзімавай ("XVIII стагоддзе. Замежныя музыканты ў Беларусі". М. Ізворскай-Елізар'евай "XX стагоддзе, міф і Чарадзейная флейта" Моцарта", Г. Нячаевай "Ручнік — шлях", А. Марачкіна "Імпрэсіі пленэрных замалёвак", Д. Падбарэзскага "Твар музычнага свята", рэцэнзія Б. Бур'яна на спектакль "Вечны Фама" ("У паядынку — сіла зла і сіла дабрыні") на купалаўскай сцэне. Ёсць "Хроніка мастацкага жыцця".

ЮБІЛЕЙ

# І ў нашай хаце — СВЯТЫ...

## ЧАРОЎНАЯ СІЛА ПАПАРАЦЬ-КВЕТКІ

1999-ы год Беларускай рэспубліканскай тэатр юнага глядача распачаў юбілеямі. Ужо на першы дзень года прыпаў юбілей актрысы Людмілы ЦІМАФЕЕВАЙ. Праўда, сапраўднае свята і свой бенефіс яна наладзіла 22 студзеня. Гэтым вечарам у Гасцёўні Галубка для сяброў, блізкіх і прыхільнікаў тэатральнага мастацтва яна паказала (з дапамогай ацёра Тэатра юнага глядача М. Лявонцьева) свой любімы спектакль — "Эдзіт Піяф" паводле п'есы В. Легентава... Прышла Л. Цімафеева ў Тэатр юнага глядача ў 1955 годзе адразу пасля сканчэння Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута разам з іншымі выхаванцамі свайго педагога Л. Мазалеўскай, якая ўзначаліла тэатр. І на працягу 35-гадоў была вядучай актрысай тэатра. Іграла шмат. Амаль што ўсе маладыя гераіні ў спектаклях 1950—60-х гадоў былі яе. Яны краналі шчырасцю, неспасрданасцю, маладосцю, абаяльнасцю актрысы, святлом і характарам душы, верай у перамогу справядлівасці, добра, кахання. Часам яе гераіні былі безабаронныя, але найчасцей актыўныя, рашучыя, здольныя справіцца з усімі перашкодамі і выстаць, перамагчы, адстаяць сваё каханне. Пералічыць усіх гераінь Л. Цімафеевай проста немагчыма. Таму прыгадаем толькі дзве, але тыя, якія яна іграла на працягу дзесяцігоддзяў і якія прынеслі актрысе сапраўднае прызнанне і любоў глядача. Гледача не толькі беларускага, бо тэатр у той час гастраліваў і па ўсёй рэспубліцы, і далёка па-за яе межамі.

У 1957 годзе Л. Цімафеева ўпершыню сыграла сваю незбыўную Яніну ў спектаклі "Папараць-кветка" І. Козела, а ў 1958 годзе ў Маскве за гэтую ролю была названа лаўрэатам Усесаюзнага фестывалю тэатраў юнага глядача. У яе Яніне нібыта ўзваросла чароўная сіла кветкі папараці, светлыя маравы, паэтычныя уяўленні і жорсткай рэалісці. Л. Цімафеева стварыла своеасаблівы варыянт беларускай Джульеты: палкай, шчырай, самахварнай да самагубства ў імя кахання. Яе вочы то ззялі, выпраменьваючы каханне, то гарэлі пачуццём гневу, агіды, болю. Яна ўзрушвала глядачоў сілай свайго пачуцця.

Больш за 500 разоў сыграла Л. Цімафеева Ядзіу ў спектаклі "Над хвалямі Серабранкі" І. Козела. Актрыса надзвычай пераканана ў малявала характар свайго гераіні ў развіцці, паказвала пералом у яе характары, асэнсаванне немагчымасці ўратаваць каханне. З болем, пакутам яна расставалася з любімым

чалавекам — мужам, бо не магла скарыцца з ладам жыцця ў яго доме, не магла адмовіцца ад самой сябе, сваіх ідэалаў, не хацела і не магла падпарадкаваць усё ў жыцці толькі сіле грошай, як ад яе патрабавалі. Гэта была ўжо сталая работа майстра, выкананая на самым высокім прафесійным узроўні. Тут ужо нельга было абсясці адной прывабнасцю, шчырасцю, маладосцю, якімі часам даводзілася карыстацца ў іншых ролях.

У 1967 годзе Л. Цімафеевай было прысвоена ганаровае званне заслужанай артысткі БССР.

Іграла Л. Цімафеева і дзяўчынак, і такіх казачных істот, як Кот у спектаклі "Кот у ботах" паводле Ш. Пера (надзвычай жаночы, гнуткі, хітры і прывабны каток), Злосную царыцу і Люстэрка ў "Пушкінскіх казках". Былі ў Л. Цімафеевай і цікавыя характарныя ролі, як Мар'я Антоўна ў "Рэвізоры" М. Гогаля, Купавіна ў "Ваўках і авечках" А. Астроўскага, Мледзі ў "Трох мушкетэраў" паводле А. Дзюма-бацькі. У спектаклі "З любімымі не расставайся" А. Валодзіна яна сыграла не такую ўжо і вайгрышную ролю Судзі. А між тым атрымалася надзвычай выразны вобраз гэткага раўнадушнага прадстаўніка ўлады. Часам у яе Судзі прарывалася чалавечая, і тады ёй самой рабілася смешна ад тых слоў, што механічна, завучана прамаўляла. Але яна хутка падаўляла хвілінную "слабасць", авалодала сабой — і зноў перад намі быў непрабавальны, "правільны" чыноўнік.

Але ішлі гады. У тэатры з'явіліся новыя, маладыя акцёры. Л. Цімафеевай даводзілася ўжо іграць маці, нават бабуню. Ды і ў рэпертуары была ўжо не так занятая. А яна ж адчувала сябе ў душы гераіняй. І актрыса не скарылася. Яна адшуквала п'есу "Эдзіт Піяф", напісаную па кнігах-ўспамінах самой спявачкі, захапілася ёю і перадала сваё захапленне акцёрам-энтузіястам. Дзякуючы іх самаадданай працы (спачатку самастойнай, потым з рэжысёрскай дапамогай) спектакль адбыўся. Ішоў ён на левыцы ў фазе тэатра, а пазней, калі пераканаліся, колькі шмат жадаючых яго ўбачыць, — на асноўнай сцэне.

Л. Цімафеева стварыла адухоўлены вобраз славаўтай спявачкі-жанчыны. Крытыка і гледачы былі аднадушныя ў сваёй самай высокай ацэнцы работы актрысы. Пра "тонкі, адухоўлены артыстызм" яе пісаў крытык А. Сабалеўскі. А вось як напісалі ў лісце, дасланым у тэатр, гледачы аднаго з навукова-даследчых інстытутаў пра "сваё захапленне, сваю радасць ад спектакля: "Усе акцёры ў гэтым спектаклі іграюць вельмі добра... Але ігра Цімафеевай! Гэта — выдатна, гэта цудоўна! Такая аддача, такая шчырасць у кожнай сцэне!"

І цяпер Л. Цімафеева ўспамінае, як цяжка давалася роля, але яна заставалася і застаецца дагэтуль яе самай любімай. Гэтай роляй яна развівалася з калектывам тэатра ў 1990 годзе, калі вырашыла пакінуць сцэну, і вось цяпер адзначала свой юбілей. Прысутныя гэтым вечарам на спектаклі пераканаліся, што талент актрысы, прыгажосць і маладосць душы непадуладныя гадам.

## МАЙСТЭРСТВА І ЖЫЦЦЕВА ПРАЎДА

6 студзеня споўнілася 60 гадоў актрысе Апанолі РОТАР (гучыць неак урачыста і нязвыкла — усе называлі яе Поляй). Яна працавала яшчэ ў даваенным Тэатры юнага глядача БССР, а акцёрскую школу праходзіла ў студыі Польскага дзяржаўнага вандрунага тэатра БССР у Мінску ў 1935—36-м гадах. Загадкавы літаратурны нахіл А. Ротар яшчэ хлапчуком бачыў "Цудоўную дудку" свайго бацькі В. Ротарскага ў Тэатры юнага глядача БССР і запамінаў абаяльную, прывабную, лірычную Марынку, якая так хораша спявала.

Былі потым і іншыя тэатры, таму ў сучасны Тэатр юнага глядача А. Ротар прыйшла ўжо вопытнай актрысай, прапрацавала ў ім (разам з даваенным часам) больш за 30 гадоў. І адразу вельмі актыўна была занятая ў рэпертуары. Не будзе перабольшаннем сказаць, што кожная яе роля была пазначана непаўторнай акцёрскай індывідуальнасцю. Пры гэтым яе вострыя, кідкія вобразы ніколі не парушалі ансамбля спектакля.

Яе шматлікія сялянскія заўсёды былі такія непадобныя і запамінальныя, нават калі гэта былі невялічкія ролі. Яны, як трапіна заўважыў крытык Б. Бур'ян, былі нібыта "выхалены" з жыцця. У спектаклі "Папараць-кветка" была вельмі натуральная вясковая кабета — яркі, сакавіты, жывы народны характар. І Альбжыты А. Ротар заўважылі і ацанілі: актрыса стала лаўрэатам Усесаюзнага фестывалю тэатраў юнага глядача. Гэта было адзінае званне, якое мела такую самабытную нацыянальную актрыса. Праўда, тэатр прадстаўляў яе на званне заслужанай артысткі — у яе асабістай справе захоўваецца падрыхтаваная ў Міністэрства культуры БССР характарыстыка (за подпісам дырэктара У. Стэльмаха), але... І было гэта яшчэ да таго, як яна сыграла сваю каронную ролю — Ярыну Жыгліцкую ў спектаклі "Над хвалямі Серабранкі".

А. Ротар стварыла страшны па сіле ўздзеяння тыповы вобраз. Які моцны характар!

МУЗЫКА

# Сучаснік наш... баян

**Феномен ансамбля... Цікавыя перспектывы музыцыравання адкрываюцца ў саюзе творчых індывідуальнасцяў. Ці не такі саюз стварылі 10 гадоў там педагогі Беларускай акадэміі музыкі, баяністы Таццяна Брагіне, Валянціна Пісарчык і Генадзь Мандрус!**

**Першыя ж канцэрты выразна вызначалі іх імкненне да свайго шляху ў мастацтва. Потым былі выпрабаванні ў конкурсах, залатыя медалі, званні лаўрэатаў, прызнанне...**

**Але смерць Генадзя Мандруса прынесла нечаканую страту. Ён быў тым чалавекам, маральнай і творчай моц якога аб'ядноўвала музыкантаў. Без яго ансамбль распаўся...**

**І ўсё ж з часам Валянціна Пісарчык знайшла аднадумцаў, і вось ужо загучала трыо ў новым складзе.**

Сёння ансамбль, як бы прадаўжаючы традыцыі, пераконвае ў шчырасці і неабходнасці свайго існавання. Былыя студэнты — Уладзімір Гудзей і Сяргей Бандаровіч зрабіліся дастойнымі аднадумцамі свайго кіраўніка. Аднак Валянціна Пісарчык менш за ўсё прэтэндуе на правы настаяніцы ў складзе трыо. Няма ў творчай працы гатовых, дакучлівых меркаванняў. Ёсць гатоўнасць перажыць і асэнсавачь тое, што будзе гучаць са сцэны.

Ансамбль выступае на розных канцэртных пляцоўках Еўропы. Пра яго пішуць газеты, яго ўзнагародзілі, дасягненні становяцца набыткам беларускай культуры. А кожнае выступленне пацвярджае захапленасць мастацтвам.

І. С. Бах, І. Альбеніс, Т. Альбіноні, В. Залатароў... Самыя розныя жанравыя-стылістычныя кантэксты гучаць красамоўна і цікава. Разнастайны паводле эстэтычных ідэалаў і мовы, разнастайны паводле нацыянальных кампазітарскіх школ, мастацкага зместу творы складаюцца ў арганічны праграмы,

драматургія якіх дазваляе выявіць пераемнасць паміж музыкай, здавалася б, узамевавыключнай.

На пытанне пра тое, як фарміруецца канцэртны рэпертуар, Валянціна Пятроўна адказвае:

— Стварэнне праграм заўсёды звязана з прайзмам зносінаў са слухачом. Узнікне нейкая сістэма, дзе ўбачыць галоўнае можна толькі дзякуючы "рэакцыі на гучанне". Тады прыходзіць разуменне таго, што трэба слухачу і адпавядае нашаму мастацкаму густу.

Так, досвед калектыву ўсё больш спрыяе раскрыццю выканаўчых якасцей. Але ж досвед і прызнанне прыйшлі не адразу і замацоўваліся не адным-двума канцэртамі, а доўгай працай.

Валянціна Пісарчык першыя крокі ў трыо ўспамінае з хваляванням. Менавіта тады калегі-музыканты знаходзілі тое, што цяпер мы называем мастацкім абліччам калектыву.

— То быў час напружанай працы, — успамінае Валянціна Пятроўна. — Пер-



шыя перамогі, пошук новага. Незабыўныя дні... А з якім таленавітым і высокародным чалавекам даваўся супрацоўнічаць! Генадзь Мікалаевіч Мандрус так таленавіта складаў наш рэпертуар, што наўрад ці тады хто з нас так мог. І шпир, у новым трыо, асаблівую ролю мы аддаём падбору рэпертуару.

Пры гэтым кіраўніца ансамбля заклапочаная пералажэннем музыкі для інструментаў, розных паводле сваіх акустычных якасцяў, уключэннем вядомых арыгіналаў у сістэму мастацкіх магчымасцей баяна. У гэтым — вялікая даследчая праца, што пацвярджае кожнае выступленне калектыву, якому даступная сёння самая розная музычная стылістыка.

Валянціна Пятроўна лічыць, што культура ўвасаблення музычнага твора, "дыялог інтэлектуальных эмоцый", як яна кажа, вызначаюць узровень ансамбля. "Індывідуальнасць кожнага ўдзельніка, яго тэхнічныя вартасці мы выкарыстоўваем як мага пай-

Як пераканаўча, з якім майстэрствам, жыццёвай прадавай, псіхалагічнай дакладнасцю паказвала яна, як цяжкае сялянскае жыццё, спрадвечная мара аб уласнасці, прага да грошай, багацця выціснулі з яе душы ўсе іншыя пачуцці. Нездарма крытык Г. Колас назваў яе Жыгіцкую беларускім Габсекам, уасобленым у трагікамедыйнай манеры.

Але А. Ротар былі падушадныя не толькі беларускія народныя характары. Надзіва блізкай аказалася ёй і стылія разнаволеннага карнавальнага прадстаўлення. Яе гратэскавая каралева-маці Тартальёна з іранічным стаўленнем да вобраза як нельга лепш адпавядала яркаму, гарэзліваму відвішчу "Зялёная пушка" паводле К. Гоцы. Як успамінае шматгадовая заглядчы трупы тэатра К. Малюцова, А. Ротар казала: "Ну вась, думала, што ўжо нікога больш не сыграю. А Тартальёна — гэта мая лебядзіная песня". Сваё уражанне ад Тартальёна А. Ротар выказвала вобразна: "Як пырыкі шампанскага!" Незвычайная рухавасць і характарыстыцы, народнасць актрысы добра клаліся на глебу італьянскай камедыі масак. Па словах А. Вольскага, які непасрэдна займаўся камедыяй дэль артэ, адбылося поўнае супадзенне прастаходнасці, беларускасці А. Ротар з італьянскай камедыяй масак. Роля Тартальёна А. Ротар яшчэ раз пацвердзіла, што творчыя магчымасці і майстэрства актрысы безмежныя.

А. Ротар працавала ў тэатры да канца сезона 1983 года. Пайшла ад нас назаўсёды ў красавіку 1996 года.

## НА РОДНАЙ СЦЭНЕ

28 студзеня ў тэатры адбыўся творчы вечар з нагоды 60-годдзя Рыгора АРАВІКА. Ладзіла яго кафедра тэатральнай творчасці Беларускага ўніверсітэта культуры, дзе ён працуе ўжо амаль 20 гадоў. Але месцам правядзення быў абраны Тэатр юнага гледача нездарма. Тут Р. Баравік паставіў (і быў мастацкім кіраўніком) 14 спектакляў, а ў 1974—78 гадах з'яўляўся галоўным рэжысёрам тэатра. Ды і цяпер не перывае з ім сувязі. Вось і на вечары хор удзельнікаў з яго апошняй паставі "Пінская шляхта" В. Дуліна-Марцінкевіча аб'ядноўваў у адзінае святочнае юбілейнае прадстаўленне: віншаванні, жартоўныя і афіцыйныя, урыўкі з паставіў у тэатры і ўніверсітэце спектакляў. Разам з юбілярам мы парадваліся выступленню яго студэнтаў і былых вучняў, а фрагменты-маналогі нагадалі пра яго ранейшыя паставы ў Тэатры юнага гледача: "Чатыры кролі" В. Розава, "Чайка" А. Чэхава. Вельмі дадзіліна прагучалі капуснікавыя віншаванне В. Кавалеравай і Ю. Вуці, уласныя вершы М. Лявончыка. У фэа тэатра была разгорнута выстава — афішы і фатаграфіі з ажыццэўленых Р. Баравіком паставак у тэатрах Беларусі, Украіны, Малдовы, Расіі, напісаныя ім карціны (пейзажы, нацюрморты). А ўніверсітэт культуры паспеў яшчэ і выдаць прысвечаную дзейнасці юбіляра брашуру.

ней у працэсе размеркавання матэрыялу для творчасці, — удакладняе яна.

Значыць, арганічнасць выступленняў калектыву — вынік выбару таго, што можа ўразіць слухача. Музыкальныя палотны, уасобленыя трыю, ітанадайна асэнсаваныя і адточаныя. Уменне слухача адно аднаго ў найтанчэйшых дэталях робіць ігру артыстаў выразнай. І ёсць поспех у публіцы. Але...

Валыянца Пісарчык лічыць, што сёння проста неабходна дыскусія пра майстэрства выканаўчых на баяне.

— У мастацтве выканальніцтва на баяне ёсць частка праблем усяго нашага мастацтва, яго перспектывы і далейшага зацвярджэння ў сучасным духоўным жыцці. Баяннае мастацтва дае той матэрыял, на аснове якога можна тэарэтычна асэнсоўваць спецыфічныя выразныя магчымасці музыкі ўвогуле, — разважае яна.

Так, сам гэты інструмент — яркая з'ява ў музычным мастацтве. І сярэд мноства пытанняў, якія ўнікаюць "вакол баяна", ёсць і такое: якім чынам найбольш актуальнае выкарыстоўваць тое, што дадзена гэтым інструменту? Тут можа гаварыць пра ўзровень мастацкага мыслення сучасных музыкантаў і праблему з апладзеным рэпертуарам. Сапраўды: ці заўсёды наша выканаўчая практыка ў суладзі з тым, што прапануюць кампазітары сёння?

А наогул, высакласныя выступленні ансамбля баяністаў наводзіць на думку пра тое, што ён варты стварэння сапраўды ўрачыстай атмасферы вакол кожнага канцэрта. Шырэйшы розгалас і гэта стымул да творчасці і музыканта, і кампазітара. Гэта жыццёдайная атмасфера, неабходная прыхільнасць мастацтва.

"Галоўнае — мець магчымасць захаплення тым, над чым працуеш", — лічыць удзельнік трыю. Рэпертуар абнаўляецца. Вось ужо і вакальная музыка гучыць. Не так даўно

## НЕПАЎТОРНАЯ ЛАСТАЎКА

На дзейнасць Р. Баравіка прыпалі першыя крокі на сцэне ТЮГА актрысы Наталлі ЯКАЎЛЕВАЙ, — 12 сакавіка яна адзначала свой юбілей.

Н. Якаўлева, так бы мовіць, уваралася на цюгаўскую сцэну пад барабанны дробат — піянеркай Бэлчэцкай Клімавай ў спектаклі "Дождж ліў, як з вядра" А. Хмеліка і М. Шатрова. Потым была цэлая чарада самых розных дзяўчынак: прыгажуня Лілія ("Пойдзем у кіно?" А. Хмеліка), якая пачынае адчуваць сілу свайго харастава і карыстаецца ёю, Строгая дзяўчынка ("А ўсё-такі яна круціцца, або Гуманоід у небе мчыцца" А. Хмеліка), непрадказальная Надзкая ("Уся надзея" М. Рошчына), якая шукае сябе, свой шлях у жыцці, разважлівая Сяброўка ("Надзея" Г. Радзіёнавай), мужная Валя Бружак ("Як гартавалася сталь" паводле М. Астроўскага), Ніна Іванцова ("Маладая гвардыя" паводле А. Фадзеева).

Вельмі добра пачуваецца Н. Якаўлевай ў спектаклі-казцы. Музыкальная, пластычная, яна знаходзіць уласныя казачныя істотамы звычкі і ненавядзіва іх перадае. За 25 гадоў работы ў тэатры колькі размаітых казачных персанажаў яна сыграла: лісіцы, сабак, была і малпа, і дзёмухавец, і муха. Нагадаем хача б яе прывабнае, гаваркое і такое цікаўнае аленяня Фаліну ў славутым "Бэмбі" паводле Ф. Зальтэна, адданага сабаку Джыпса ("Як выкраслі Сафі" В. Белашавічы), даверліваю дзяўчынку Вольгу ("Шышок" А. Аляксандрава), якая пераканана ў існаванні чудадзейнага Шышка.

У казцы-прытчы "Гісторыя каханьня Паласатага Ката і сеньярыцы Ластаўкі" паводле Ж. Амаду Н. Якаўлева сыграла і сваю зорную ролю — непаўторную Ластаўку. Яе Ластаўка прагла каханьня, яна нібыта ўся спявала ад гэтага нязведанага раней пачуцця. Шчаслівая, трапяткая, даверлівая, яна не вытрымала асуджэння і абгавораў з боку жыхароў птушынага двара. На такой шчырмай ночы і абрываўлася яе выплывае каханне.

І зараз на сцэне тэатра Н. Якаўлеву можна пабачыць у спектаклях-казках "Кошчын дом" С. Маршака і "Анчутка" Б. Мятальнікава. Яна іграе абаяльную, какетліваю, напачатку ганарыстую, эгаістычную, а напрыканцы чульную і спагадлівую Кошчу. Ёўжо калі 10 гадоў захапляе дзятву незвычайнай лясной жыхаркай Анчуткай, якая ператвараецца ў шыркую добрамыслівую дзяўчыну, што цэніць сяброўства, ласку, клопат, любоў. А не так даўно ў спектаклі "Пінская шляхта" была свавольнай жонкай Івана Цюхаля-Ліпскага. З задавальненнем, смакам, гарэзлівым настроем іграла яе актрыса.

Н. Якаўлева ўвогуле любіць працаваць і працуе самааддана. А акцёрскую працавіцкасць і адданасць тэатру яна атрымала ў спадчыну ад бацькоў — акцёраў Брэсцкага драматычнага тэатра Лідзіі і Аляксея Беражных.

## Д. УЛАДЗІМІРАВА

баяністы таленавіты (які і ўсё, што робяць) акампанавалі ў сваім канцэрце знанаму салісту Міхалу Жылюку. Складаюць і планы на будучыню. Многа рэцэптур.

У гэтых музыкантаў ёсць вельмі важная рыса — ітанада прафесійнай супольнай працы. Кожны мае свой творчы досвед. Разам выходзяць з тых задач, якія вызначаюцца магчымасцямі інструмента.

Калі слухаш праграму ансамбля, то адзначаеш для сябе выразнае імкненне артыстаў падкрэсліць магчымасці сваіх інструментаў, высветліць іх выразныя рэсурсы ў розных вобразах і формах музычнага мастацтва. Кожная ітанада, кожны рытмічны рух поўняцца зместам. Фразіроўка, меладыйная лінія — па-мастакі абгрунтаваныя. І пры ўсім гэтым заўсёды мы, слухачы, наогул адкрываем для сябе выразныя магчымасці інструмента.

Вось гучыць "Сіцыліяна" Баха, уражваючы надзвычай тонкім адчуваннем тэмбральнай палітры. А як пранікнёна разгортваецца "Гатычная сюіта" Л. Бельмана! Малітва... Пры першых гуках "Адажыю" Т. Альбініні, твора, выкананне якога ансамбль штораз прысылае памяці Г. Мандруса, зала напаяняецца незвычайнай цішынёю, а кожная музыкальная фраза набывае высокі сэнс і нібыта ўзімае душу. А калі душа адчувае і пранікае мастацтвам, — гэта і ёсць той чужоўны набытак, які даруюць нам выканаўцы.

Сённяшні поспех ансамбля (а ён суправаджаецца перамогай на Міжнародным конкурсе ў Італіі (1994 г.), узяццям у Міжнародным фестывалі ў Даніі (1995 г.), званнем лаўрэатаў і ганаровым тытулам у Даўгаўпілсе) — гэта працяг таго, што закладзена ў творчы падмурак першымі ўдзельнікамі трыю. Ад канцэрта да канцэрта яго ігра робіцца ўсё больш выразнай і ўжо сведчыць пра мастацкую сталасць.

## Альбіна ЦАРОВА

## КАНЦЭРТЫ

# Гэта нават больш за аншлаг!

**Філарманічныя канцэрты з цыкла "Настаўнікі і вучні" — з'ява ў нашым культурным жыцці прыкметная. Вось і нядаўні канцэрт вучня Ліліі Умновай, вядомага педагога Беларускай акадэміі музыкі і Рэспубліканскага каледжа пры БАМ, прыцягнуў вялікую ўвагу аматараў скрыпачнага мастацтва. У Зале камернай музыкі, дзе ён адбываўся, былі заняты ўсе месцы, сёй-той мусіў слухаць стоячы, бо выступалі сапраўдныя "зорачкі" — таленавітыя скрыпачы розных узростаў.**

Асабліва чакала публіка выступленне вучня 7-га класа каледжа Алега Яцыны — лаўрэата прэстыжнага Міжнароднага конкурсу Ягудзі Мянухіна. І ў кожным з выкананых твораў — ці то Раманс Бетховена, ці то Інтрадукцыя і Ронда капрычыёза Сен-Санса, непаўторна раскрыўся талент юнага скрыпача. Ён быў ва ўладзе Музыкі. Пакарыў і яго чароўны гук.

Разам з таленавітым піяністам, "чалавечым-аркестрам" Цімурам Сергянем, які ў маленстве і сам быў знымым вундэркіндам, а цяпер паспяхова канцэртуе па Беларусі і за мяжой, Алег тварыў чужо. Абодва музыканты тонка адчуваюць партнёра, складаючы сапраўдны ансамбль, у якім кожны — раўнапраўны саліст і ў той жа час — частка адзінага цэлага. Скрыпка то размаўляла з рытмам, то каларытна саліравала руладамі, то заміралася пад прыгожы напеў фартэпіяна.

Слухачы доўга не адпускілі таленавітых музыкантаў. І "на біс" у іх выкананні прагучаў фрагмент з оперы "Поргі і Бес" Гершвіна. Невыпадкова ў праграму была ўключана музыка амерыканскага кампазітара, 100-гаддзе якога нядаўна адзначыла музыкальная грамадскасць свету: неўзабаве разам з іншымі юнымі таленавітым музыкантамі, якім дапамагае Фонд Уладзіміра Співакова "Новае імяні", Алегу давялося выступаць у ЗША. Дарчы, удалося вырашыць праблему інструмента: цяпер наш юны скрыпач карыстаецца ўнікальнай скрыпкай французскага майстра XIX стагоддзя, якую Алег уручыў Уладзіміру Співакову.

У той вечар на сцэну выходзілі адметныя таленты. Вядома ж, іх родныя — бацькі, дзядулі, бабулі — асабліва хваляваліся за саміх выканаўцаў. Трэба было бачыць, як заблішчалі вочы вядомага пэдагага Уладзіміра Карызына, калі ён слухаў выступленне сваёй унучкі — трыццаліснай каледжа Настасі Карызыні! Яна яшчэ толкіла на пачатку музычнага шляху. А вась пра студэнтку і курса БАМ Лідзу Дабрынючэ, скрыпачку ў трыці пакаленні, загаварылі даўно. Ліда — лаўрэат Міжнароднага конкурсу імя Б. Дварыніса, у яе вялікая практыка выступленняў з аркестрам...

Студэнт В. курса БАМ Аляксандр Афанасьеў, які выканаў другую і трэцюю часткі Канцэрта П. Чайкоўскага для скрыпкі з аркестрам і Фантазію А. Сарасатэ на музыку оперы Дж. Бізэ "Кармэн", паказаў сябе ўдзімлівым скрыпачом — калісць педагогі Сярэдняй спецыяльнай музычнай школы пры БДК заўважылі таленавітага хлопчыка ў дзіцячым садзе, і гэта вызначыла ягоны лёс.

Сямікласніца каледжа Ксеня Бельцокова (яна вылучылася на Міжнародным юна-



кім конкурсе імя скрыпача Яраслава Качына ў Чэхіі, на конкурсе музычных ансамбляў у Смаргоні) пад кіраўніцтвам Л. Умновай падрыхтавала вялікі рэпертуар, а на канцэрце ў Зале камернай музыкі, які дзяўчынка выпала адкрываць, яна грала творы Сарасатэ, Вяняўскага.

На думку саміх яе выхаванцаў ды іх бацькоў, Лілія Уладзіміраўна глыбока адчувае псіхалогію вучня, умеа падысці да кожнага — то пажарту, то ўгаворыць, а можа быць і строгай. Вельмі патрабавалася да сябе — сама ж цудоўны музыкант, канцэртне, — яна дапамагае вучню раскрыцца, і той пачынае адчуваць стыль, характар твора. Шмат гадоў старшы выкладчык Лілія Умнова дае школу скрыпачам Беларусі, выхавала многіх таленавітых музыкантаў. З нядаўняга часу загадвае струнным аддзяленнем Рэспубліканскага каледжа пры БАМ. Педагогам па прызынанні называе яе калегам — знымы музыкант, мастацкі кіраўнік Камернага аркестра каледжа Уладзімір Перлін: "Не ведае, што такое адпачынак, бяскожна адданая сваёй справе. Заўсёды ў пошуках".

У той вечар прыгожую, таленавітую, самаадданую Лілію Умнову літаральна засыпалі кветкамі. Ёй уручылі столькі прыгожых букетаў, што яна нават не магла іх трымаць! А ў зале быў больш чым аншлаг. Усім хацела паслухаць маладых скрыпачоў — музыкантаў надыходзячага XXI стагоддзя.

## Вера КРОЗ

На здымку: лаўрэат Міжнароднага конкурсу Алег ЯЦЫНА.

## ВЫСТАВЫ

# На радзіме Бялыніцкага-Бірулі

Славуты пейзажыст нарадзіўся ў апошні дзень апошняга зімовага месяца. Землякі Вітольда Бялыніцкага-Бірулі памятаюць пра гэты дзень і ўжо на працягу некалькіх гадоў адзначаюць яго цікавымі імпрэзамі.

Да гэтага дня прымеркаваны дзве выставы ў Бялыніцкім раённым мастацкім музеі. Сябра Саюза мастакоў Беларусі бялыніцка Ларыса Журавіч экспануе на адной з іх больш за трыццаць сваіх работ — партрэты, пейзажы, нацюрморты. Бадай, усе твора яе прасякнуты шчырым роздумам аб месцы чалавека на зямлі, паэтычнай усхваляванасцю ад пазнання прыгажосці прыроды.

Выхаванец вядомага майстроў выяўленчага мастацтва Беларусі А. Бембеля, А. Анікейчыка, Л. Гумілёўскага Аляксандр Крахалёў паказвае зямлякам Бялыніцкага-Бірулі снашчаццэ сваіх работ — скульптурныя партрэты і кампазіцыі. Дарчы, Аляксандр Патрэвіч з'яўляецца аўтарам манументальнага помніка "Землякам, які не вярнуліся з вайны", што колькі гадоў таму быў устаўлены ў Бялынічах.

Зяецца, на Магілёўшчыне становіцца традыцыяй адзначаць дзень нараджэння В. Бялыніцкага-Бірулі паказам спектакля па п'е-

се бялынічаніна Міхаса Карпенчанкі "На парозе блакітнай вясны", у выкананні акцёраў тэатральнай студыі "Машэка" Магілёўскага гарадскога цэнтру культуры на чале з заслужаным дзеячам культуры Беларусі Вялянцам Ермаловічам.

Прэм'ера яго адбылася яшчэ два гады таму, падчас правядзення Міжнароднага пленэру па жывапісе памяці Вітольда Бялыніцкага-Бірулі.

Напрыканцы мінулагадняга лютага мажэжыцкі Ермаловіч знаёмілі са спектаклем сяброў клуба творчай інтэлігенцыі Магілёва, старшакласнікаў абласнога цэнтру, настаўнікаў і вучню Цяхацкай сярэдняй школы, што ў Бялыніцкім раёне. Сёлетня драматычныя апавед пра апошнія дні жыцця Вітольда Каятанавіча прагучаў і ў сценах Бялыніцкага раённага мастацкага музея. У спектаклі былі заняты Вялянцін і Вячаслаў Ермаловічы (бацька і сын), Марыя Лебедзева, Яраслаў Клімух, Раіса Гарышка.

**Надзея ПАЛОННІК, дырэктар Бялыніцкага раённага мастацкага музея імя В. К. Бялыніцкага-Бірулі**





## Сустрэчы ў Зэльве



Аўтаграфы паэта — землякам.

Гарадскі пасёлак Зэльва даўно пазначаны на літаратурнай карце Беларусі. Тут жыла вядомая паэтка Ларыса Геніюш. У Зэльве атрымалі атэстаты сталасці паэт Юрка Голуб і празаік Уладзімір Ягоўдзік.

Тут нарадзіўся і закончыў школу паэт Уладзімір Магзо. А нядаўна ў Зэльвенскім раённым ДOME культуры адбыліся літаратурныя сустрэчы з ім сённяшнім — ужо вядомым паэтам і рэдактарам Дзяржаўнага выдавецтва «Юнацтва».

Спачатку школьнікі малодшых класаў з усіх школ райцэнтра слухалі вершы, песні, казкі, разгадвалі загадкі падчас прэм'еры кнігі земляка для дзяцей «Смехалапа». А потым старшакласнікі і наогул мясцовыя моладзь вялі з паэтам дыялог аб сакрэтах творчасці, аб новых кнігах, марах і задумах, аб ролі мастацкай літаратуры ў жыцці сучаснага чалавека.

Ініцыятарамі і арганізатарамі сустрэчы былі бібліятэка Зэльвенскай сярэдняй школы № 2 Яніна Шматко і дырэктар Юрый Лізую.

Тэкст і фота В. МАКОЎСКАГА

## «Беларусь», N 1

У сёлённым годзе ў часопісе «Беларусь» нямаюць добрых пачыненняў. Адно з іх — прэм'ера рубрыкі «Разварот падзей», з якой у першым нумары можна даведацца, як разгортваліся падзеі ў нашай краіне напрыканцы мінулага года. В. Ждановіч («Не здраджвайце і не прадавайце!») знаёміць са старшынёй Дзяржаўнага камітэта па друку Рэспублікі Беларусь М. Падгайным. В. Яромска («Нашчадкам у прыклад») расказвае пра вядомага марскога афіцэра, якому пастаўлены помнік у Севастопалі, — пра А. Казарскага. Т. Песнякевіч падрыхтаваў пяць маналагаў кампазітара Г. Гарэлавай — «Душа імянецца да гармоніі...» Я. С. рэцэнзуе кнігу В. Фадзеевай «Беларускі ручнік» («І набожнік, і сцяг»). Змешчаны вершы В. Зубіна, апавяданне І. Навуменкі «Падарожжа ў Бабынічы». «Ленінградскія брацтва» Г. Грыгаровіч — вяртанне ў блакны Ленінград і гаворка пра сённяшні дзень яго блакнідаў. В. Ждановіч («Калі двое ці тры сабраліся ў імя маё...») апавядае пра былога артыста ансамбля «Сябры» А. Шчытава, які ў 1980 годзе пакінуў гэты калектыў і стаў знакамітым разьбіром. М. Нарушэвіч («Храм нашай памяці») запрашае ў Беларусь дзяржаўны архіў навукова-тэхнічнай дакументацыі. Цыкл артыкулаў пад рубрыкай «Як жыў народ» распавядае першым матэрыялам І. Ждановіча «Нешта ёсць...»

## «Малодосць», N 1

Вершы С. Крычко, Д. Хвастойскага, Г. Сянькоўскага, Ф. Качановіч, В. Корбут, Э. Граковіч, С. Сцяпана склалі «Пачыныны» змешчаны апавяданні Т. Супрунчык, А. Бачыноўскага, наведы А. Жалызоўскага, апавесці «Лішняя дзіця, або Амплітуда жаданняў» У. Дамашэвіча і «Квэцень пад інеем» А. Емяльянава, публіцыстычныя роздумы У. Глушакова «І гэта ўсё — мы падарожныя нарис А. Маснікова «Тайны Тайяна». Пад рубрыкай «Нашы славуны землякі» прапаведнік нарис А. Марціновіча «Птушкі вяртаюцца да гнездаў», герой якога І. Копаць. Ю. Станкевіч («Песня — застаецца») прапаведнік матэрыялы «Круглага стала» «Малодосць», удзельнікамі якога былі беларускія барды Э. Акупін, С. Мінскевіч, Л. Сом. Назва артыкула А. Ненадаўца сама гаворыць за сябе — «Скарбы». А. Кліменка («Боскае святло «Мадоні...») гутарыць з вядомым мастаком А. Кузьмічом. У раздзеле «Усмешка «Малодосць» надрукаваны гумарэска А. Фомчанкі «Пераўваснабленне па Станіслаўскаму» і пародыі Г. Юрчанкі на Г. Пашкова, А. Пісьмякова, Л. Сільнова, С. Шах.

Мы не бачыліся  
цэлае каханне.  
На майё трывозе —  
свізна.  
Там, дзе ўспомню  
пра тваё дыханне,  
Там і пачынаецца вясна...

Леанід ДРАНЬКО-МАЙСЮК

Фота А. КУШНЕРА



# Жыў беларус і будзе жыць!

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

— Сёння ўжо няма медыцынскіх устаноў прыватнага характару, асабліва ў стаматалогіі, касметалогіі, фізікультурна-лячэбнай медыцыне. Якое ваша стаўленне да іх, як і да прыватных фірм, што закупляюць і прадаюць лекі? Як яны ўспяваюць у сістэму дзяржаўнай медыцыны?

— Прыватная ўрачэбная практыка дазволена законам. Права на жыццё яна мае. Галоўная ўмова — высокая кваліфікацыя, наяўнасць ліцэнзіі, методыка ў умовах лячэння. Калі нехта парушае гэтыя прынцыпы, тады прыватнік не мае права лячыць людзей. Прыватныя клінікі, лабараторыі, кабінеты павінны даваць нам справядлівы гэтак-сама, як і дзяржаўныя медустановы. Пры кожным трывожным сігнале мы прымаем меры і пры неабходнасці такіх гора-лекараў пазбаўляем ліцэнзіі.

Адносна прыватных аптэк заўважу, вось што. Агульнае спажыванне медыкаментаў па Беларусі ў грашовым вылічэнні складае 270 мільёнаў долараў. Ці можа дзяржава закупіць лекаў на такую суму? Сёння, на жаль, не можа. Таму і ўзніклі прыватныя аптэкі — як падмога дзяржаўным.

— А пра лекі, Ігар Барысавіч, дык страшна і гаворку ўсчынаць. Сёння ў нашых аптэках імпортных лекаў куды больш, чым айчынных, але ж і цэны на іх у дзесяткі разоў вышэйшыя. А наколькі лепша іх якасць? Звычайна, вядомых здаўна лекаў часта ўвогуле не знайсці, а новыя, шырока разрэкламаваныя — страшэнна дарагія, большасць з нас не па кішэнні. Патлумачце, калі ласка, сітуацыю.

— Праблема тут спраўды складаная. «Белфармацыя» цэнтралізаваныя закупкі вядзе буйнымі партыямі. Гэта што дае? Гэта зніжжае кошт лекаў. Міністэрства аховы здароўя супрацоўнічае з фірмамі, якія рэалізуюць медыкаменты і медтэхніку, на умовах эканамічнай выгады. Зроблены яшчэ адзін крок: вытворцы айчынных медпрэпаратаў атрымалі дзяржаўныя пад гарантыю за пастаўкі.

Зараз недзе 70 працэнтаў лекавых сродкаў жыхары рэспублікі атрымліваюць бясплатна ці на льготных умовах. Льготы мусім рабіць «адраснымі», гэта значыць, прадастаўляць іх людзям, якім яны найбольш патрэбны — інвалідам, ветэранам вайны і працы. Асноўныя лекі ў аптэках ёсць. Ёсць розныя вітаміны: і дарагія, і танныя. Ёсць у вас грошы — купляйце заморскія лекі і вітаміны, няма — можна абысціся айчыннымі. Некаторыя раней дэфіцытныя лекі сёння можна купіць у любой аптэцы — дзяржава пра гэта паклапацілася. Станем жыць лепш — забяспечым льготнікаў і дарагімі лекамі, а пакуль што не можа.

— Вядомае выслоўе пра тое, што ўрача, які і настаўніка, не павінна быць благаго, непразраднага. З воблікам урача, наогул медыцынскага работніка не стасуюцца такія паняцці, як грубасць, хамства, хабарніцтва. Якая ў нас сітуацыя з медыцынскімі кадрамі, іх прафесійнай і маральна-душеўнай, скажам гэтак, падрыхтоўкай?

— Такія, як і ў ва ўсім грамадстве. Мы ж таксама частка гэтага грамадства, і ў нас ёсць розныя людзі. Для таго, каб змагацца з негатывнымі з'явамі ў нашай сферы, на гэтым дзе ўрачоў быў прыняты кодэкс «Аб урачэбнай

этыцы», які ўсе павінны выконваць. Гэта — першае. Другое — трэба пастаянна павышаць прафесійны ўзровень урачоў, таму па шэрагу спецыяльнасцей мы ўвялі двухгадовую стажыроўку. Трэба займацца рэзервам кадраў. Для гэтага мы стварылі факультэт падрыхтоўкі рэзерва кіруючых кадраў сістэмы аховы здароўя: галоўнага, загадчыка аддзялення, бальніцы і г.д. А ўвогуле ўрача, які і любога іншага спецыяліста, трэба зацікаўляць матэрыяльна, каб высокі спецыяліст атрымліваў і адпаведную высокую зарплату.

— Яшчэ год-два назад бальніцы, паліклінікі былі кепска забяспечаны лекамі, іншымі лячэбнымі, санітарнымі сродкамі, бялізнай, пасцельнымі прыналежнасцямі, посудам і г.д. Апошняя выклікала і здзіўленне: усё было і раптам прапала? За 3-4 гады раптам парвалася ўся бялізна, халаты, ручнікі, прадзіравіўся посуд? У чым прычына? Сітуацыя палепшылася? Ці паранейшаму трэба ісці ў паліклініку да гінеколага са сваёй плёнкай і пальчаткамі, а ў бальніцу — са сваімі лекамі і ўсім іншым?

— Калі мы прааналізавалі сітуацыю з мяккім інвентаром — прасцінамі, накоўдранікамі, ручнікамі і г.д., то убачылі, што з 1993-га па 1996 год мала што закуплялася. Мы прынялі меры, каб пасцельныя прыналежнасці былі ўсюды, і я не ведаю выпадкаў, каб хворы ішоў у бальніцу са сваёй прасцінай. Тое самае тычыцца і посуду. Калі некаму прыемнай піць са свайго кубка, калі ласка. У некаторых бальніц на сталах нават нажы ёсць, чаго не знойдзеш у сённяшніх агульнадаступных сталовых. Сітуацыя з лекамі больш складаная. Аднак па жыццёва важных медыкаментах усё пазіцыі, як мы кажам, зачынены. Само сабою, дарагія лекі нам даводзіцца траціць эканомна, таму падыход тут дыферэнцыраваны — для цяжкіх хворых ёсць практычныя ўсё.

— «Прытчай во языцех» заўсёды была стаматалогія, асабліва — пратэзіраванне зубоў. Сёння тут шырокая сетка платных паслуг, дзе і самыя навейшыя матэрыялы і тэхналогіі, і высокая культура абслугоўвання. Але ж — і вышэйшыя кошты, што значыць туды даверы для многіх з нас, асабліва пенсіянерам. Падлячыць жа, а найперш «падрамонтаваць» зубы па старой савецкай завядзёнкай бясплатна — паранейшаму праблема, асабліва ў сельскай мясцовасці. Чэргі — даўжэзныя. Прыходзіць бабуля да зубнога, а ён: яшчэ ваша чарга не падышла! Дык я не дажыву, дзіцятка! Плаці, бабка, грошы, і заўтра будзеш з зубамі! А бабка заплаціць не можа, пенсіі на прахжыццё не хапае... Ці, можа, я занадта згушчаю фарбы, Ігар Барысавіч?

— Вы абсалютна згушчаеце іх! Для ўсіх пенсіянераў зубапрацэсаванне робіцца бясплатна. Практычна сёння для ўсіх чаргі на зубапрацэсаванне няма, а ёсць толькі менавіта для пенсіянераў. Чаму? Па-першае, гэта звязана са складанасцю і асаблівасцю зубных пратэзаў для старых людзей, а, па-другое, грошы з бюджэту не заўсёды своєчасова паступаюць. У большасці краін свету стаматалогія каштуе немалых грошай. І там людзі куды больш, чым мы, клапоцяцца аб сваіх зубах. Каб грошы былі ў кішэнні, зубы трэба чысціць, і не толькі раніцою. Не хочаце своечасова хадзіць да стаматолага, не хочаце чысціць і берагчы зубы — тады плаціце. А як жа інакш?

— Забіраю ў вас час, але не магу не запытаць і вось пра што. У выніку чарнобыльскай аварыі была забруджана тэрыторыя, на якой жыло 2 мільёны беларусаў, у тым ліку 350 тысяч дзяцей. Сёння гэтыя лічбы, на жаль, не паменшыліся, а павольна, радыяцыя «распаўзаецца». Сёння мы ўсе па сутнасці — чарнобыльцы. Але я маю, тым не менш, на ўвазе перш-наперш саму так званую чарнобыльскую зону. Якая там сітуацыя з медыцынскага пункту гледжання? Як наладжана, як функцыянуе там сістэма аховы здароўя, прафілактыкі захворванняў, аздараўлення дарослых і дзяцей? Якія існуюць цяжкасці? Якая перспектыва завяршэння славуэтага гомельскага даўгабуда — радыёлагічнага цэнтра?

— Адносна завяршэння Гомельскага радыёлагічнага цэнтра. Грошы выдзелены, будаўнічыя працуюць. Добра працуюць ці кепска — гэта іншае пытанне. Я лічу, што працуе кепска. Сітуацыя ж у зоне — кіруемая, трымаецца пад кантролем. На жаль, ідзе рост раку шчытападобнай залозы. Вядзецца аздараўленне дзяцей: 837 тысяч іх прайшлі аздараўленне.

— Ігар Барысавіч, на завяршэнне — «рэкламная паўза». Як вы ставіцеся да тэлерэкламы на медыцынскія тэмы? Ці ёсць ад яе якая-небудзь карысць? Глядзец і чуць тое, што гаворыцца, бясконца паўтараецца на экране — часта нясмачна і агідна. Уражанне спраўды такое, што ў нас няма аніякіх іншых захворванняў, акрамя карыесу зубоў, не кажучы ўжо пра памперсы, тампексы і многае іншае.

— Я катэгарычна супраць рэкламы мед-прэпаратаў. Я за рэкламу здаровага ладу жыцця. Замест усяго таго, пра што вы кажаце, хай бы рэкламаваліся лыжы, канькі, веласіпеды, тэнісныя ракеткі...

— Як вы ставіцеся да таго, каб у кожнага з нас быў свой сямейны доктар? За ім можна было б зазначаць, напрыклад, адзін дом, 100 сем'яў, ён бы лячыў іх, сачыў за станам здароўя цягам годаў, быў бы сябрам і дараванам сям'і...

— За гэтай справай — будучыня. Мы адкрылі курсы падрыхтоўкі ўрачоў агульнай практыкі ў інстытуце ўдасканалення. 122 сямейныя ўрачы атрымаюць дыпломы ўжо сёння. Мняюць сістэму фінансавання, аплаты працы. Адным словам, працуем у гэтым кірунку.

— Дык што, Ігар Барысавіч, будзем жыць? Перапаўзуць беларусы ў трыце тысячыгоддзе ці адкінуць ногі на яго парозе?

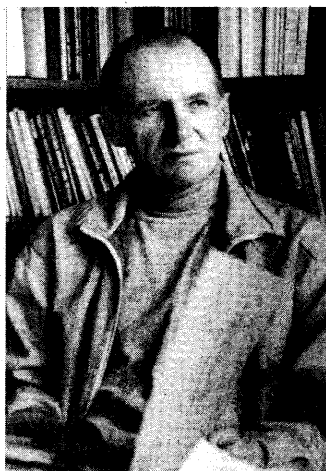
— Беларусы не поўзалі ніколі і поўзаць не будуць. Як казаў паэт, жыў беларус і будзе жыць! Я з аптымізмам гляджу ў будучыню. У нашага народа яна ёсць. Я лічу, што на парозе трыцяга тысячагоддзя мы павінны пераасэнсавыць сваё прызначэнне ў гэтым свеце. Мы павінны зразумець, што ні доктар не дасць нам здароўя, ні Прэзідэнт, хоць, вядома ж, дзяржава павінна, абавязана ствараць умовы для прыстойнага жыцця сваіх грамадзян. Мы самі павінны змагацца за сваё здароўе і выбіраць паміж пляшкай гарэлкі і здаровым ладам жыцця. Сёння гэта, на жаль, вельмі актуальна, мо як ніколі раней. Цвярозы лад жыцця — здаровы лад. І для чалавека, і для сям'і, і для калектыву, і для краіны наогул.

Гутарыла Марыя МІХАЙЛАВА

Сваё 65-годдзе Кастусь Цвірка сустракае ў росквіце жыццёвых і творчых сіл. Нарадзіўся ў вёсцы Зялёная Дуброва цяперашняга Старадарожскага раёна. Скончыў аддзяленне беларускай мовы і літаратуры філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, настаўнічаў на Капыльшчыне, быў літаратурным супрацоўнікам колішняй раённай газеты “Рудзенская праўда”, рэдактарам на рэспубліканскім радыё, старшым метадыстам рэспубліканскага Дома народнай творчасці, старшым інспектарам Упраўлення па распаўсюджванні друку Міністэрства сувязі БССР. Пасля заканчэння ў 1972 годзе аспірантуры пры Інстытуце мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР абараніў кандыдацкую дысертацыю і працаваў навуковым супрацоўнікам гэтай установы. З 1981 года — старшы рэдактар выдавецтва “Юнацтва”, з 1984-га — рэдактар аддзела паэзіі часопіса “Полымя”. Цяпер — прэзідэнт Міжнароднага фонду “Беларускі кнігазбор”.

Кастусь Цвірка — аўтар кніг паэзіі “Такія сэрцы ў нас”, “Бягуць раўчкі”, “Чарназём”, “Каласы”, “Сцежка дадому”, “Зялёная Дуброва”, “Лодка долі твай” і іншых. Выдаў шэраг зборнікаў вершаў і казак для дзяцей. Шырокі водгалас атрымалі мастацкія нарысы К. Цвіркі, звязаныя з літаратурнымі мясцінамі Беларусі — “Дарога ў сто год”, “Той курган навячэрні”, “Лісце забытых алей”, манаграфія “Слова пра Сыракомлю”, даследчыцкія працы па фальклору.

Вішнем Канстанціна Аляксеевіча з юбілеем! Жадаем яшчэ доўгіх год жыцця Вам, нязменных творчых поспехаў!



## Вяртанне літаратуры

Калі паводле прац нашых літаратуразнаўцаў знаёмішся з беларускай літаратурай XIX стагоддзя, міжволі адзначаеш не звычайную беднасць у параўнанні з літаратурамі суседніх народаў. Няўжо і праўда такая ўжо “сіпленікая” наша літаратура аднаго з важнейшых перыядаў у гісторыі беларускага народа? Няўжо Беларусь, якая некалі несла святло культуры ўсю ўсходнюю славянства, якая дала чалавечтву такіх волатаў Асцеты, як Францішак Скарына, Сымон Будны, Мікола Гусоўскі, Леў Сапег, Сімяон Полацкі, раптам анямела, перастала нараджаць вартыя яе працавітага і мужнага народа таленты? Ды вядома ж — не! Проста мы самі з лёгкасцю незвычайнай адлучылі ад уласнай культуры, ад літаратуры самых выдатных сыноў, яе гонар і славу. Адлучылі толькі за тое, што яны вымушаны былі пісаць свае творы на польскай мове. Але ж гэта была мова тагачаснага пісьменства і справядства Беларусі. Якіх на ёй і стваралася ў сваёй аснове беларуская літаратура XIX стагоддзя, асабліва ў першай яго палове. Тое ж трэба сказаць і пра рускамоўных пісьменнікаў Беларусі другой паловы XIX стагоддзя, калі дзяржаўнай мовай зрабілася руская мова.

Штучна выключыўшы інашмоўную творчасць пісьменнікаў Беларусі з тагачаснага літаратурнага працэсу, гісторыкі-літаратуразнаўцы аб’явілі адзінымі прадстаўнікамі беларускай літаратуры толькі тых пісьменнікаў, што пісалі па-беларуску. Вядома, іх, літаратуразнаўцаў, трэба разумець: ва ўмовах, калі беларускі народ цягнуў нацыянальны прыгнёт чужаземцаў, як усходніх, так і заходніх, калі нацыянальнае свядомасць беларуса была зведзена да нуля, патрэбна было ў першую чаргу паказаць самабытнасць яго культуры, адметнасць і самастойнасць яго мовы, інакш кажучы, трэба было сцвердзіць саму беларускую нацыю, вывесці яе на ўласную дарогу.

Сёння беларус выйшаў на гэтую дарогу, заняў, хай, можа, і з пэўнымі агаворкамі, “свой пачэсны пасад між народамі”, займе сваю, прызнаную ў свеце дзяржаўнасць. Вядома, гэта не азначае, што мы ўжо можам ставіць кропку ў сваім самапазнанні і сцверджанні. Літаратура ніколі не перастане сцвярджаць і ўмацоўваць нацыю. Але, атрымаўшы сваю дзяржаўнасць, мы ўжо можам і павінны па-гаспадарску аглядзець усю нашу неамалую спадчыну, вярнуць у лона нашай літаратуры імёны тых інашмоўных пісьменнікаў Беларусі, якія былі з ёй звязаны не толькі паходжаннем, але і сваёй творчасцю, прымаўлі ўдзел у літаратурным працэсе Беларусі. Хіба ж можна ўявіць развіццё беларускай літаратуры без польскамоўнай творчасці Адама Міцкевіча, Тамаша Зана, Яна Чачота, Ігната Ходзькі, Яна Баршчэўскага, Тадэвуша Ладзі-Заблоцкага, Рамуальда Падзябрэзскага, Уладзіслава Сыракомлі, Адама Плу-га, без рускамоўных пісьменнікаў беларусаў Якуба Брайцава, Паўла Шпілеўскага, Станіслава Акрэйдзі і іншых, якія раскрылі перад светам жыццё беларуса свайго часу, малявалі жывую гісторыю нашай Бацькаўшчыны, паслаўлялі яе ў сваіх вершах, паэмах, раманах, драмах?

Вярнуць у родную літаратуру важнейшыя творы рускамоўных пісьменнікаў Беларусі — адна з задач, якую паставіла перад сабой выдавецтва “Беларускі кнігазбор”. Гэта ж — кроўныя дзеці Беларусі, гэта, як казаў Вацлаў Ластоўскі ў дачыненні да самых славытых з іх — Фёдара Дастаеўскага і Адама Міцкевіча, “...слава крыўскага (г. зн. беларускага). — К. Ц.” нацыянальнага генія”.

Выдавецтва заклікае ўсіх прыняць удзел у падрыхтоўцы тамоў “Беларускага кнігазбору”. Асабіста я, апрача выбраных твораў Адама Міцкевіча ў дзвюх кнігах, узяўся рытываць аднатомнік зусім забытай, але вельмі цікавай нашай пісьменніцы Габрыэлі Пузыны (1815—1869).

Прадстаўніца замойнак беларускай шляхты з сям’і Адама Гонтара і Аляксандры Тызенгаўз, жывая яна ў бацькоўскім маёнтку Дабраўлянах Свянцянскага павета (цяпер — Сморгонскі раён) і ў Вільні. Выйшаўшы ў 1851 годзе замуж за Тадэвуша Пузыну, яна стала гаспадыняй маёнтка Гарадзілаў Ашмянскага павета (цяпер — Маладзечанскі раён).

У гэтых двух маёнтках частымі гасцямі былі славытыя пісьменнікі і дзеячы культуры Ігнат Ходзька, Уладзіслаў Сыракомля, Станіслаў Манюшка, піяністка Марыя Шыма-ноўская, мастакі Ян Дамель, Ян Рустэм, вучоны Андрэй Снядэцкі, паэт Тамаш Зан. Сустрачы з такімі славытацямі схілялі да літаратурнай творчасці і Габрыэлю Пузыну. Захапіўшыся паэзіяй свайго сучасніка Адама Міцкевіча, яна ў 1842 годзе ў знак павагі да паэта-выгнанніка і, ведаючы яго тугу па радзіме, паслала яму ў Парыж бутэльку вады з Нёмана, кветкі з родных палёў і напісаны спецыяльна верш “Да Адама Міцкевіча”. Габрыэля Пузына — аўтар зборніка паэзіі “У імя Бога” (1843), “Далей у свет!” (1845), кніг “Дзеці літоўскія, іх слоўкі, адказы, напіранні” (1847), “Малыя, але прадзіўныя апавяданні” (1857), зборніка драматычных твораў “Аматарскі тэатр” (1861) і інш. У яе творах выдатна адбілася жыццё тагачаснага беларускага грамадства, як вышэйшых яго слаёў, так і сярэдняга, да якога яна ставілася са шчырай павагай і спагадай.

Вялікую цікавасць маюць для нас успаміны Габрыэлі Пузыны “У Вільні і літоўскіх маёнтках”. Яны як бы вяртаюць нас у адшмеллае XIX стагоддзе, у атмасферу таго часу, перад намі ўстаюць жывыя вобразы зніклых эпохі, убацаныя вачыма чулай і разумнай жанчыны.

Тут дзецца ўрываек аднаго з раздзелаў кнігі Габрыэлі Пузыны ў маім перакладзе з польскай мовы.

Кастусь ЦВІРКА

## У Вільні і ў літоўскіх маёнтках

УСПАМІНЫ 3 1815—1843 гадоў

Габрыэля ПУЗЫНА

Памятная дата! Яна адбілася глыбока ў сэрцах, у душах, у памяці асабліва тых, хто вітаў яе як новую зру, а цяпер успамінае як узлёт духу, як абуджэнне з летаргічнага сну, абуджэнне дзеля таго, каб ізноў заснуць на трыццаць гадоў!..

Вясной гэтага ж года ўбачылі мы першую польскую манету, на якой была адбіта пачынаць з Арлом і Пагоня. Была гэта простая дзесятка, але віталі мы яе са слязамі на вачах, цілючы, як рэліквію, бо з яе дапамогай былі вернуты ўдвоін грош, шлобны абручальны прысцяг і сімвал працы — напарстак швацка.

Пад знакам дзесяткі, пад яе сімвалам абуджаўся грамадскі рух. У кожным маёнтку збіралі сялян, заклікаючы іх да паўстання. У кузнях выкоўваліся пікі. У салонах рабіліся корні і нідзе не драмалі. У Свянцях на ўсталявалі наша ўлада. У Вільніскім паеве Станіслаў Радзішэўскі, у Ашмянскім Парфіры Вахынскі, становячыся на чале паўстання, збіралі добраахвотнікаў. Караль Прэздзецкі, забіваючы на свае даўнія раны з буйных баявых паходаў, апраўну вайсковы мундзір і пачаў збірацца ў Ашмян, дзе яго намерліся абвясціць галавою. Імкнучыся не засмучыць жонку, якую нельга было браць з сабою, ён сказаў ёй, што яго чакае цывільная служба, і выслухаў яе ў Дабраўлянах. Адным сакавіцкім вечарам і завітала да нас Карнелія. Дагэтуль я ніколі не бачыла ў яе такіх спалоханых вачэй. Завітала яна разам з панямі Мікуловіч дому Бахшанскіх, жонкай прыворнага лекара са Сморгоні. Яна пад сакрэ-

там расказала на вуша кожнай з нас усю праўду: пана палкоўніка прызначылі на чале павета як адзінага, хто добра ведаў вайсковую тактыку, і гэтак прызначэнне было сапраўднай прычынай выезду пані графіні. Хоць муж і заспакойваў яе перад ад’ездам, пачынаў пані Карнелія сэрцам чула, што яе падманваюць, і круцічыся з непакоем у коле здагадак, па разоў сто на дзень пыталася ў нас: “Як вы думаеце, ці будзе мір? Ці не будзе крыві?” Але не знайшоўшы ў нас заспакоенасці, дадавала як бы ў адрас самой сабе: “Сам не вытрымае! Ён пойдзе! Бачыла: калі адзеў мундзір, як свяціліся яго вочы...” І, паніжаючы голас: шпаталя: “...яго нічога не спыніць, ён пойдзе”. “Ці пойдзе?” — пыталася раптам. — Ён казаў мне, што будзе цывільным, але я яму не веру”. І бедная жанчына задумвалася, уздыхала і засынала з трывогаю, каб, прагнуўшыся, пачыта пра тое ж самае. Трэба было хаваць ад яе весткі, якія градам сыпаліся адусюль, прытым не ўсе былі вясёлыя, бо ў канцы красавіка заявілася расійскае войска.

У Сморгонях улань, а ў Ашмяне чаркесы, прысланыя Храпавіцкім, выганялі з дамоў месцічоўцаў і сонных сялян. Ад Ашмян да Дабраўлянаў міляў сем, але да нас даятаў адтуль глухі гук, падобны на далёкія грывоты. А неўзабаве прыйшлі страшныя весткі пра забойствы, рабункі, пра тое, як выганялі з касцёлаў і з-пад касцёлаў жанчын, дзяцей і старых, якіх там хаваліся, як засеклі доктара Закрэўскага і г.д. Ні адзін ашмянскі эпізод нагадаў асуду Іерусаліма.

Напрыклад, у старога, які прасіў не забіваць унука, кіргіз стрэліў з такімі словамі: “Ты честны, старычок!”. І яшчэ: у гаспадары сям’і, які выходзіў са сховы з толькі што народжаным дзіцем на руках, адабралі немаўля, каб лаўчэй было страляць у яго бацьку. І гэта ўсё адбывалася на вачах слабой яшчэ ад родаў жонкі. І інш. На дарогах казакі нападалі на падарожных, рабавалі жанчын, выкручваючы ім пальцы, каб адабраць прысценкі, і кідаючы іх трупы ва ўзбочныя канавы. Некалькі дзесяткаў такіх ахвяр, якіх трэба было пахаваць, узяла пад сваю адказнасць жыдоўка, крамніца Гана, дачка якой Баська і сёння трымае карчму ў Ашмяне — тое, што ў яе ўсё ідзе добра, трэба прыпісаць галоўным чынам Божаму блаславенню за дабрыню і самаахвярнасць яе маткі.

Тым часам палкоўнік Прэздзецкі, пакідаючы сваю прыгожую Сморгонь помсловаму і хіжаму ворагу, мусіў уцякаць бакавымі дарогамі, каб дабрацца да Жмудзі, дзе знаходзіўся корпус Дамбінскага. Праз пасыльных палкоўнік наладзіў сустрэчу з маім бацькам. Ва ўмоўлены час бацька чакаў яго на беразе Свірскага возера. Там, прысеўшы на камені, сябры і кузіны развіталіся, пасля чаго ніколі ўжо не ўбачыліся! Пра гэтае спатканне з палкоўнікам нават не ведала яго жонка, якой нельга было перадаць і развіталнае слова мужа. Але пасля яго знікнення яна не магла быць у бяспеці: даходзілі весткі, што ў нас збіраюцца яе шукаць, каб даведацца ад яе пра мужа і помсціць жанчыне за яго. Было вырашана адвезці яе адсюль далей. Не лёгка

было схіліць бедную жанчыну на гэты пераезд, бо тут яна была, як ёй здавалася, бліжэй да свайго мужа. Але ўрэшце яна згадзілася і ў апошнія дні красавіка выехала ў Дзісенскі павет, у маёнтка маёй маткі — Ігумнава. Адвезці яе туды наш добры Бахматовіч, які заўсёды ахвотна згаджаўся паслужыць нам у такіх выпадках.

Добра зрабілі, бо праз дзве ночы з усходам сонца наш двор і сад з усіх бакоў аблажыла царская конніца, а маёр з двума афіцэрамі і атрадам улань (іх было дзвесце чалавек) уязджаў на дзярэдзе, каб схваціць жонку палкоўніка Прэздзецкага. Я моцна спала ў маміным пакоі, калі ўвайшла сюды Іда з гэтай весткай. Яна паведла яе не адразу, каб не вельмі нас палохаць. Спачатку села пры ложку. Калі я папыталася, чаму яна гэтак рана ўстала, Іда адказала, што ў нас гошці і што яны п’юць у таты чай. І праўда — пан маёр трымаў сябе прыстойна. Калі бацька сказаў, што пані графіня Прэздзецкая і праўда была тут, але выехала ўжо адсюль, маёр не захацеў надаць шукаць яе па ўсіх пакоях — аглядзеў толькі пуніцу і частку дома. Улань тым часам сталі на сваіх месцах у садзе і за садам, пільнуючы, каб ніхто не ўцякаў. Яны думалі нават, што ў Дабраўлянах хаваецца сам палкоўнік Прэздзецкі. Так што спакойны дагэтуль наш маёнткаў тэатр вайны. Пасля ад’езду атрада кожны з дварных спяшаўся расказаць пра сваю прыгоду, бо нават той, хто добра такі быў напалохаўся, хацеў цяпер паказаць сябе героем...

(Працяг на стар. 14—15)



Выстава твораў народнага мастака Беларусі, заслужанага дзеяча мастацтва, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі, прафесара Васіля Шаранговіча ў Мінску, прывержанага да яго 60-годдзя, безумоўна, стала значнай падзеяй у культурным жыцці краіны. І гэта вельмі натуральна, бо ён — народны не толькі па ганаровым званні, а па ўсёй сутнасці сваёй творчасці, свайго жыцця. У маім асабістым уяўленні (спадзяюся, што яго падзяляюць многія) гэта мастак, які зрабіў беларускую літаратурную класіку — класікаў выяўленага мастацтва. Дарчы, не толькі беларускую, бо, скажам, за акварэльныя ілюстрацыі да пазмы Адама Міцкевіча "Пан Тадэвуш" яму прысвоена званне "Заслужаны дзеяч культуры Польшчы". Між іншым, у майбачыя бібліятэцы цяпер ёсць гэты шыкоўны фаліят, выдадзены Беларускім фондам культуры па заказе Дзяржаўнага камітэта па друку на польскай, беларускай і рускай мовах да 200-годдзя Адама Міцкевіча. Проста не верыцца, што ілюстрацыі акварэльнымі, а не напісанымі алейнымі фарбамі...

Шчыра кажучы, асабівай надзеі на тое, што Васіль Пятровіч адразу ж пасля юбілейнай, мінскай выставы пажадае мець яе працяг у Светлагорск, у мяне не было. Але ён пагадзіўся, — ды так, быццам даўно чакаў гэтай прапановы. І пачаліся звычайныя тэлефонныя ўдакладненні, у час якіх правяраліся многія яго якасці: шчырасць, абавязковасць, сціпласць, бескарыслінасць, адданасць адраджэнню беларускай духоўнасці...

140 твораў мастака было на юбілейнай выставе. Мы ж змаглі паказаць толькі 42. Мастак сам дэталёва вызначыў праект экспазіцыі і прыехаў у Светлагорск на ўрачыстае адкрыццё выставы. Ды не адзін, а з намеснікам міністра культуры Беларусі В. Гедэроўцам, намеснікам старшын прайравання Саюза мастакоў Беларусі У. Басалыгам, з жонкай Галінай Андрэўнай і братам, выкладчыкам Акадэміі мастацтваў, Канстанцінам.

Выстава ж атрымалася цэласнай і пры ўсёй сваёй графічнай прыналежнасці — разнакаравай. Гэтаму, я магу лепш, спрыяў тэматычна-цыклавы характар экспазіцыі: ілюстрацыі да пазмы Я. Купалы, да кнігі Я. Коласа "З майго летапісу", да пазмы А. Міцкевіча "Пан Тадэвуш", серыі графічных работ "Думы аб зямлі" ("Дзе крыўда, адвечная спела", "Мадрыянская трытва", "Паміж вогненых вёсак"). Пра адметнасць яго таленту і майстэрства сказана і напісана столькі, што адзначыць нешта новае, незаўважанае, вельмі складана. Амаль усе ілюстрацыі Васіля Пятровіча — самастойныя творы выяўленага мастацтва. Ён ілюструе не толькі і не столькі тое, што знаёмы літаратурнае ўвасабленне, а канкрэтызуе, стварае яшчэ адну, уласную мастацкую рэальнасць. Найвыдатнейшы майстар малюнка В. Шаранговіч пашырае і матчымасць акварэлі. А колькі пераўвядзенага майстэрства адчуваецца ў партрэтах Ф. Скарыны, Я. Купалы, Я. Коласа, А. Міцкевіча.

Сустрача з вялікім мастацтвам — заўжды святы. Таму святочны настрой панавыў у Светлагорскай карціннай галерэі "Традыцыя" імя Г. Пранішнікава. Атрымаўся натуральны працяг юбілейных урачыстасцей. І мне хочацца спадзявацца, што па душэўнай шчырасці ён некалькі не наступіў там, што адбывалася ў Мінску.

Да Васіля Пятровіча ад імя светлагорцаў звярнуўся старшыня гарадскога выканаўчага камітэта Б. Піршук. Свой верш, напісаны пад уражаннем ад карціны В. Шаранговіча "Пасля сходу", прачытала Соф'я Шах. Чудова спявала беларускія песні Вольга Цярэшчанка, акая спецыяльна прыехала з гэтай нагоды ў наш горад з Гомеля.

Раніца наступнага дня гасцей прымаў гарышчанкаме яго старшыня Б. Піршук. Яны зноў завіталі ў карцінную галерэю, дзе зрабілі добразычлівы аналіз твораў трох светлагорскіх мастакоў: Міхаіла Пранішнікава, Барыса Пярша, Генадзя Лазарэнка.

— У маім жыцці было нямаля выстаў. Кожная з іх па-свойму памятная. Але гэтая, светлагорская, асабіва ўзрушыла тым, з якой шчырасцю паставіліся да яе і да мяне, — сказаў на развітанне Васіль Шаранговіч.

Ізяслаў КАТЛЯРОЎ,

г. Светлагорск

На здымку: на адкрыцці выставы.

Фота В. СТРЫБУКА

# АНТЭК МЛОДЫ

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

О, там, зразумела ж, было жыццё сапраўднае! Там не было і ценю дзедавых перагародак з фанеры, што ператваралі пакой у каморы, дзе ўсё тырчэла, валілася, падвзвалася дротам ці падпіралася стосам кніг. Аднойчы дзед нават змайстраваў нейкія грувасткія "палаці", на якія нельга было ўзлезці, як нельга было і зайсці пад іх, не сачуючыся ў тры пагібелі. Тут старадаўняе крэсла без адной нагі, крыва нахіліўшыся ўбок, усё роўна як на каленях у сябе ўтрымлівала падлакотнікамі скрыню з бляшанкамі, а кут сырой сцяны слізга блішчэў, колькі б ні палілі. І тут, канешне, толькі дзед мог цэлымі днямі, стоячы ля падлакотніка, малаваць жоўтую фарбаву на сіняй блізе шыльду з нікім ніколі не чутай, незразумелай, прастадурнай нейкай назвай "Консервлес". Той "Консервлес" пасля быў як знірок прыбыты да сцяны дома, і выходзіла, што гэта так іхні дом завеша, а не сутэрэнне пад ім, куды прывезлі сталы, лічыльнікі і бездань папак...

...Яны глядзелі на чужыя вокны па дарозе ў лясно. Надзеўшы на сябе ўсё, што было можна, дзед рухаўся наперад, з вялікім мяккім камяком, быццам набіты ватаю, а яны лянцунілі ззаду, ужо загадзя саромеючыся яго пры сутрэчы са знаёмымі.

Пішчаў пад абісамі цвёрда ўбіты на вузкім тратуары снег. Рэдка лімпацкі злёгку пагойваліся ўверсе на сляках. Настылымі свежымі дошкамі патыхала ад новага плота ў канцы вуліцы, мерзлі ў кішэнях рукі, а ў глыбіні ўтульных, з зайздрасцю адзначаных акон ужо было разліта цёплае густое святло, і там віселі маленькія купалы малінавых або зялёных абажураў.

І тут раптам дзед, быццам ледзь утрымліваючыся на нагах, рабіў свой нечаканы крок-выпад у бок людзей, што ішлі, як ён быў упэўнены, ужо з ласні, і, узмахнуўшы рукою, гулка крычаў:

— Ну як, завозна сёння там?

Людзі адхіталіся, потым нешта адказвалі, а яны ўжо трымалі яго за рукавы:

— Не мог па-людску запытацца?..

— Не мог! Не мог, вашы вялікія! — ускіпаў зараз жа дзед, строячы грывасы і ледзь не прытанцоўваючы са сваім вандэлкам. — Ну навучыце вашага студэнта, ну навучыце! І каго вы толькі з сябе корчыце!..

Аж да гэтай пары ўсё бачыцца так выразна, быццам адбывалася ўчора: бачна нават, як злосна моршчыцца тонкі гарбаты дзедаў нос, як разблягаюцца маршчыны ад маленькіх вачэй пад белымі бровамі. Але праз хвіліну гэта адыходзіць, растаючы ў часе, наступілае месца іншаму, — і, выйшаўшы з сіняватага паўзмку кухні, дзед прыпыняецца ў шырокай косай паласе вечаро-

вага сонца ў пакоі, узняўшы бровы з падкрэсленым неўразуменнем: "Гэты Барыска з нашага двара... Гляджу — ён напалову з хворткі ўсунуўся сюды і цягнецца да посуду на падваконніку..." — "А ты?" — "Я?" Плюнуў і пайшоў, чорт яго ведае... Дык ён тады: "А, дзядзька Міша, добры дзень!..."

Але і гэта растае, прападае, і думаецца пра тое, як аднаго дня ён, Юрык, сядзеў, высільваючыся нарэшце некай скончыць свае ўрокі, а за акном ішоў той дождж, што нудзіў ужо з тыдзень, не перастаючы, і на сценах камяніцы ў двары насупраць слаі старой фарбы праступілі бруднымі плямамі з разводамі, нібы камяніца тая маскіравалася ад бамбёжкі. Так, ён глядзеў на гэта, а з кухні тхала газаю, і дзед, які вярнуўся тады са сваёй першай, мабыць, і ўжо апошняй вандровкі на поўдзень, у дом адпачынку, раптам паклаў яму на стол вялікую прыгожую кнігу пра Ціця Улен-шпегеля і сам сеў побач. І не кніга ў той момант была галоўным, не-не, а тое, як яны з дзедам удаіх сядзелі моўчкі за сталом, і той, глядзячы перад сабою ў акно, злёгку ківаў круглай блішчатай галавою і паціху ўсміхаўся, крыху разгублены, быццам чалавек, які да ўсяго знаёмага павінен быў цяпер прывыкаць нанова.

Тыя частыя дзедавы адыходы на ваках усіх хатніх у нейкае асобнае сваё жыццё блізі ў чымсьці і крыху сарамлівымі. Мо дзед не хацеў, каб гэта заўважалі? Сутыкнуўшыся з імі ў вузкім калідорчыку, ён рабіў хуценькую ўсмішку пад белымі вусамі, нягучна трыбіў сваё "пум-пум" і праходзіў, саступіўшы асыражэню, акуратна, і адразу ж — твар збянтэжаны і ў той жа час незадаволены тым, што збянтэжанае гэта прыкметная...

Ціпер ужо шмат пра што застаецца толькі гадаць, думаў Карчэўскі. Можна, дзеду было няёмка ад свайго жадання проста адпачыць, ад усёй той стомы, што назіралася ў ім за нядаўняй ваеннай галы. Стомы, акая цяпер, калі ўсім так хацелася яркасці і моцы новага жыцця, цягнула яго да старэйчай прыстані зацішкі і адасаблення. Можна, яму здавалася, што ён не мае яшчэ права на такую прыстань. Але чаму? Усё ў сям'і, халі і нейкім чынам, аднак жа засталіся жывымі. А астатняе — што ж астатняе? — жывыя, значыцца, і надалей будучы некай жыць.

І некаж жылі.

А потым надыйшоў час, калі дзед ужо амаль перастаў прыкмятацца. Ён не ўнікаў болей нават як дзівацкая мішэн для нязлосных кпінаў, якія шпурляліся ў яго па звычцы.

Ужо іншымі сталі і горад, і іх дом. О, усё было зусім, зусім іншае! І гарачым летам, калі сонца хавалася за вершаліны высокіх таполяў, яны кавалеравалі за

знаёмымі дзядзінкамі, стараючыся выглядаць бівальмі, ужо ўсё зведзёўшымі людзьмі, і танцавалі з імі ў дварах.

Знаёмыя аж да пакуті сораму, адзіныя на свеце белыя тапкі даверліва і асыражэна шаркалі так блізка ад начышчаных чаравікаў або старанна вытрымлівалі паўзу ў канцы. А то Коля Піляцкі познім цёплым вечарам граў на акардэоне і падняваў ціхім баском — святло з расчыненага акна падала на перламутр клавишаў і на цяжкія галовы вярціняў, павялава першымі, нясмелымі духамі і папяросным ветлівым дымком. Усё поўнілася гарачым юнацкім хваляваннем і ненатольнай прагаю штодзённай, штохвіліннай навіны — футбол, трафінае кіно, джаз Эдзі Рознера...

А потым, праз адно ці два леты, нахлынула ўжо ўсё тое, што п'яніла, чым жылося тады з радаснай прагаю, узаклэб і чаму былі гатовыя аддавацца, не шкадуючы сябе і нічога не памяншы. Працілівы халадок шчаслівай рызыкі, аскамісты смак патаемнай, забароненай удачы, — усё ўпершыню і востра, ажно хваравіта, да држыжы і слабасці ў нагах, — зімой і летам. Матавыя міндаліны вечаровых літароў праз прыпозныя слёзы і боязь чашосці не паспелі і каб за імі нішто яго не сустрэць... І вось аднойчы ён прыйшоў дадому ўжо на світанай другога дня. Злёгку хістала, кружылася галава, цела не важыла нікоўкі, скуру на твары, асабіла ля вачэй, суха сцягнула. Шіхенька адчыняючы дзверы сваім ключом, амаль не верачы, што ўжо нарэшце дома, ён прайшоў сябе і быў гатовы ледзь не падлашчыцца да дзвярэй, каб яны не рыпелі і каб за імі нішто яго не сустрэць.

Шэрае святло стаяла ў акне і асвятляла пакой невыразна і цымяна. Начныя цені неахвотна і ленавата, толькі таму, што ён увайшоў, адсунуліся да сцяны, куюто і зноў ляглі там у глыбокай дрэмоце. Пакой выглядаў меншым за ўчарашні. Ён здзівіўся гэтаму, не ведаючы яшчэ, што так моцны выгляд звыклых месцы, калі ў іх вяртаецца, і што справа тут неабавязкова ў часе таёй адсутнасці, а можа, у тым, што з таёю было і якім ты быў.

Рыпнула ззаду дошка ў падлозе: дзед усміхаўся, як заўсёды, крыху збянтэжана, але ў ягоных ваках можна было разгледзець і добрую хітраватасць, падбадзёрванне, калі ён колькі разоў пакаіваў, нібы кажучы: "Так, што тут зробіцца..."

— Ат, усё бывае, — у той жа момант сказаў дзед з нейкай гавар пацёжкаю, можа, адчуваючы, што гаварыць пра гэта яму болей не трэба будзе. — Кажучы жа людзі: ні ад чаго ў жыцці не заракайся — ні ад торбы, ні ад турмы, ні ад жонкі. Ну, ідзі ж сьнедаць, — і першы пайшоў у кухню, склаўшы рукі за спіною быццам у задумлівай прагульцы.

## У Вільні і ў літоўскіх маёнтках

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

У гэты самы час казацкі палкоўнік Банцэн-таль рабаваў паветы, гоісаючы ад аднаго да другога на чале арэнбургскай міліцыі, што складалася з дзікіх: татарцаў, кабардзінцаў, кабыляў, чачэнцаў, манголаў і нават кітайцаў. Ён зруйнаваў ужо ў Вілейскім павеце Ілью Радзішэўскіх, у нашым павеце абрабаваў Лынтупы, вёску Бучынскага, які з хворай жонкай быў якраз у Вільні (казаки ўзрывалі там паркет, шукаючы зброю і грошы). У Шэметава ён задаволіўся тым, што пастраліў ланю ў парку. Загадаўшы зрабіць сабе з адной лані смажаніну, другую пакінуў у маёнтку — "для пана, калі ён вернецца з лесу". На трэці дзень Банцэн-таль уязджаў ужо на дзярэдзінце Дабраўлян. Не ведаючы, чым заняцца, ён выслал адысюль свайго ад'ютанта ў Вільню, каб атрымаць там якія весткі і загады. Тым часам трэба было дзвесце дзікіх людзей пракарміць. Палкоўнік шчасліва ўладкаваўся ў нашым маёнтку, сам з дзесяцю афіцэрамі заняў увесь паверх гасцёўні. Казацчына ж тулілася па прыгуменні, з'ядаючы кожны дзень па некалькі валуў... Так што калі праз тыдзень такога частавання пачалі права-раць кладуці, то выявілася, што не было

чаго даваць ужо нашай службе, а коні першы раз асталіся тут без аўса аж да новага ўраджая. Быў гэта як бы "дадатак" да ссыпных складоў, куды трэба было звозіць збожжа, да сухароў і палатна, якіх ад самай ясны вымагала ў маёнтках войска.

Перад ганкам, у адкосе, стаяла ў нас гармата з порохам. З яе ўдзень і ўночы стралляла варты. А за палом палкоўнікам, куды б ён ні ішоў, след у след паўжаўнер у белым кіцелі, з пісталетам на поясе. Кожны дзень перад захадам сонца прыходзіў на наш дзярэдзінце увесь полк, каб памаліцца пад гукі барабана, і тады можна было наглядзецца на тыя жоўтыя, чорныя, плоскія, без аніякай думкі твары з малымі і косымі вачамі, у якіх спала душа і толькі блішчальныя рытмыны жаданні, што стрымліваліся адной жалезнай дысцыплінай, такой, што нават ад'ютант пана палкоўніка жаліўся нашым панам: "Чаму гэта палкоўнік не дазваляе нам пагуляць?" Палкоўнік гэты быў француз...

Здавалася, страшны ўраган прайшоўся па краі, паруйнаваў дамы, павынішаў цэлыя сем'і. Ніхто не чакаў такога сумнага канца. Тыя, што помнілі амністыю цара Аляксандра

і пасля 1812 года, не думалі што Мікалай зробіць іначай. Але ж гэта была паўторная віна, і яна не магла астацца беспачаркова. Да таго ж Мікалай быў чалавек жалезнай волі і жалезам, а не губкай, праводзіў па нас — каб сцерці, а не толькі паглядзіць. Незлічоныя сіцкімы людзей ішлі ў Сібір, натоўпамі ўцякалі за мяжу, ніхто не чакаў літасці. Кожны, як мог, суцяшаў сябе, наведваючы турмы, глядзячы на выгнаннікаў і г.д.

Толькі ў Мінску дыхалася лягчэй, бо сам начальнік (г.зн. губернатар) з паблаглівацю ставіўся да ўсіх людзей, спачуваў ім і, як мог, памагаў кожнаму. Гэта быў генерал Строгану, пазнейшы куратар Маскоўскага ўніверсітэта. Гэты высакродны чалавек, праўдзівы хрысціянін, зрабіў сапраўдным бацькам насельніку Мінскай губерні, і яго да сённяшніх дзён ўспамінаюць людзі са слязамі ўдзячнасці, ужо ў другім пакаленні. Увесь год мы жылі ўспамінамі пра яго невычэрпную дабрыню, за якую яго можна параўнаць з імператарам Цітусам", бо гэтак жа, як і ён, ніводнага дня не пражыў марна. Кожны яго дзень быў пазначаны не адным, а некалькімі добрымі ўчынкамі... Ён з самага сэрца чэрпаў міласэрнасць да людзей, прыпісваючы не загадам імператара, а сваю



# Мікола ТРУХАН



да ідэй высокага гуманізму праз вяртанне свайму народу яго гістарычнай спадчыны. Марай Мікалая Мікалаевіча быў тэатр-храм, які стаў бы асяродкам сапраўднай духоўнасці, — адвечная мара вялікага мастацтва, мастака-грамадзяніна.

Паміж аб ім, справа яго заўсёды будзе жыццё ў нашым сэрцы, у нашай працы.

Тэатр "Дзе-Я?"

І са здзіўленнем падумалася: як жа даўно людзі ведалі ўсё гэта, калі нават прыдумалі такую пагаворку. "А, дык яны, выходзіць, нібы загадзі дапушчалі гэта і ў выпадку са мною?". Сам ты не ведаеш і не гадаеш, анічога не баішся, а хтосьці ўжо ведае ўсё, ведае..."

І вось, напэўна, у тую самую хвіліну, калі дзед падаў на кухню, калі злёгка хіснуўся, паварочваючы на сагнутых у каленях, пакрыўленых нагах, — у тую самую хвіліну ён пазайздросціў яму.

Ён пазайздросціў таму, што дзед увесё гэта час спакойна тупаў тут, сярод хатняга, ціхага зараз, як маленькая бухатка, жыцця, дзе ў далёкім кутце за дзвярыма ваннай заўсёды вісіць, утульна і нявінна, бяжэ-зялёная, цесная ўжо майка, а з левага боку — ручнік, што памятае твае рукі, твар і пакуль не трапіў яшчэ ў імпальві вір хатняга мыцця бялізны. Маці яшчэ не ўстала. Старая твая адзежа па-ранейшаму вісіць на вешалцы і чакае, што ты яе апранеш; абутак паслужыў, даверліва стаіць унізе і таксама чакае.

Не, дзед не пакідаў гэтага цяпла са звыклымі пахамі іхняга жыцця дзеля ўсяго таго, дзе спачатку аж займае дух ад захвалення, а пасля — уніз, і дух быццам выходзіць з цябе, і застаюцца адно сора і горыч. Ён не чапляўся за гэтае кола ішчасця, што ўздымае толькі для таго, каб апусціць, не болей. Дзед, пэўна, нешта такое ведаў, што заспавае...

"А не папярэдзіў", — хацелася ўпкінуць яго. Верылася ў тую хвіліну, што ўдалося б заспаваць, калі б дзед паказаў.

Але ні папроку, ні крыўды чамусьці не было.

З боку лётнага поля чуўся магутны глухі гул, і шкло ў акне глуха гудзела. У небе белымі халоднымі клубамі паволі плылі велізарныя аблокі. Калі гул самалёта адкаціўся і аслабеў, Карчэўскі ўстаў і прачыніў акно. Ранак быў ціхі, амаль без ветру. Густа пахла веснавай цёплай сырассцю, і ўнізе, уздоўж асфальтавай сцежкі, можна было згледзець жменькі ўспоратых чарычак зямлі.

— Тата, я выйду пагуляю, добра? Ён не заўважыў, як дачка прачнула-ся.

— Я буду там, ля выхада, дзе самалёты бачныя — ведаеш?

— Ведаю, — адказаў ён і нечакана зноў прыгадаў, з нейкім новым і вінаватым пачуццём, як тады, у няпэўным, шэрым ранішнім святле, зірнуўшыся на парозе пакоя, раптам згледзеў за спіною дзедка: там, у паўзмроку ўжо не начнога калідора, нячутна выбраўшыся з пачоры свайго, як і раней, захламе-нага, недарэчнага, вычварнага жылта, — там дзед стаяў адзеты. Значыцца, ён у тую ноч так і не клаўся, не распрагався. Чакаў і разумеў. І быў напругавы... Эх, Антэк млоды, Антэк млоды...

Ізноў раскасіста загрукатала за акном.

дабрыню — заслугам уласнай жонкі, якая, як ён расказваў, зрабіла яго добрым і лагодным. Маю матку так краналі розныя анекдоты пра Строганова, што для яе не было большай прыемнасці, як зноў і зноў слухаць іх. Увесь збор гэтых апавяданняў кожная з нас запісвала ў свае сшыткі, але і без гэтага ўсе тыя эпізоды захаваліся ў памяці...

Аднаго разу паліцыя прывяла да яго студэнца, у якога знайшла кнігу Міцкевіча, што было ў той час дзяржаўным значэнствам. Бедны хлопец стаяў разгублены і спалоханы, не ведаючы, як апраўдацца. "Дзе ты гэта ўзяў?" — палытаў губернатар нібы строгім тонам. — Дзе? Студэнт маўчаў. "Дык я ведаю, дзе, — казаў сам губернатар, — ты знайшоў кнігу на вуліцы. Другі раз помні, што падымаш з зямлі такія рэчы не можна". І ён кінуў кнігу ў агонь, што палаў у каміне...

(З раздзела "1831 год")

<sup>1</sup>Корпія, ці корпія — вышчыпаная са старой палатнянай тканіны ніткі, якія выкрасціваліся як перавязочны матэрыял, замест ваты.

<sup>2</sup>Кабіляў — этнонім не высветлены.

<sup>3</sup>Цітус — відэафона, моцца на ўвазе Ціт Флавій Веспасіян (39—81) — рымскі імператар.

20 сакавіка 1999 г. перастала біцца сэрца Мікалая Мікалаевіча Трухана — выдатнага дзеяча беларускай культуры.

Мікалай Мікалаевіч Трухан нарадзіўся 18 жніўня 1947 года ў г. Плешчаніцы Лагойскага раёна Мінскай вобласці. У 1969 годзе скончыў актёрскае аддзяленне тэатральнага факультэта (майстэрня Дзмітрыя Арлова). З 1969 па 1971 г. — артыст Віцебскага драматычнага тэатра імя Я. Коласа. Пасля службы ў войску працаваў актёрам у Белдзяржфілармоніі (1972—1973), у Дзяржаўным рускім драматычным тэатры БССР імя М. Горкага (1973), Краснаармійскім ТЮГ (1973—1974). Пасля сканчэння Вышэйшых рэжысёрскіх курсаў у майстэрні Анатоля Эфраса — стажыроўка ў якасці рэжысёра ў Маскоўскім тэатры на Малой Броннай. Працаваў рэжысёрам-пастаноўшчыкам у тэатрах рэспублікі: у Гомельскім драматычным тэатры (1980—1984), у Магілёўскім абласным драматычным тэатры (1984—1985), у Дзяржаўным маладзечанскім тэатры БССР (1985), у Брэсцкім абласным драматычным тэатры імя ЛКСМБ (1986—1987). З 1988 года — арганізатар і мастацкі кіраўнік тэатра "Дзе-Я?".

З тэатрам "Дзе-Я?" звязаны лёс Мікалая Трухана з самага пачатку заснавання тэатра-студыі. Адаючы яму свой багаты мастакоўскі талент, М. Трухан мог бы з упэўненасцю сказаць: "Тэатр — гэта мае жыццё". Тое, што тэатр "Дзе-Я?" адбыўся, заваяваў айчынную і замежную гледца, набываў

Мікалай Трухан увайшоў у мае творчае жыццё нечакана. Вучань Д. Арлова — аднаго з апошніх магчымых мхатаўскай школы на Беларусі, вярнуўшыся з далёкіх сібірскіх тэатральных абшараў на Радзіму, ён бадзёра ад аднаго тэатра да другога, шукаючы творчага прытулку. Спініўся ў ТЮГ. Паспрабаваў сябе і як актёр, і як рэжысёр. Сыграў выдатныя ролі: Трыгорын ("Чайка" А. Чэхава), Баранятнікаў ("Чатыры кроплі" В. Розава), Вартаўнік ("На ўсіх адна бяда" П. Макаля) і іншыя. Разам з В. Баркоўскім садзейнічаў адкрыццю малой сцэны ў тэатры. Іх эксперыментальныя спектаклі на тэму дэкабрыстаў і па творы В. Распуціна "Апошні тэрмін" сталі глебавы, на якіх нараджалася і знакамітае тыгаска "Эдзіт Піяф" Л. Цімафеевай.

сокае прызнанне крытыкі, шматлікія прэміі, — яго першапачатковае заслуга.

Для рэжысёрскага таленту Мікалая Трухана былі ўласцівыя смеласць і неардынарнасць мастацкага мыслення. Дзякуючы глыбокаму пранікненню ў чалавечы характар, філасофскаму асэнсаванню загалі чалавечага быцця, пастаноўкі тэатра сталі з'явай беларускай культуры. Разам з тым для гэтых спектакляў характэрныя мяккі лірызм і асабістая сардэчнасць, тая "душэўная цягліцасць", якая адразу выяўляла ў спектаклях адметнасць менавіта беларускай сцэнаграфіі, якой, на жаль, не заўсёды стае апошнім часам нашай культуры.

Прынцыповая рыса не толькі творчасці, але і жыцця Мікалая Трухана — адкрытая грамадзянская пазіцыя. Выяўлялася гэта не толькі ў спектаклях, але і ў агромністай асветніцкай і дабрачыннай дзейнасці. Ён з годнасцю прапагандаваў беларускае мастацтва за межамі рэспублікі (Шатландыя, Італія, Румынія, Англія, Літва, Латвія...), з'яўляўся ініцыятарам дабрачынных спектакляў для дзяцей-сірот і дзяцей-інвалідаў, асабліва ўвагу адаючы Чарнобыльскай зоне.

Мікола Трухан з'яўляўся не мастаком-аднаасобнікам, а цудоўным педагогам, які шчодро дзяліўся секрэтамі свайго актёрскага і рэжысёрскага таленту. За шчырыя парадзі і ўвагу яму ўдзячны не адзін дзесятак актёраў, многія з якіх, дзякуючы яго клопатам, знайшлі сваё месца на сцэне.

У сваёй творчасці Мікола Трухан імкнуўся

куючы фестывалю ў Львове і Кіеве, Маскве і Чэлябінску, Вільні і Дзвінску, Эдзбургу... Яго зразумелі не свае, а суседзі і далёкія суайчыннікі — Вайткус, Някрошус, Дэмарка...

З часам пацяпленне да яго творчых намаганняў з'явілася і на Беларусі. На базе труханавскай студыі адкрыўся муніцыпальны тэатр — непадалёк ад МАЗа. Вымушана прызнаны, але не адкрыты па-сапраўднаму для ўсіх тэатр для рабочай моладзі "Дзе-Я?". У абрэвіятуры гэтай назвы закладзена ўсё — мары, пакуты, прызнанне, асабістая неўладкаванасць у жыцці, боль за нацыянальнае мастацтва і многае іншае.

Калі-нікالی я сустракаў яго на вуліцах Мінска або на рэжысёрскіх тусоўках. Віталіся. Раней ішлі побач. Жыццё. Многа

разоў збіраўся паглядзець увесё рэпертуар труханавскага тэатра. Не атрымлівалася. Будзённасць...

Пазваніў Анатоль Сабалеўскі — непрыемная навіна для вас — памёр Мікола Трухан. Нечакана. Знайшлі праз некалькі дзён у маладзечанскім гатэлі. Апошні фестываль настаялівага сцявяджальніка нацыянальнай тэатральнай ідэі, мастацкага кіраўніка тэатра "Дзе-Я?". Не паспеў Мастак дайсці да вяршыні, каб сарваць кветку здэльтайс і падарыць яе людзям. Прабач за ўсіх нас. Не дапамалгі. На зялёным полі нашай Бацькаўшчыны расце мноства кветак. Усе яны розныя. Але ёсць ва ўсіх іх тое адметнае, што ўпрыгожвае нашу мясціну для назіральніка. Гэта іх рознакаляровасць: васілёк-сіні, рамонка-белы, званочак-ліловы, незабудка-блакітная...

Мікалай Трухан быў адной з іх на безмежнай прасторы беларускай духоўнасці.

Рыгор БАРАВИК

## Ліст наўздагон Міколу Трухану

Згарэў, падпалены жыццём  
Свайго кутка Айчыны...  
З узрушаным сэрцабіццём  
Вёс наша ў свет адчынены...

Аб'ездзіў, абхадзіў свой край  
І быў не раз агушаны,  
Хоць на будзе жалобу грай  
Купалавай, нязмушанай:  
Як можна не любіць свайго,  
Саромецца як роднага

І клопату — ні аднаго,  
І болю — аніводнага?!

Дзе я? Усё шукаў адка.  
Дзе мы? Усё пытаемся.  
І раптам абарваўся час!  
Што ж, памаўчым, пакаемся...

А маці Беларусі сын  
З яе няўцешнай доляю  
Пайшоў заўчасна за лясны,

Каб там спаткацца з воляю  
Не прасіўся гаспадары,  
З гаворкай тутэйшаю...  
Адна спадзеўка — ёсць працяг,  
І мужных душ не меншае.

Ёсць вера: не адно акцэнт  
Нам застаецца ў спадчыну  
Ад беларускіх нашых сцен,  
Ад слёз і слоў матчыных...

Раман ТАРМОЛА-МІРСКІ

## Жывая душа

Мікалай Трухан памёр у ноч з 20 на 21 сакавіка ў гатэльным нумары на тэатральным фестывалі "Маладзечанскае сакавіца".

Раніцай 20-га ягоны тэатр "Дзе-Я?" іграў "Мёртвыя душы" паводле Гогаля, — дзіўнае ды ўразлівае відэафіча. Ці не ўпершыню на тэатральнай сцэне класікавы мёртвыя душы... увасобіліся. Кожнага персанажа прадстаўлялі два выканаўцы: персанаж і "яго палавіна", — душа. З гэтай палавінай персанажы змагаліся, барукаліся, спрачаліся. Хто як мог. Душы адказвалі словам і дзеяннем. Колькі маглі. А некаторым і не было чым адказваць...

Выбітна тэатральная ідэя Трухана вымагла акадэмічных магчымасцяў. Налаўчонай, высокапрафесійнай трупы. Пастаноўчых сродкаў, харэаграфам. Па самым даргім рахунку. Маштаб таленту Трухана ніякі і ніколі не супадаў з рамкамі, у якія даводзілася штурхаць уціскаць гэты талент.

Ён ставіў забарона на коліс Аляхновіча, — адкрываў п'есу за п'есай. Перапрацоўваў, пераніраваў іх на свой капыт, шукаў "іншай сутнасці". Прызнаваўся ў інтэр'ю, як хона знайсці адметныя выяўленчыя сродкі, адрозную, пэўную сцэнічную мову, — та-

кую, якая б сведчыла адразу, перад гледачком — беларускі тэатр.

Разам з Віталём Баркоўскім першым паставіў спектаклі паводле твораў Валянціна Распуціна і Людмілы Петрушэўскай. Пастаноўкі зрабіліся легендарнымі.

Гісторыі раскавалі і пра ягоныя вандроўкі на знакіткі эдзбургскіх тэатральных фестываляў "Фрындж" з пастаноўкамі паводле нацыянальных драматургаў. Па дарозе ў Шатландыю ў аэрапорце яго перахоплівалі лонданскія беларусы і прасілі... спектакляў. "Дзе-Я?" на чале з Труханам не адмаўляла ні лонданцам, ні нявісцям, ні хыхарам родных Труханавых Плешчаніц...

Нагадаўшы пра тое, што з жывою душою здараецца, Мікалай Трухан пайшоў ад нас назаўжды.

Жана ЛАШКЕВІЧ

ДОЎГІ ЧАС імя Валерыя Мараква было забытае. Вершы яго, калі і друкаваліся, дык знявечаныя цэнзураю. І толькі цяпер у нас з'явілася магчымасць нарэшце пазнаёміцца сапраўднаю спадчынаю адметнага паэта. Падборкі яго вершаў, некрунутых рукою цэнзуры, друкавалі ў "Маладосці", "Беларусі", "Родным слове", "Звяздзе", "ЛіМе"... А ў хуткім часе выйдзе збор твораў і жыццёяны паэта, які загінупі такім маладым...

Нарадзіўся В. Мара-

квыма" (1926 г. N 8). Зборнік гэты выйдзе з друку толькі праз год, восенню 1927 г.

На зборнікі 18-гадовага Мараква амаль адразу пасля іх выхаду з'явілася больш за дзесяць рэцэнзій. М. Гарэцкі пісаў: "Найлепшы... паэты ў сучасным складзе "Маладняка" ёсць: Мараква, Моракаўка, Трус, Вечар, Фамін, Бандарына, Плаўнік, Хадыка і некаторыя іншыя... Мараква вызначнае лірычнасцю, эмацыянальнай напружанасцю, гучальнасцю сваіх вершаў. У яго шмат пачуцця, ён любіць яскравыя фарбы і гучанне...".

кула, варта адзначыць, што А. Кучару удалося паказаць В. Мараква не толькі як паэта, але і як чалавека, хоць ідэйны ўплыў Л. Бэнды на крытыку пачынаў ужо адчувацца.

28 мая 1930 г. В. Мараква чытае свой новы верш "Янку Купалу" на вечары з нагоды 25-годдзя літаратурнай дзейнасці вялікага песняра.

Эдзі Агняцет успамінала: "Хросным бацькам Валерыя Мараква быў Янка Купала. Помню цёплы, усхваляваны голас Мараква на Купалаўскім ушанаванні ў Доме асветы:

"ЛіМе" з'явілася рэцэнзія М. Клімковіча "Пра кніжку В. Мараква "Права на зброю". М. Клімковіч піша: "Некаторая частка вершаў носіць яскрава выражаны вярхоўны характар нашай сапраўднасці... Асноўныя памылкі (...) прапаганда буржуазнай тэорыі надкласавасці мастацтва... Сцверджанне "права" паэта стаць у баку ад практыкі сацыялістычнага будаўніцтва... няправільнае, скажонае адлюстраванне нашай рэчаіснасці, няправільныя рэцэпты выпраўлення недахопаў... Пасіўная роля наглядальніка прыводзіць

больш за дзесяць гадоў; усе гады зняволення працаваў у шахтах). Апошні раз "обясненіе" у НКУС (КДБ) Д. Мараква напіша ў 80-гадовым узросце... Памёр Д. Мараква 18 лістапада 1968 г. Ён так ні разу і не атрымае сумленна запрацаванай пенсіі, бо не меў дакументаў (НКУС іх "чымусьці" згубіў, які асабовую справу), якія б пацвердзілі яго працоўны стаж (каля 70-ці гадоў)...

У маі 1935 г. на В. Мараква НКУС запрасіць з СП Беларусі характарыстыку, якую старшыня Саюза пісьменнікаў М. Клімковіч даручыць зрабіць А. Кучару. Той напісаў характарыстыку, якая больш нагадвала абвінавачанне заключэнне. Але 7 ліпеня справа В. Мараква была спынена, і ён быў выпушчаны з Мінскай турмы НКУС.

6 лістапада 1936 г. паэт быў зноў арыштаваны. Арышт быў праведзены супрацоўнікам НКУС БССР Авербухам згодна з ордэрам N 700, выдадзеным 3.11.1936 і сапраўдным адны суткі (арыштавалі В. Мараква, такім чынам па ўжо несапраўдным ордэры).

Дарэчы са слоў Тодара Кляшторнага, сказаных у верасні 1936 г. у Доме пісьменніка М. Багуну і П. Хатулеву, даведаемся, што "Мараква, калі ад'язджаў з Мінска на раён, узяў з сабой наган і казаў, што ён будзе са зброяй у руках бараніць сябе..." Калі б В. Мараква арыштоўвалі не на Мінскім вакзале, а ў пакоі, які ён здымаў у Барысаўе, і дзе, магчыма, прыхаваў так і не знойдзены "нкўсаўцамі" наган, апошняе вымушаны былі б "браць" пісьменніка з боем...

Пасля года катанняў ужо знявечанага В. Мараква вызначна сясія ваеннай калегіі Вярхоўнага Суда СССР прыгаварыла да вышэйшай меры пакарання — расстрэлу з канфіскацыі ўсёй маёмасці. Прыговор у сілу Пастановы ЦВК СССР ад 1 снежня 1934 г. падлягаў неадкладнаму выкананню.

29 кастрычніка 1937 года В. Мараква расстралілі. Разам з ім былі расстралены Якаў Бранштэйн, Анатоль Вольны, Платон Галавач, Алесь Дудар, Хацкель Дуец, Міхась Зарэцкі, Васіль Каваль, Майсей Кульбак, Зяма Півавараў, Васіль Сташэўскі, Ізі Харык, Пятро Хатулеў, Міхась Чарот, Пятро Шастакоў, Арон Юдэльсон.

Згадваючы пра той чорны для беларускай літаратуры дзень С. Грахоўскі пісаў: "Не магу ўявіць, у якога зверна паднялася лапа, каб страціць у патыліцу аўтарам "Босых на вогнішчы", "Спагоху на загонах", "Сцежка-дарожак", вершаў, якія ён, напэўна, вучыў на памяць у школе. Уяўляю, каб у гушчары пушчы сустраўся галодны воўк з блакітнавокім, залатавалосым Валерыем Мараквым, у яго апусцілася б хіжыя лапа, ён саступіў бы сцёжку паэту, абароненаму аўрай дабра і натхнення".

Рэабілітаваны В. Мараква быў 10 верасня 1956 г.

Валеры БОР



## ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх пісьменнікаў; рэдакцыя газеты "Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ 3 1932 ГОДА

## Галоўны рэдактар

Алесь ПІСЬМЯНКОЎ

## РЕДАКЦИОННАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Павел ВЕРАБ'ЕЎ —

намеснік галоўнага

рэдактара,

Мікола ГІЛЬ,

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жана ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Барыс ПЯТРОВІЧ —

першы намеснік

галоўнага рэдактара,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

## АДРАС

## РЕДАКЦЫЯ:

220005, Мінск, вул. Захарава, 19

## ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

284-8461

намеснікі галоўнага

рэдактара — 284-8525,

284-7985

## АДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 284-8204

пісьмаў і грамадскай

думкі — 284-7985

літаратурнага

жыцця — 284-8462

крытыкі

і бібліяграфіі — 284-7985

паэзіі і прозы — 284-8204

музыкі — 284-8153

тэатра, кіно

і тэлебачання — 284-8153

выяўленчага мастацтва,

аховы помнікаў — 284-8462

навін — 284-8462

мастацкага

афармлення — 284-8204

фота

карэспандэнт — 284-8462

бухгалтэрыя — 284-7965

Пры перадруку просьба спасылка на "ЛІМ". Рукпісы рэдакцыі не вяртае і не рэцэнзуе. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп'ютэрнага цэнтру тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень па тытніцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку" (г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 3910.

Нумар падпісаны ў друку 25.3.1999 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 715

Заказ 1394/Г

Д/І 23456789101112  
М 123456789101112

# "Чалавек — гэта вам не мумія..."

Да 90-годдзя з дня нараджэння Валерыя МАРАКОВА

коў 14 (27) сакавіка 1909 года.

Бацька паэта, Дзмітрый Мараква, разам з маладой жонкай Волгай (у дзявоцтве — Майсеевіч), мясцовай дзяўчынай, пасяліліся каля чыгуначнага прыпынку Козырава (на той час прыгарад Мінска). У час імперыялістычнай вайны В. Мараква разам з сям'ёю жыў у Мцэнску (Расія) і ў Рамнах (Украіна) і толькі восенню 1920 г. (па звестках М. Гарэцкага — у 1919 г.) сям'я вярнулася ў Мінск.

У 1924 г. В. Мараква скончыў 4-ую Мінскую ўзроўню школу (сямігодку) і амаль да канца 1925 г. працаваў печніком разам з бацькам. Але ў друку — з чэрвеня — пачалі ўжо з'яўляцца першыя вершы В. Мараква. І ў снежні па пастанове ЦБ юных піянераў В. Мараква быў прызначаны сакратаром рэдакцыі часопіса "Піонер Беларусі". У пачатку 1926 г. В. Мараква прымаюць у літаратурнае аб'яднанне "Маладняк". Адначасова яго абіраюць членам рэдкалегіі літаратурна-мастацкага і грамадска-палітычнага часопіса "Маладняк".

5 снежня 1926 г. літаратурны дадатак да газеты "Савецкая Беларусь" — "Сталёвы ўзлёт" у кнігаспісе маладнякоўскіх твораў паведамляе аб выхадзе з друку першага паэтычнага зборніка 17-гадовага В. Мараква "Пялёсткі".

І так пішу... ізноў пішу з натхненнем.

Твой васілёк перада мной лжыць.

А за вакном снуюцца і танцуюць цені,

Упаў срабрысты месац на калені,

Стаў цэлаваць магілыныя крыжы.

"Дзяўчыне"

Але раней, да выхаду "Пялёстак", "В. Мараква падрыхтаваў зборнік новых вершаў пад назвай "На залатым пакосе" — паведамляе ў раздзеле "Хроніка беларускае культуры" — По-

І там, над рэчкай, і над полем  
Я вып'ю раныцы зару,  
Каб песняй радасці і волі  
Праславіць свету Беларусь!

"Цяпер ў грудзях  
другія словы..."

"Мараква заўважыў і акрыліў бацькоўскай ласкай і прыхільнасцю Янка Купала. Народны паэт не раз запрашаў да сябе юнака на сваю кватэру і цешыўся яго першымі творчымі крокамі, даў паэту не адну сваю кнігу з цёплым і шчырым аўтографам", — прыгадвае С. Шушкевіч.

У канцы 1927 г. аб'яднанне пісьменнікаў "Маладняк" і Наркамат асветы БССР накіравалі В. Мараква на вучобу ў Мінскі Белпедтэхнікум імя У. Ігнацюскага, але пасля двух курсаў (у 1929 г.) яго адзвалі з вучобы і прызначылі загадчыкам літаратурнага аддзела газеты "Савецкая Беларусь", дзе ён і працаваў з невялікім перапынкам да канца 1930 года.

"З Мінскага Белпедтэхнікума выйшла шмат маладое беларускае інтэлігенцыі, тае эліты, якая пазней становіла галоўную турботу органаў НКВД і амаль уся была выслана ў канцлагеры", — пісаў Уладзімір Сядура (Глыбінны).

У ліпені 1929 г. буйнейшы літаратурны часопіс "Маладняк" аддае большую частку сёмага нумара В. Маракву. (Тады ж паэт, нямаючы рызыкаваць, тайна прыязджае да А. Дудара ў ссылку ў Смаленск). У часопісе публікуецца і паэма 19-гадовага В. Мараква — "Муляр".

Я ўспрымаю ўсё без краю.  
Я рад за юных і жыццёх,  
Яны і сэрцам не згараюць,  
І на кастры чужога краю  
Не хіляць гордай галавы!

У гэтым жа "Маладняку" з літаратурным партрэта-рэцэнзіяй пра творчасць В. Мараква выступіў А. Кучар. Нягледзячы на некаторую суб'ектыўнасць арты-

За песні і думы  
Мы любім паэту,  
За кожнае слова,  
За кожны радок,  
Што нашым агнём  
І трывогай сагрэты...  
Купала,  
Вам гэты вянок!

"Янку Купалу"

Восенню 1930 г. выйшла з друку кніга паэзіі В. Мараква "Вяршыні жадання" (цытую першы варыянт верша "Жыццё, як мора-акіяны").

Шчаслівы я,  
што тут жыю.  
І за гэты край  
вясной вялікай,  
Быць можа,  
знімуча галаву,  
Праколяць цэла  
вострай пікай.

Дзе песні новых  
дзён гудуць  
І сцяг праменіцца  
саветаў —  
Другія творцы  
павядуць

Наш край  
да ленинскае мэты...

У N 8 "Узвышша" (1930) быў змешчаны вялікі артыкул М. Луканіна "Думкі пра паэзію Валерыя Мараква..." У красавіку 1931 — чэрвені 1934 гг. В. Мараква вучыцца (адначасова з працай у часопісе "Чырвоная Беларусь" і інш. выданнях) у Мінскім Вышэйшым Белпедінстытуце. Восенню 1933 г. з другой спробы выйшаў з друку (ужо знявечаны цэнзарамі) зборнік вершаў В. Мараква "Права на зброю". Нягледзячы на "працу" цэнзараў у зборніку ёсць і радкі, пракія ў свой час" успомняць у НКУС:

Чалавек —  
гэта вам не мумія, —  
ўзяў са склепу  
і выштурхнуў вон,  
чалавек —  
гэта сад  
з залатымі думамі,  
дзе на жылах праходзіць  
блакітны агонь.

"Рахунак паэта,  
пададзены да аплаты"  
У студзені 1934 г. у



паэта да хворага песнізм-му..."

У пачатку 1935 г. В. Мараква паехаў у мястэчка Чарнеўка Барысаўскага раёна ў творчую камандзіроўку на лесараспрацоўкі і лесасплаў. У Барысаўскім раёне працаваў да 1 сакавіка 1935 г., а потым вярнуўся ў Мінск, дзе прыступіў да творчай працы па напісанні рамана "Вечная крыніца" і п'есы.

21 сакавіка 1935 г. В. Мараква ў першы раз арыштаваўся. Па сведчаннях М. Клімковіча, у той час у Беларусі з пісьменнікаў быў арыштаваны толькі адзін В. Мараква. Сапраўды, 1935 год на арышты быў даволі "сціплы". Але тут М. Клімковіч памыляўся. Акрамя В. Мараква, у той год былі арыштаваны Сяргей Фамін, Юрка Гаўрук і, магчыма, Сяргей Дзяргай. Гэта быў год "зацішша перад бурай". Тады Валерыя яшчэ не ведаў, што і бацьку свайго ён бачыць у апошні раз...

У маі 1935 г. за "абрабаванне в антисоветском духе населения города Минска и ближайших районов" былі арыштаваны "главарі крупной анти-советской организации" — епіскап Г. Мінска Н. А. Семанья, настаўніцель Козыраўскай царквы І. П. Зянюк, стараста Козыраўскай царквы Д. З. Мараква, бацька паэта, і іх "дапамагаты" (усяго 25 "ворагаў народа"). У жніўні 1935 г. у 55-гадовым узросце Д. Мараква будзе асуджаны на пяць гадоў канцлагераў (у канцлагеры і ссылцы прабудзе